

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 25



Svensk utgåva

## Lagstiftning

femtiofemte årgången

27 januari 2012

Innehållsförteckning

### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU) nr 43/2012 av den 17 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser ..... 1
- ★ Rådets förordning (EU) nr 44/2012 av den 17 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser ..... 55

Pris: 7 EUR

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.



## II

*(Icke-lagstiftningsakter)*

## FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 43/2012

av den 17 januari 2012

**om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av målen för den gemensamma fiskeripolitiken enligt förordning (EG) nr 2371/2002.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 43.3,

(4) För att säkerställa enhetliga villkor för tillämpningen vad gäller beviljande av tillstånd till en enskild medlemsstat att utnyttja systemet för förvaltning av dess fiskeansträngningar i enlighet med ett system med kilowattdagar bör kommissionen ges genomförandebefogenheter.

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) I artikel 43.3 i fördraget föreskrivs att rådet på förslag av kommissionen ska besluta om åtgärder om fastställande och fördelning av fiskerimöjligheter.

(5) För att säkerställa enhetliga villkor för tillämpningen av denna förordning bör kommissionen ges genomförandebefogenheter vad gäller tilldelning av ytterligare dagar till sjöss för definitivt upphörande med fiske och för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning samt för att fastställa kalkylarksformat för insamling och överföring av uppgifter om överföring av dagar till sjöss mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (?).

(2) Enligt förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken <sup>(1)</sup> ska det införas bestämmelser för tillträde till vatten och resurser och för hållbar fiskeverksamhet med beaktande av tillgängliga vetenskapliga, tekniska och ekonomiska utlåtanden, särskilt de rapporter som utarbetats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF), samt mot bakgrund av eventuella synpunkter från regionala rådgivande nämnder.

(6) Om en total tillåten fångstmängd (TAC) för ett visst bestånd tilldelas endast en medlemsstat bör den berörda medlemsstaten i enlighet med artikel 2.1 i fördraget bemyndigas att fastställa nivån på denna TAC. Det bör säkerställas att den berörda medlemsstaten vid fastställandet av denna TAC-nivå handlar helt i överensstämmelse med de principer och regler som ligger till grund för den gemensamma fiskeripolitiken.

(3) Det åligger rådet att anta bestämmelser om fastställande och fördelning av fiskemöjligheterna för varje fiske eller grupp av fisken, inbegripet, om så är lämpligt, vissa villkor som är funktionellt knutna till dem. Fiskemöjligheterna bör fördelas bland medlemsstaterna på ett sådant sätt att varje medlemsstat garanteras relativ stabilitet i fiskeverksamheten för varje bestånd eller fiske samt

(7) Vissa TAC:er möjliggör för medlemsstaterna att bevilja ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet inom fullt dokumenterade fisken. Syftet med sådan försöksverksamhet är att testa ett fångstkvotssystem för att undvika att fångst kastas överbord (utkast) och det

<sup>(1)</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.<sup>(2)</sup> EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

slöseri med annars användbar fisk som detta medför. Okontrollerade utkast av fisk hotar fiskens långsiktiga hållbarhet som en vara av allmänt intresse och därmed också den gemensamma fiskeripolitikens mål. Fångstkvotssystemen ger i stället yrkesfiskarna ett incitament att optimera fångstselektiviteten inom sin verksamhet. För en rationell förvaltning av utkastet bör varje fiskeinsats till havs täckas av fullt dokumenterat fiske, i stället för att man som i nuläget dokumenterar det som landas i hamn. Villkoren för att medlemsstaterna ska kunna bevilja sådan ytterligare tilldelning måste därför omfatta krav på användning av CCTV-kameror kopplade till sensorer. Detta bör göra det möjligt att i detalj registrera vilka delar av fångsterna som behålls ombord och vilka delar som kastas överbord. Ett system baserat på observatörer som är verksamma i realtid ombord är mindre effektivt, kostsammare och mindre tillförlitligt. Användningen av CCTV-kameror är för närvarande därför ett villkor för att system för att minska utkastet såsom fullt dokumenterade fisken ska bli framgångsrika, under förutsättning att kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter<sup>(1)</sup> iakttas.

- (8) TAC:er bör fastställas på grundval av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, med beaktande av biologiska och socioekonomiska aspekter samtidigt som de olika näringsgrenarna inom fisket garanteras en rättvis behandling, och mot bakgrund av de synpunkter som framfördes under samråden med berörda parter, i synnerhet vid mötena med den rådgivande kommittén för fiske och vattenbruk och de berörda regionala rådgivande nämnderna.
- (9) När det gäller bestånd för vilka det upprättats särskilda fleråriga planer bör TAC:er fastställas i enlighet med bestämmelserna i dessa planer. TAC:er för bestånd av kummel, havskräfta, tunga i Biscayabukten och västra delen av Engelska kanalen, sill i vattnen väster om Skottland och torsk i Kattegatt, i vattnen väster om Skottland och i Irländska sjön, bör fastställas i enlighet med bestämmelserna i följande förordningar: rådets förordning (EG) nr 811/2004 av den 21 april 2004 om åtgärder för återhämtning av det nordliga kummelbeståndet<sup>(2)</sup>, rådets förordning (EG) nr 2166/2005 av den 20 december 2005 om fastställande av återhämtningsåtgärder för bestånden av sydkummel och havskräfta i Kantabriska sjön och väster om Iberiska halvön<sup>(3)</sup>, rådets förordning (EG) nr 388/2006 av den 23 februari 2006 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i Biscayabukten<sup>(4)</sup>, rådets förordning (EG) nr 509/2007 av den 7 maj 2007 om upprättande av en flerårig plan för hållbart utnyttjande av beståndet av tunga i västra delen av Engelska kanalen<sup>(5)</sup>, rådets förordning (EG) nr 1300/2008 av den 18 december 2008 om fastställande av en flerårig plan för sillbeståndet i området väster om Skottland och för fisket efter det

beståndet<sup>(6)</sup>, och rådets förordning (EG) nr 1342/2008 av den 18 december 2008 om upprättande av en långsiktig plan för torskbestånden och det fiske som utnyttjar de bestånden<sup>(7)</sup> (nedan kallad *torskplanen*).

- (10) När det gäller bestånd för vilka det saknas tillräckliga eller tillförlitliga data till grund för storleksuppskattningar bör förvaltningsåtgärderna och TAC-nivåerna fastställas i enlighet med den försiktighetsstrategi i fiskeriförvaltningen som definieras i artikel 3 led i i rådets förordning (EG) nr 2371/2002, med beaktande av beståndsspecifika faktorer som t.ex. tillgänglig information om utvecklingstrenden för bestånden och överväganden med hänsyn till blandade fisken.
- (11) Det bör, i enlighet med artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren<sup>(8)</sup> bör, anges vilka bestånd som ska omfattas av de olika åtgärder som fastställs i den förordningen.
- (12) För vissa arter, t.ex. vissa hajararter, kan även en begränsad fiskeverksamhet innebära en allvarlig risk för deras bevarande. För sådana arter bör fiskemöjligheterna därför begränsas helt genom ett allmänt förbud mot att fiska efter sådana arter.
- (13) Havskräfta fångas i blandade demersala fisken tillsammans med olika andra arter. I ett område väster om Irland som går under namnet Porcupine Bank rekommenderas i vetenskapliga utlåtanden att fångster av denna art inte bör öka under 2012. För att bidra till fortsatt återhämtning av detta bestånd är det lämpligt att fortsätta att begränsa fiskemöjligheterna i en viss del av det området och under vissa perioder till fångster av pelagiska arter utan bifångst av havskräfta.
- (14) Eftersom det inte fanns några vetenskapliga belegg för att TAC-områdena för bleka motsvarar olika biologiska bestånd och att spridningen av denna art är kontinuerlig från området norr om Brittiska öarna till söder om Iberiska halvön är det lämpligt att, för att garantera ett fullt utnyttjande av fiskemöjligheterna, att man tillåter att en flexibel ordning genomförs mellan en del av TAC-områdena.
- (15) Taken för fiskeansträngningen för 2012 bör fastställas i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 2166/2005, artikel 5 i förordning (EG) nr 509/2007, artiklarna 11 och 12 i förordning (EG) nr 1342/2008 och med beaktande av rådets förordning (EG) nr 754/2009 av den 27 juli 2009 om utslutning av vissa fartygsgrupper från den fiskeansträngningsordning som fastställs i kapitel III i förordning (EG) nr 1342/2008<sup>(9)</sup>.

<sup>(1)</sup> EGT L 281, 23.11.1995, s. 31.

<sup>(2)</sup> EUT L 150, 30.4.2004, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 345, 28.12.2005, s. 5.

<sup>(4)</sup> EUT L 65, 7.3.2006, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUT L 122, 11.5.2007, s. 7.

<sup>(6)</sup> EUT L 344, 20.12.2008, s. 6.

<sup>(7)</sup> EUT L 348, 24.12.2008, s. 20.

<sup>(8)</sup> EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

<sup>(9)</sup> EUT L 214, 19.8.2009, s. 16.

(16) Utnyttjandet av de fiskemöjligheter för EU-fartygen som fastställs i denna förordning omfattas av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs<sup>(1)</sup>, och i synnerhet av artiklarna 33 och 34 i den förordningen om registrering av fångstuppgifter och fiskeansträngning och meddelande av uppgifter om uttömning av fiskemöjligheter. Det är därför nödvändigt att närmare ange de koder som medlemsstaterna ska använda då de översänder uppgifter till kommissionen om landningar av bestånd som omfattas av denna förordning.

(17) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten och garantera utkomstmöjligheter för unionens yrkesfiskare bör denna

förordning tillämpas från och med den 1 januari 2012, med undantag för bestämmelserna om begränsning av fiskeansträngningen som bör tillämpas från och med den 1 februari 2012. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter att den har offentliggjorts.

(18) Fiskemöjligheter bör utnyttjas i full överensstämmelse med gällande unionslagstiftning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### AVDELNING I

#### TILLÄMPNINGSSOMRÅDE OCH DEFINITIONER

##### Artikel 1

##### Syfte

1. I denna förordning fastställs de fiskemöjligheter som finns tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser.

2. De fiskemöjligheter som avses i punkt 1 ska omfatta

- a) fångstbegränsningar för år 2012, och
- b) begränsningar av fiskeansträngningen för perioden 1 februari 2012–31 januari 2013.

##### Artikel 2

##### Tillämpningsområde

Denna förordning ska tillämpas på EU-fartyg.

##### Artikel 3

##### Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

- a) *EU-fartyg*: ett fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och är registrerat i unionen.
- b) *EU-vatten*: de vatten som omfattas av medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion, med undantag av vatten som gränsar till de utomeuropeiska länder och territorier som förtecknas i bilaga II till fördraget.
- c) *total tillåten fångstmängd (TAC)*: den kvantitet ur varje bestånd som får fångas och landas varje år.

d) *kvot*: en andel av den totala tillåtna fångstmängd som tilldelas unionen eller en medlemsstat.

e) *internationella vatten*: vatten som inte står under någon stats överhöghet eller jurisdiktion.

f) *maskstorlek*: den maskstorlek för nätreddskap som fastställts i enlighet med förordning (EG) nr 517/2008<sup>(2)</sup>.

g) *registret över EU:s fiskeflotta*: det register som kommissionen upprättat i enlighet med artikel 15.3 i förordning (EG) nr 2371/2002.

h) *fiskeloggbook*: den loggbok som avses i artikel 14 i förordning (EG) nr 1224/2009.

##### Artikel 4

##### Fiskezoner

I denna förordning gäller följande områdesavgränsningar:

- a) *Ices-områden (Ices = Internationella havsforskningsrådet)*: de geografiska områden som definieras i bilaga III till förordning (EG) nr 218/2009<sup>(3)</sup>.
- b) *Skagerrak*: det geografiska område som avgränsas i väst av en linje från Hanstholms fyr till Lindesnes fyr och i söder av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 517/2008 av den 10 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 850/98 när det gäller fastställande av maskstorlek och garnstjocklek på nätreddskap (EUT L 151, 11.6.2008, s. 5).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 218/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 70).

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

- c) *Kattegatt*: det geografiska område som i norr avgränsas av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten och i söder av en linje från Hasenøre till Gnibens Spids, från Korshage till Spodsbjerg och från Gilbjerg Hoved till Kullen.
- 51° 30' N, 13° 00' W,  
— 51° 00' N, 13° 00' W,  
— 51° 00' N, 15° 00' W,
- d) VII (*Porcupine Bank – Enhet 16*): det geografiska område som avgränsas av de loxodromer som i angiven ordning förbinder följande positioner:
- 53° 30' N, 15° 00' W,  
— 53° 30' N, 11° 00' W,  
— 51° 30' N, 11° 00' W,
- e) *Cádizbukten*: det geografiska område i Ices-sektion IXa som ligger öster om longitud 7° 23' 48" W.
- f) *Cecaf-områden* (*Cecaf = Fiskerikommittén för östra Centralatlanten*): de geografiska områden som definieras i bilaga II till förordning (EG) nr 216/2009 <sup>(1)</sup>.

## AVDELNING II

## FISKEMÖJLIGHETER

## Artikel 5

**TAC:er och fördelning**

De totala tillåtna fångstmängderna för EU-fartyg i EU-vatten eller i vissa andra vatten än EU-vatten och fördelningen av dessa TAC:er mellan medlemsstaterna samt, i förekommande fall, de villkor som är funktionellt knutna till dem anges i bilaga I.

## Artikel 6

**Särskilda bestämmelser om vissa TAC:er**

1. För vissa fiskbestånd ska TAC:er fastställas av den berörda medlemsstaten. Dessa bestånd anges i bilaga I.
2. TAC:er som fastställs av medlemsstaterna ska
  - a) vara förenliga med den gemensamma fiskeripolitikens principer och regler, särskilt principen om hållbart utnyttjande av beståndet, och
  - b) leda till
    - i) ett utnyttjande av beståndet som med största möjliga sannolikhet är förenligt med ett maximalt hållbart uttag från och med år 2015, om analytiska bedömningar finns att tillgå,
    - ii) ett utnyttjande av beståndet som är förenligt med försiktighetsstrategin i fiskeriförvaltningen, om analytiska bedömningar inte finns att tillgå eller är ofullständiga.
3. Senast den 15 mars 2012 ska varje berörd medlemsstat lämna följande information till kommissionen:
  - a) Antagna TAC:er.
  - b) De data på vilka de antagna TAC:erna grundar sig, som insamlats och bedömts av den berörda medlemsstaten.

- c) Uppgifter om hur de antagna TAC:erna är förenliga med punkt 2.

## Artikel 7

**Ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken**

1. För vissa bestånd kan en medlemsstat bevilja ytterligare tilldelning till fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken. Dessa bestånd anges i bilaga I. Ytterligare tilldelningar får inte överskrida en högsta gräns som fastställs i bilaga I som en procentandel av den kvot som tilldelats den berörda medlemsstaten.
2. Den ytterligare tilldelning som avses i punkt 1 får beviljas endast under förutsättning att
  - a) det på fartyget används CCTV-kameror, kopplade till sensorer, som spelar in all fiskeverksamhet och all bearbetning ombord på fartyget,
  - b) den ytterligare tilldelning som beviljas ett enskilt fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken inte överstiger 75 % av de utkast som beräknats för den fartygstyp som den tillhör, och under inga omständigheter utgör mer än 30 % av ökningen av fartygets grundtilldelning, och
  - c) alla fångster som tas av det fartyget ur det relevanta bestånd som omfattas av den ytterligare tilldelningen ska räknas av mot dess totala tilldelning.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådet förordning (EG) nr 216/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 1).

Trots vad som sägs i led b får en medlemsstat undantagsvis bevilja ett fartyg som för dess flagg ytterligare tilldelning motsvarande mer än 75 % av de utkast som beräknats för den fartygstyp som det berörda fartyget tillhör, förutsatt att

- i) de beräknade utkasterna för fartygstypen utgör mindre än 10 %,
- ii) det kan påvisas att det är viktigt att inbegripa denna fartygstyp för att utvärdera CCTV-systemets potential i kontrollsyfte, och
- iii) en generell gräns på 75 % för de beräknade utkasterna inte överskrids av samtliga fartyg som deltar i försöken.

Om de inspelningar som erhålls enligt led a omfattar behandling av personuppgifter i den mening som avses i direktiv 95/46/EG ska direktivet tillämpas på behandling av sådana uppgifter.

3. Om en medlemsstat upptäcker att ett fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken inte uppfyller de villkor som anges i punkt 2 ska den omedelbart dra in den ytterligare tilldelning som fartyget har beviljats och förbjuda fartyget att delta i denna försöksverksamhet under återstoden av 2012.

4. Innan den ytterligare tilldelning som avses i punkt 1 beviljas ska en medlemsstat lämna följande information till kommissionen:

- a) Förteckningen över de fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet med fullt dokumenterade fisken.
- b) Specifikationerna för den elektroniska fjärrövervakningsutrustning som finns installerad ombord.
- c) Kapacitet, typ och specifikationer avseende de redskap som används av dessa fartyg.
- d) Uppskattade utkast för varje fartygstyp som deltar i försöksverksamheten.
- e) Den fångstmängd som under 2011 tagits av de fartyg som deltar i försöken ur det bestånd som de berörda TAC:erna avser.

5. Kommissionen kan begära att bedömningen av de uppskattade utkasterna för fartyg som avses i punkt 2 b hänskjuts till ett vetenskapligt rådgivande organ för översyn. I avsaknad av en bekräftande bedömning ska den berörda medlemsstaten skriftligen informera kommissionen om de åtgärder som vidtagits för att se till att de berörda fartygen följer det villkor för uppskattade utkast som fastställs i punkt 2 b.

#### Artikel 8

##### Villkor för landning av fångster och bifångster

Fisk från bestånd för vilka TAC:er har fastställts får endast behållas ombord eller landas om

- a) fångsterna har gjorts av fartyg som för en medlemsstats flagg, vilken medlemsstat har en kvot, och denna kvot inte är uttömd, eller
- b) fångsterna utgör en del av en EU-kvot som inte har fördelats mellan medlemsstaterna med hjälp av kvoter och denna EU-kvot inte är uttömd.

#### Artikel 9

##### Begränsning av fiskeansträngningen

Under perioden 1 februari 2012–31 januari 2013 ska de begränsningar av fiskeansträngningen som fastställs i

- a) bilaga IIA tillämpas för förvaltningen av torskbestånd i Kattegatt, Ices-sektionerna VIIa och VIa samt i EU-vatten i Ices-sektion Vb,
- b) bilaga IIB tillämpas på åtgärder för kummel- och havskräftbeståndens återhämtning i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten,
- c) bilaga IIC tillämpas på förvaltningen av bestånden av tunga i Ices-sektion VIIe.

#### Artikel 10

##### Särskilda bestämmelser om fördelning av fiskemöjligheter

1. Fördelningen mellan medlemsstaterna av fiskemöjligheterna enligt denna förordning ska göras utan att det påverkar

- a) byten enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002,



- b) omfördelningar som görs enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009 eller enligt artikel 10.4 i förordning (EG) nr 1006/2008 <sup>(1)</sup>,
- c) ytterligare landningar tillåtna enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96,
- d) kvantiteter som hålls inne i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96,
- e) avdrag enligt artiklarna 37, 105, 106 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.

2. Om inget annat anges i bilaga I till denna förordning ska artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 tillämpas på bestånd som omfattas av försiktighets-TAC och artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i samma förordning ska tillämpas på bestånd som omfattas av analytisk TAC.

#### Artikel 11

##### Fredningstid

1. Det ska vara förbjudet att fiska eller att ombord behålla någon av följande arter i Porcupine Bank under perioden 1 maj–31 juli 2012: torsk, glasvarar, marulk, kolja, vitling, kummel, havskräfta, rödspätta, sej, gråsej, rockor, tunga och pigghaj/rödhaj.
2. Vid tillämpning av denna artikel ska Porcupine Bank anses omfatta det geografiska område som avgränsas av loxodromer som i angiven ordning förbinder följande positioner:

Punkt	Latitud	Longitud
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeländ till gemenskapens vatten (EUT L 286, 29.10.2008, s. 33).

Punkt	Latitud	Longitud
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Genom undantag från punkt 1 ska det vara tillåtet att segla genom Porcupine Bank med de arter ombord som avses i den punkten i enlighet med artikel 50.3, 50.4 och 50.5 i förordning (EG) nr 1224/2009.

#### Artikel 12

##### Förbud

1. Det ska vara förbjudet för EU-fartyg att fiska efter, behålla ombord, lasta om eller landa följande arter:
- a) Brugd (*Cetorhinus maximus*) och vithaj (*Carcharodon carcharias*) i EU-vatten och andra vatten än EU-vatten.
- b) Håbrand (*Lamna nasus*) i alla vatten, om inte annat föreskrivs i bilaga I del B.
- c) Havsängel (*Squatina squatina*) i EU-vatten.
- d) Slätrocka (*Dipturus batis*) i EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-delområdena III, IV, VI, VII, VIII, IX och X.
- e) Brokrocka (*Raja undulata*) och grårocka (*Rostroraja alba*) i EU-vatten i Ices-delområdena VI, VII, VIII, IX och X.
- f) Hajrockor (*Rhinobatidae*) i EU-vatten i Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X och XII.

2. Om arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. De ska släppas omedelbart.

#### Artikel 13

##### Dataöverföring

När medlemsstaterna, i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009, sänder uppgifter till kommissionen om de kvantiteter ur varje bestånd som landats, ska de använda de beståndskoder som anges i bilaga I till denna förordning.



## AVDELNING III

## SLUTBESTÄMMELSER

## Artikel 14

**Kommittéförfarande**

1. Kommissionen ska bistås av den kommitté för fiske och vattenbruk som inrättats genom förordning (EG) nr 2371/2002. Kommittén ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.

2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 vara tillämplig.

## Artikel 15

**Ikraftträdande och tillämpning**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2012.

Artikel 9 ska dock tillämpas från och med den 1 februari 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 januari 2012.

På rådets vägnar

N. WAMMEN

Ordförande

**FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR**

- BILAGA I: TAC:er tillämpliga på EU-fartyg i områden där TAC:er fastställts per art och per område.
- Del A: Allmänna bestämmelser.
  - Del B: Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cefaf, Franska Guyanas vatten.
- BILAGA IIA: Fiskeansträngning för fartyg inom ramen för förvaltningen av torskbestånden i Kattegatt, Ices-områden VIa och VIIa, i EU-vatten i Ices-sektion Vb.
- BILAGA IIB: Fiskeansträngning för fartyg i samband med åtgärder för återhämtning av vissa bestånd av sydkummel och havskräfta i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.
- BILAGA IIC: Fiskeansträngning för fartyg inom ramen för förvaltningen av bestånden av tunga i Ices-sektion VIIe i västra delen av Engelska kanalen.
-

## BILAGA I

## TAC:er TILLÄMPLIGA PÅ EU-FARTYG I OMRÅDEN DÄR TAC:er FASTSTÄLLTS PER ART OCH PER OMRÅDE

## DEL A

## Allmänna bestämmelser

I tabellerna i denna bilaga del B anges TAC:er och kvoter (i ton levande vikt, utom där annat anges) för varje bestånd och villkor som är funktionellt knutna till dem, i förekommande fall.

Alla fiskemöjligheter som fastställs i denna bilaga ska omfattas av de regler som fastställs i förordning (EG) nr 1224/2009, särskilt artiklarna 33 och 34.

Hänvisningarna till fiskezoner är hänvisningar till Ices-områden, om inte annat anges. Inom varje område redovisas fiskbestånden i alfabetisk ordning efter arternas latinska namn. För tillämpningen av denna förordning tillhandahålls följande komparativa tabell över latinska namn och trivialnamn:

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Klorocka
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tobisfiskar
<i>Argentina silus</i>	ARU	Guld lax
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Beryxar
<i>Brosme brosme</i>	USK	Lubb
<i>Caproidae</i>	BOR	Trynfiskar
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Brun pigghaj
<i>Centroscymmus coelolepis</i>	CYO	Pailonahaj
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Djuphavsrödkrabba
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Gunnars isfisk
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Maskeringskrabbor
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sill
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Skoläst
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Chokladhaj
<i>Deania calcea</i>	DCA	Skednoshaj
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Slätrocka
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Tandnoting
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antarktisk tandnoting
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Ansjovis
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Brunkäxa
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Slätkäxa
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Antarktisk krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Torsk
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Gråhaj
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Rödtunga
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Lerskädda

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Hälleflundra
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Atlantisk soldatfisk
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Nordlig stjärtfenad bläckfisk
<i>Lamna nasus</i>	POR	Håbrand
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Grånoting
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Glasvarar
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Sandrocka
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Näbbrocka
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Blomrocka
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Gulstjärtsskädda
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Sandskädda
Lophiidae	ANF	Marulkfiskar
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Skoläsfiskar
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Blå marlin
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Lodda
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Vanlig bläckfisk
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Vitling
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummel
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Blåvitling
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Bergskädda
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Birkelånga
<i>Molva molva</i>	LIN	Långa
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Havskräfta
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Nordhavsräka
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Krabbor
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Peneidaräkor
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Skrubbskädda
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Rödspätta
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Plattfisk
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Bleka
<i>Pollachius virens</i>	POK	Gråsej
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piggvar
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Ljusrocka
<i>Raja clavata</i>	RJC	Knaggrocka
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Svartbuksrocka
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Småögd rocka
<i>Raja montagui</i>	RJM	Fläckrocka

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Raja undulata</i>	RJU	Brokrocka
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rockor
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Liten hälleflundra
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Vitrocka
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrill
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Slätvar
<i>Sebastes</i> spp.	RED	Kungsfiskar
<i>Solea solea</i>	SOL	Tunga
<i>Solea</i> spp.	SOO	Soleidae
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Pigghaj/rödhaj
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Vit marlin
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sydlig blåfenad tonfisk
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Storögd tonfisk
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Blåfenad tonfisk
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	Taggmakrill
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Vitlinglyra
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Vitbrosme
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Svärdfisk

Följande komparativa tabell över latinska namn och trivialnamn lämnas endast i upplysningssyfte:

Ansjovis	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Antarktisk krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Antarktisk tandnoting	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Atlantisk soldatfisk	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Bergskädda	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Beryxar	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Birkelånga	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Bleka	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Blomrocka	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Blå marlin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Blåfenad tonfisk	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Blåvitling	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Brokrocka	RJU	<i>Raja undulata</i>
Brun pigghaj	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Brunkäxa	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Chokladhaj	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Djuphavsrödkrabba	CGE	<i>Chaceon maritae</i>

Fläckrocka	RJM	<i>Raja montagui</i>
Glasvarar	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Gråhaj	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Grånöting	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Gråsej	POK	<i>Pollachius virens</i>
Guld lax	ARU	<i>Argentina silus</i>
Gulstjartsskädda	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Gunnars isfisk	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Havskräfta	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Håbrand	POR	<i>Lamna nasus</i>
Hälleflundra	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Klorocka	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Knaggrocka	RJC	<i>Raja clavata</i>
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Krabbor	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kummel	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kungsfiskar	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Lerskädda	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Liten hälleflundra	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Ljusrocka	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Lodda	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Lubb	USK	<i>Brosme brosme</i>
Långa	LIN	<i>Molva molva</i>
Makrill	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Marulkfiskar	ANF	<i>Lophiidae</i>
Maskeringskrabbor	PCR	<i>Chionoectes</i> spp.
Nordhavsräka	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Nordlig stjärtfenad bläckfisk	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Näbbrocka	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Pailonahaj	CYO	<i>Centroscyttus coelolepis</i>
Peneidaräkor	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Pigghaj/rödhaj	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Piggvar	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Plattfiskar	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Rockor	SRX	<i>Rajiformes</i>
Rödspätta	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Rödtunga	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>

Sandrocka	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Sandskädda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Sill	HER	<i>Clupea harengus</i>
Skarpsill	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Skednoshaj	DCA	<i>Deania calcea</i>
Skoläst	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Skoläsfiskar	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Skrubbskädda	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Slätkäxa	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Slätrocka	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Slätvar	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Småögd rocka	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Soleidae	SOO	<i>Solea</i> spp.
Storögd tonfisk	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Svartbuksrocka	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Svärdfisk	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Sydlig blåfenad tonfisk	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Taggmakrill	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Tandnoting	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Tobisfiskar	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Torsk	COD	<i>Gadus morhua</i>
Trynfiskar	BOR	<i>Caproidae</i>
Tunga	SOL	<i>Solea solea</i>
Vanlig bläckfisk	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Vit marlin	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Vitbrosme	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Vitling	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Vitlinglyra	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Vitrocka	RJA	<i>Rostroraja alba</i>



## DEL B

**Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cecaf, Franska Guyanas vatten**

<b>Art:</b> Guldlax <i>Argentina silus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i I och II (ARU/1/2.)
Tyskland	25
Frankrike	8
Nederländerna	20
Förenade kungariket	42
Unionen	95
TAC	95
	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Guldlax <i>Argentina silus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i III och IV (ARU/34-C.)
Danmark	959
Tyskland	10
Frankrike	7
Irland	7
Nederländerna	45
Sverige	37
Förenade kungariket	17
Unionen	1 082
TAC	1 082
	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Guldlax <i>Argentina silus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII (ARU/567.)
Tyskland	329
Frankrike	7
Irland	305
Nederländerna	3 434
Förenade kungariket	241
Unionen	4 316
TAC	4 316
	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Lubb <i>Brosme brosme</i>	<b>Zon:</b> IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (USK/3A/BCD)
Danmark	12
Sverige	6
Tyskland	6
Unionen	24
TAC	24
	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Trynfiskar <i>Caproidae</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i VI, VII och VIII (BOR/678-)
Danmark	20 123
Irland	56 666
Förenade kungariket	5 211
Unionen	82 000
TAC	82 000
	Försiktighets-TAC

<b>Art:</b> Sill <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> VIIb, VIIc; VIaS <sup>(1)</sup> (HER/6AS7BC)
Irland	3 861
Nederländerna	386
Unionen	4 247
TAC	4 247
	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Referensen gäller sillbeståndet i Ices-område VIa, söder om 56° 00'N och väster om 07° 00'W.

<b>Art:</b> Sill <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> VI Clyde <sup>(1)</sup> (HER/06ACL.)
Förenade kungariket	Fastställs senare <sup>(2)</sup>
Unionen	Fastställs senare <sup>(3)</sup>
TAC	Fastställs senare <sup>(3)</sup>
	Försiktighets-TAC

<sup>(1)</sup> Clyde-beståndet: referensen gäller sillbeståndet i havsområdet nordost om en linje dragen mellan Mull of Kintyre och Corsewall Point.

<sup>(2)</sup> Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(3)</sup> Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 2.

<b>Art:</b> Sill <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> VIIa <sup>(1)</sup> (HER/07A/MM)
Irland	1 237
Förenade kungariket	3 515
Unionen	4 752
TAC	4 752
	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Denna zon begränsas av det område som avgränsas av:

- latitud 52° 30'N i norr,
- latitud 52° 00'N i söder,
- Irlands kust i väst,
- Förenade kungarikets kust i öster.

<b>Art:</b> Sill <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> VIIe och VIIf (HER/7EF.)
Frankrike	490
Förenade kungariket	490
Unionen	980
TAC	980
	Försiktighets-TAC

<b>Art:</b> Sill <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> VIIg <sup>(1)</sup> , VIIh <sup>(1)</sup> , VIIj <sup>(1)</sup> and VIIk <sup>(1)</sup> (HER/7G-K.)
Tyskland	234
Frankrike	1 302
Irland	18 236
Nederländerna	1 302
Förenade kungariket	26
Unionen	21 100
TAC	21 100
	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Området utökas med ett område som avgränsas av  
— latitud 52° 30' N i norr,  
— latitud 52° 00' N i söder,  
— Irlands kust i väst,  
— Förenade kungarikets kust i öster.

<b>Art:</b> Ansjovis <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Zon:</b> IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	3 998
Portugal	4 362
Unionen	8 360
TAC	8 360
	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> Kattegatt (COD/03AS.)
Danmark	82 <sup>(1)</sup>
Tyskland	2 <sup>(1)</sup>
Sverige	49 <sup>(1)</sup>
Unionen	133 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> Vlb; EU-vatten och internationella vatten i Vb väster om 12° 00' W och i XII och XIV (COD/5W6-14)
Belgien	0
Tyskland	1
Frankrike	12
Irland	17
Förenade kungariket	48
Unionen	78
TAC	78
	Försiktighets-TAC

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> VIa; EU-vatten och internationella vatten i Vb öster om 12° 00' W (COD/5BE6A)
Belgien	0
Tyskland	0
Frankrike	0
Irland	0
Förenade kungariket	0
Unionen	0
TAC	0 <sup>(1)</sup>
	Analytisk TAC.

(<sup>1</sup>) Bifångst av torsk i det område som omfattas av denna TAC får landas förutsatt att den inte utgör mer än 1,5 % av den totala fångst uttryckt i levande vikt som behålls ombord per fiskeresa.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> VIIa (COD/07A.)
Belgien	5
Frankrike	14
Irland	251
Nederländerna	1
Förenade kungariket	109
Unionen	380
TAC	380
	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgien	449
Frankrike	7 357
Irland	1 459
Nederländerna	1
Förenade kungariket	793
Unionen	10 059
TAC	10 059

Analytisk TAC.  
 Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

<b>Art:</b> Häbrand <i>Lamna nasus</i>	<b>Zon:</b> Franska Guyanas vatten, Kattegatt: EU-vatten i Skagerak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV; EU-vatten i Cefac 34.1.1, 34.1.2 och 34.2 (POR/3-1234)
Danmark	0 <sup>(1)</sup>
Frankrike	0 <sup>(1)</sup>
Tyskland	0 <sup>(1)</sup>
Irland	0 <sup>(1)</sup>
Spanien	0 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	0 <sup>(1)</sup>
Unionen	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>

Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Vid oavsiktlig fångst får denna art inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

<b>Art:</b> Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (LEZ/2AC4-C)
Belgien	6
Danmark	5
Tyskland	5
Frankrike	30
Nederländerna	24
Förenade kungariket	1 775
Unionen	1 845
TAC	1 845

Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Zon:</b> VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (LEZ/56-14)	
Spanien	385	
Frankrike	1 501	
Irland	439	
Förenade kungariket	1 062	
Unionen	3 387	
TAC	3 387	Analytisk TAC.
<b>Art:</b> Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Zon:</b> VII (LEZ/07.)	
Belgien	470	
Spanien	5 216	
Frankrike	6 329	
Irland	2 878	
Förenade kungariket	2 492	
Unionen	17 385	
TAC	17 385	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
<b>Art:</b> Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Zon:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe (LEZ/8ABDE.)	
Spanien	950	
Frankrike	766	
Unionen	1 716	
TAC	1 716	Analytisk TAC.
<b>Art:</b> Glasvarar <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Zon:</b> VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (LEZ/8C3411)	
Spanien	1 121	
Frankrike	56	
Portugal	37	
Unionen	1 214	
TAC	1 214	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	<b>Zon:</b> VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (ANF/56-14)
Belgien	186
Tyskland	213
Spanien	199
Frankrike	2 293
Irland	518
Nederländerna	179
Förenade kungariket	1 595
Unionen	5 183
TAC	5 183
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	<b>Zon:</b> VII (ANF/07.)
Belgien	2 835 <sup>(1)</sup>
Tyskland	316 <sup>(1)</sup>
Spanien	1 126 <sup>(1)</sup>
Frankrike	18 191 <sup>(1)</sup>
Irland	2 325 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	367 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	5 517 <sup>(1)</sup>
Unionen	30 677 <sup>(1)</sup>
TAC	30 677 <sup>(1)</sup>
Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE (ANF/\*8ABDE).

<b>Art:</b> Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	<b>Zon:</b> VIIIa, VIIIb, VIId och VIIE (ANF/8ABDE.)
Spanien	1 252
Frankrike	6 968
Unionen	8 220
TAC	8 220
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>	<b>Zon:</b> VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanien	2 750
Frankrike	3
Portugal	547
Unionen	3 300
TAC	3 300
Analytisk TAC.	



<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i Vb och VIa (HAD/5BC6A.)
Belgien	7
Tyskland	8
Frankrike	332
Irland	985
Förenade kungariket	4 683
Unionen	6 015
TAC	6 015
Analytisk TAC.	
<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b> VIIb-k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgien	185
Frankrike	11 096
Irland	3 699
Förenade kungariket	1 665
Unionen	16 645
TAC	16 645
Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	
<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b> VIIa (HAD/07A.)
Belgien	20
Frankrike	91
Irland	542
Förenade kungariket	598
Unionen	1 251
TAC	1 251
Analytisk TAC.	
<b>Art:</b> Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zon:</b> VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (WHG/56-14)
Tyskland	2
Frankrike	37
Irland	92
Förenade kungariket	176
Unionen	307
TAC	307
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zon:</b> VIIa (WHG/07A.)
Belgien	0
Frankrike	3
Irland	52
Nederländerna	0
Förenade kungariket	34
Unionen	89
TAC	89
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zon:</b> VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj och VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgien	186
Frankrike	11 431
Irland	5 298
Nederländerna	93
Förenade kungariket	2 045
Unionen	19 053
TAC	19 053
Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

<b>Art:</b> Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zon:</b> VIII (WHG/08.)
Spanien	1 270
Frankrike	1 905
Unionen	3 175
TAC	3 175
Försiktighets-TAC	

<b>Art:</b> Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zon:</b> IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugal	Fastställs senare <sup>(1)</sup>
Unionen	Fastställs senare <sup>(2)</sup>
TAC	Fastställs senare <sup>(2)</sup>
Försiktighets-TAC	

<sup>(1)</sup> Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(2)</sup> Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 1.

<b>Art:</b> Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Zon:</b> IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (HKE/3A/BCD)	
Danmark	1 531	
Sverige	130	
Unionen	1 661	
TAC	1 661 <sup>(1)</sup>	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

<b>Art:</b> Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (HKE/2AC4-C)	
Belgien	28	
Danmark	1 119	
Tyskland	128	
Frankrike	248	
Nederländerna	64	
Förenade kungariket	348	
Unionen	1 935	
TAC	1 935 <sup>(1)</sup>	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

<b>Art:</b> Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Zon:</b> VI och VII; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (HKE/571214)
Belgien	284 <sup>(1)</sup>
Spanien	9 109
Frankrike	14 067 <sup>(1)</sup>
Irland	1 704
Nederländerna	183 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	5 553 <sup>(1)</sup>
Unionen	30 900
TAC	30 900 <sup>(2)</sup>

Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
--

<sup>(1)</sup> Överföringar av denna kvot få göras till EU-vatten i IIa och IV. Sådana överföringar måste dock anmälas i förväg till kommissionen.  
<sup>(2)</sup> Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgien	37
Spanien	1 469
Frankrike	1 469
Irland	184
Nederländerna	18
Förenade kungariket	827
Unionen	4 004

<b>Art:</b> Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Zon:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgien	9 <sup>(1)</sup>
Spanien	6 341
Frankrike	14 241
Nederländerna	18 <sup>(1)</sup>
Unionen	20 609
TAC	20 609 <sup>(2)</sup>

Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Överföringar från denna kvot får göras till område IV och EU-vatten i IIa. Sådana överföringar måste dock anmälas i förväg till kommissionen.

<sup>(2)</sup> Inom en sammanlagd TAC på 55 105 ton för det nordliga kummelbeståndet.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

VI och VII; EU-vatten och  
internationella vatten i Vb;  
internationella vatten i XII och  
XIV  
(HKE/\*57-14)

Belgien	2
Spanien	1 837
Frankrike	3 305
Nederländerna	6
Unionen	5 150

---

<b>Art:</b> Kummel <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Zon:</b> VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanien	7 870
Frankrike	756
Portugal	3 673
Unionen	12 299
TAC	12 299

Analytisk TAC.

Art:	Birkelånga <i>Molva dypterygia</i>	Zon:	Internationella vatten i XII (BLI/12INT-)
Estland	2 <sup>(1)</sup>		
Spanien	778 <sup>(1)</sup>		
Frankrike	19 <sup>(1)</sup>		
Litauen	7 <sup>(1)</sup>		
Förenade kungariket	7 <sup>(1)</sup>		
Övriga	2 <sup>(1)</sup>		
Unionen	815 <sup>(1)</sup>		
TAC	815 <sup>(1)</sup>		Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Art:	Långa <i>Molva molva</i>	Zon:	IIIa; EU-vatten i IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgien	7 <sup>(1)</sup>		
Danmark	51		
Tyskland	7 <sup>(1)</sup>		
Sverige	20		
Förenade kungariket	7 <sup>(1)</sup>		
Unionen	92		
TAC	92		Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Kvoten får enbart fiskas i EU-vatten i IIIa och EU-vatten i IIIbcd.

Art:	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	Zon:	EU-vatten i IIa och IV (NEP/2AC4-C)
Belgien	1 147		
Danmark	1 147		
Tyskland	17		
Frankrike	34		
Nederländerna	590		
Förenade kungariket	18 994		
Unionen	21 929		
TAC	21 929		Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Zon:</b> VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb (NEP/5BC6.)
Spanien	29
Frankrike	114
Irland	190
Förenade kungariket	13 758
Unionen	14 091
TAC	14 091
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Zon:</b> VII (NEP/07.)
Spanien	1 306 <sup>(1)</sup>
Frankrike	5 291 <sup>(1)</sup>
Irland	8 025 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	7 137 <sup>(1)</sup>
Unionen	21 759 <sup>(1)</sup>
TAC	21 759 <sup>(1)</sup>
Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: Varav högst följande kvoter får tas i område VII (Porcupine Bank – Enhet 16) (NEP/\*07U16):

Spanien	380
Frankrike	238
Irland	457
Förenade kungariket	185
Unionen	1 260

<b>Art:</b> Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Zon:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanien	234
Frankrike	3 665
Unionen	3 899
TAC	3 899
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Zon:</b> VIIIc (NEP/08C.)
Spanien	79
Frankrike	3
Unionen	82
TAC	82
Analytisk TAC.	



<b>Art:</b>	Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Zon:</b>	IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanien	68		
Portugal	205		
Unionen	273		
TAC	273		Analytisk TAC.
<b>Art:</b>	Peneidaräkor <i>Penaeus</i> spp.	<b>Zon:</b>	Franska Guyanas vatten (PEN/FGU.)
Frankrike	Fastställs senare <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unionen	Fastställs senare <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
TAC	Fastställs senare <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		Försiktighets-TAC
<p><sup>(1)</sup> Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.  <sup>(2)</sup> Det råder förbud mot fiske efter räkor av arterna <i>Penaeus subtilis</i> och <i>Penaeus brasiliensis</i> där vattendjupet är mindre än 30 meter.  <sup>(3)</sup> Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 1.</p>			
<b>Art:</b>	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b>	VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (PLE/56-14)
Frankrike	10		
Irland	275		
Förenade kungariket	408		
Unionen	693		
TAC	693		Försiktighets-TAC
<b>Art:</b>	Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b>	VIIa (PLE/07A.)
Belgien	42		
Frankrike	18		
Irland	1 063		
Nederländerna	13		
Förenade kungariket	491		
Unionen	1 627		
TAC	1 627		Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> VIIb och VIIc (PLE/7BC.)
Frankrike	16
Irland	62
Unionen	78
TAC	78
Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	
<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> VIId och VIIe (PLE/7DE.)
Belgien	828
Frankrike	2 761
Förenade kungariket	1 473
Unionen	5 062
TAC	5 062
Analytisk TAC.	
<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> VIIf och VIIg (PLE/7FG.)
Belgien	46
Frankrike	83
Irland	197
Förenade kungariket	43
Unionen	369
TAC	369
Analytisk TAC.	
<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> VIIh, VIIj och VIIk (PLE/7HJK.)
Belgien	11
Frankrike	22
Irland	77
Nederländerna	44
Förenade kungariket	22
Unionen	176
TAC	176
Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> VIII, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (PLE/8/3411)	
Spanien	66	
Frankrike	263	
Portugal	66	
Unionen	395	
TAC	395	Försiktighets-TAC
<b>Art:</b> Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Zon:</b> VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (POL/56-14)	
Spanien	6	
Frankrike	190	
Irland	56	
Förenade kungariket	145	
Unionen	397	
TAC	397	Försiktighets-TAC
<b>Art:</b> Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Zon:</b> VII (POL/07.)	
Belgien	420	
Spanien	25	
Frankrike	9 667	
Irland	1 030	
Förenade kungariket	2 353	
Unionen	13 495	
TAC	13 495	Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.
<b>Art:</b> Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Zon:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc och VIIIe (POL/8ABDE.)	
Spanien	252	
Frankrike	1 230	
Unionen	1 482	
TAC	1 482	Försiktighets-TAC

<b>Art:</b> Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Zon:</b> VIIIc (POL/08C.)
Spanien	208
Frankrike	23
Unionen	231
TAC	231
Försiktighets-TAC	

<b>Art:</b> Bleka <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Zon:</b> IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanien	273 <sup>(1)</sup>
Portugal	9 <sup>(1)</sup>
Unionen	282 <sup>(1)</sup>
TAC	282
Försiktighets-TAC	

<sup>(1)</sup> Särskilt villkor: varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIIIc (POL/\*08C.).

<b>Art:</b> Gråsej <i>Pollachius virens</i>	<b>Zon:</b> VII, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgien	6
Frankrike	1 375
Irland	1 516
Förenade kungariket	446
Unionen	3 343
TAC	3 343
Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

<b>Art:</b> Rockor <i>Rajiformes</i>		<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (SRX/2AC4-C)
Belgien	235 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
Danmark	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
Tyskland	12 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
Frankrike	37 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
Nederländerna	200 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
Förenade kungariket	902 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
Unionen	1 395 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	1 395 <sup>(3)</sup>	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) ska rapporteras separat.

<sup>(2)</sup> Bifångstkvot. Denna art får inte utgöra mer än 25 % av den fångst uttryckt i levande vikt som behålls ombord per fiskeresä. Detta villkor gäller endast för fartyg med en största längd på över 15 meter.

<sup>(3)</sup> Gäller inte slätrocka (*Dipturus batis*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

<b>Art:</b> Rockor <i>Rajiformes</i>		<b>Zon:</b> EU-vatten i IIIa (SRX/03-C.)
Danmark	45 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
Sverige	13 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
Unionen	58 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	58 <sup>(2)</sup>	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/03-C), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/03-C), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/03-C) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C) ska rapporteras separat.

<sup>(2)</sup> Gäller inte slätrocka (*Dipturus batis*). Vid oavsiktlig fångst får denna art inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

Art:	Rockor <i>Rajiformes</i>	Zon:	EU-vatten i VIa, VIb, VIIa-c och VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgien	895	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Estland	5	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Frankrike	4 018	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Tyskland	12	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Irland	1 294	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Litauen	21	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Nederländerna	4	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Portugal	22	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Spanien	1 082	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Förenade kungariket	2 562	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Unionen	9 915	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
TAC	9 915	( <sup>2</sup> )	Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

- (<sup>1</sup>) Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), småögd rocka (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), sandrocka (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) och näbbrocka (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) ska rapporteras separat.
- (<sup>2</sup>) Gäller inte brokrocka (*Raja undulata*), slätrocka (*Dipturus batis*), svartbuksrocka (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) och grårocka (*Rostroraja alba*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.
- (<sup>3</sup>) Särskilt villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIId (SRX/\*07D.).

Art:	Rockor <i>Rajiformes</i>	Zon:	EU-vatten i VIId (SRX/07D.)
Belgien	80	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Frankrike	670	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Nederländerna	4	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Förenade kungariket	133	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
Unionen	887	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )	
TAC	887	( <sup>2</sup> )	Analytisk TAC.

- (<sup>1</sup>) Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/07D.), ljusrocka (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), fläckrocka (*Raja montagui*) (RJM/07D.) och klorocka (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) ska rapporteras separat.
- (<sup>2</sup>) Gäller inte slätrocka (*Dipturus batis*) och brokrocka (*Raja undulate*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.
- (<sup>3</sup>) Särskilt villkor: Varav upp till 5 % får fiskas i EU-vatten i VIa, VIb, VIIa-c och VIIe-k (SRX/\*67AKD).

<b>Art:</b> Rockor <i>Rajiformes</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i VIII och IX (SRX/89-C.)
Belgien	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Frankrike	1 601 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugal	1 298 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Spanien	1 305 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Förenade kungariket	9 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unionen	4 222 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	4 222 <sup>(2)</sup>
	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Fångster av blomrocka (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) och knaggrocka (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) ska rapporteras separat.  
<sup>(2)</sup> Gäller inte brokrocka (*Raja undulata*), slätrocka (*Dipturus batis*) och grårocka (*Rostroraja alba*). Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart. Fiskare ska uppmuntras att utveckla och använda teknik och utrustning som underlättar snabbt och säkert frisläppande av arterna.

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> IIIa; EU-vatten i delsektionerna 22–32 (SOL/3A/BCD)
Danmark	512
Tyskland	30 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	49 <sup>(1)</sup>
Sverige	19
Unionen	610
TAC	610 <sup>(2)</sup>
	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Kvoten får enbart fiskas i EU-vatten i IIIa och delsektionerna 22–32.

<sup>(2)</sup> Särskilt villkor: Varav inte mer än 461 ton får fiskas i IIIa.

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (SOL/56-14)
Irland	48
Förenade kungariket	12
Unionen	60
TAC	60
	Försiktighets-TAC



<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VIIa (SOL/07A.)
Belgien	131
Frankrike	2
Irland	67
Nederländerna	41
Förenade kungariket	59
Unionen	300
TAC	300
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VIIb och VIIc (SOL/7BC.)
Frankrike	7
Irland	37
Unionen	44
TAC	44
Försiktighets-TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VIId (SOL/07D.)
Belgien	1 502
Frankrike	3 005
Förenade kungariket	1 073
Unionen	5 580
TAC	5 580
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VIle (SOL/07E.)
Belgien	27 <sup>(1)</sup>
Frankrike	293 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	457 <sup>(1)</sup>
Unionen	777
TAC	777
Analytisk TAC.	

<sup>(1)</sup> Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 5 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 7 i denna förordning.

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VIIf och VIIg (SOL/7FG.)
Belgien	663
Frankrike	66
Irland	33
Förenade kungariket	298
Unionen	1 060
TAC	1 060
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VIIh, VIIj och VIIk (SOL/7HJK.)
Belgien	35
Frankrike	71
Irland	190
Nederländerna	56
Förenade kungariket	71
Unionen	423
TAC	423
Analytisk TAC. Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.	

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>	<b>Zon:</b> VIIla och VIIlb (SOL/8AB.)
Belgien	53
Spanien	10
Frankrike	3 895
Nederländerna	292
Unionen	4 250
TAC	4 250
Analytisk TAC.	

<b>Art:</b> Tunga <i>Solea spp.</i>	<b>Zon:</b> VIIlc, VIIId, VIIle, IX och X; EU-vatten i Cefaf 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Spanien	403
Portugal	669
Unionen	1 072
TAC	1 072
Försiktighets-TAC	

<b>Art:</b> Skarpsill <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Zon:</b> VIIId och VIIe (SPR/7DE.)
Belgien	26
Danmark	1 674
Tyskland	26
Frankrike	361
Nederländerna	361
Förenade kungariket	2 702
Unionen	5 150
TAC	5 150
	Försiktighets-TAC

<b>Art:</b> Pigghaj/rödhaj <i>Squalus acanthias</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIIa (DGS/03A-C.)
Danmark	0
Sverige	0
Unionen	
TAC	0
	Analytisk TAC.

<b>Art:</b> Pigghaj/rödhaj <i>Squalus acanthias</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (DGS/2AC4-C)
Belgien	0 <sup>(1)</sup>
Danmark	0 <sup>(1)</sup>
Tyskland	0 <sup>(1)</sup>
Frankrike	0 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	0 <sup>(1)</sup>
Sverige	0 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	0 <sup>(1)</sup>
Unionen	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
	Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Fångster med långrev av gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokladhaj (*Dalatias licha*), skednosshaj (*Deania calcea*), brun pigghaj (*Centrophorus squamosus*), brunkäxa (*Etmopterus princeps*), slätkäxa (*Etmopterus pusillus*), pailonahaj (*Centroscymnus coelolepis*) och pigghaj/rödhaj (*Squalus acanthias*) ska inkluderas. Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

<b>Art:</b> Piggghaj/rödghaj <i>Squalus acanthias</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i I, V, VI, VII, VIII, XII och XIV (DGS/15X14)
Belgien	0 <sup>(1)</sup>
Tyskland	0 <sup>(1)</sup>
Spanien	0 <sup>(1)</sup>
Frankrike	0 <sup>(1)</sup>
Irland	0 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	0 <sup>(1)</sup>
Portugal	0 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	0 <sup>(1)</sup>
Unionen	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>

Analytisk TAC.  
 Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Fångster med långrev av gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokladhaj (*Dalatias licha*), skednoshaj (*Deania calcea*), brun piggghaj (*Centropristis striata*), brunkäxa (*Etmopterus princeps*), slätkäxa (*Etmopterus pusillus*), pailonahaj (*Centroscymnus coelolepis*) och piggghaj/rödghaj (*Squalus acanthias*) ska inkluderas. Vid oavsiktlig fångst får dessa arter inte komma till skada. Exemplar ska släppas omedelbart.

<b>Art:</b> Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	<b>Zon:</b> VIIIc (JAX/08C.)
Spanien	22 409 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Frankrike	388 <sup>(1)</sup>
Portugal	2 214 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unionen	25 011
TAC	25 011

Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98 <sup>(1)</sup>. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer (EGT L 125, 27.4.1998, s. 1).

<sup>(2)</sup> Särskilt villkor: Upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i IX. Utnyttjande av detta särskilda villkor måste dock anmälas i förväg till kommissionen (JAX/\*09.).

<b>Art:</b> Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	<b>Zon:</b> IX (JAX/09.)
Spanien	7 969 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugal	22 831 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unionen	30 800
TAC	30 800

Analytisk TAC.

<sup>(1)</sup> Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

<sup>(2)</sup> Särskilt villkor: Upp till 5 % av denna kvot får fiskas i VIIIc. Användningen av detta särskilda villkor måste dock anmälas till kommissionen i förväg (JAX/\*08C.).

<b>Art:</b> Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	<b>Zon:</b> X; EU-vatten i Cefac <sup>(1)</sup> (JAX/X34PRT)
Portugal	Fastställs senare <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unionen	Fastställs senare <sup>(4)</sup>
TAC	Fastställs senare <sup>(4)</sup>
	Försiktighets-TAC

<sup>(1)</sup> Vatten som gränsar till Azorerna.

<sup>(2)</sup> Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

<sup>(3)</sup> Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(4)</sup> Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 3.

<b>Art:</b> Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i Cefac <sup>(1)</sup> (JAX/341PRT)
Portugal	Fastställs senare <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unionen	Fastställs senare <sup>(4)</sup>
TAC	Fastställs senare <sup>(4)</sup>
	Försiktighets-TAC

<sup>(1)</sup> Vatten som gränsar till Madeira.

<sup>(2)</sup> Varav högst 5 % får bestå av taggmakrillar mellan 12 och 14 cm, trots artikel 19 i förordning (EG) nr 850/98. För kontroll av den kvantiteten ska en omräkningsfaktor på 1,20 tillämpas på landningarnas vikt.

<sup>(3)</sup> Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(4)</sup> Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 3.

<b>Art:</b> Taggmakrill <i>Trachurus spp.</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i Cefac <sup>(1)</sup> (JAX/341SPN)
Spanien	Fastställs senare <sup>(2)</sup>
Unionen	Fastställs senare <sup>(3)</sup>
TAC	Fastställs senare <sup>(3)</sup>
	Försiktighets-TAC

<sup>(1)</sup> Vatten som gränsar till Kanarieöarna.

<sup>(2)</sup> Artikel 6 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(3)</sup> Samma mängd som fastställts i enlighet med fotnot 2.

## BILAGA IIA

**FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG I SAMBAND MED FÖRVALTNINGEN AV TORSKBESTÅND I KATTEGATT, ICES-OMRÅDEN VIIa OCH VIa OCH EU-VATTEN I ICES-OMRÅDE Vb****1. Tillämpningsområde**

1.1 Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg som ombord medför eller använder något av de redskap som anges i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och som uppehåller sig i något av de geografiska områden som anges i punkt 2 i denna bilaga.

1.2 Denna bilaga ska inte tillämpas på fartyg med en total längd på mindre än 10 meter. Sådana fartyg behöver inte inneha fisketillstånd utfärdade i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1224/2009. Den berörda medlemsstaten ska bedöma dessa fartygs fiskeansträngning i förhållande till den ansträngningsgrupp de tillhör med hjälp av lämpliga provtagningsmetoder. Under 2012 ska kommissionen inhämta vetenskapliga utlåtanden för att bedöma den ansträngning som använts av dessa fartyg med avseende på ett framtida upptagande av dem i fiskeansträngningsordningen.

**2. Reglerade redskap och geografiska områden**

För tillämpningen av denna bilaga ska de redskapsgrupper som anges i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och de geografiska områden som anges i punkt 2 a, 2 c och 2 d i den bilagan gälla.

**3. Tillstånd**

Om en medlemsstat för att stärka ett hållbart genomförande av denna ansträngningsordning anser att det är lämpligt, ska den för samtliga av de fartyg som för dess flagg och som inte tidigare bedrivit sådant fiske förbjuda fiske med ett reglerat redskap i något av de geografiska områden som omfattas av denna bilaga, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

**4. Högsta tillåtna fiskeansträngning**

4.1 Den högsta tillåtna fiskeansträngning som avses i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1342/2008 för förvaltningsperioden 2012, dvs. 1 februari 2012–31 januari 2013, fastställs för varje medlemsstats respektive ansträngningsgrupper i tillägg 1 till denna bilaga.

4.2 De tak för den årliga fiskeansträngningen som fastställs i enlighet med förordning (EG) nr 1954/2003 <sup>(1)</sup> ska inte påverka den högsta tillåtna fiskeansträngning som fastställs i denna bilaga.

**5. Förvaltning**

5.1 Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 4 och artiklarna 13–17 i förordning (EG) nr 1342/2008 samt artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

5.2 En medlemsstat får fastställa förvaltningsperioder för tilldelning av hela den maximalt tillåtna fiskeansträngningen eller delar av denna till enskilda fartyg eller grupper av fartyg. I ett sådant fall ska den berörda medlemsstaten själv fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området. Under varje förvaltningsperiod får den berörda medlemsstaten omfördela ansträngningen mellan enskilda fartyg eller grupper av fartyg.

5.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i området i timmar, ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar i enlighet med villkoren i punkt 5.1. Den berörda medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög ansträngningsförbrukning inom området, om ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

**6. Rapport om fiskeansträngningen**

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Det geografiska område som avses i den artikeln ska i fråga om torskförvaltning tolkas som vart och ett av de geografiska områden som avses i punkt 2 i denna bilaga.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).

**7. Rapportering av relevanta uppgifter**

Medlemsstaterna ska i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009 till kommissionen lämna uppgifter om den fiskeansträngning som deras fiskefartyg har använt. Uppgifterna ska översändas via systemet för utbyte av uppgifter om fisket eller något annat framtida system för uppgiftsinsamling som kommissionen genomför.

---

## Tillägg 1 till Bilaga IIA

## Högsta tillåtna fiskeansträngning i kilowattdagar

Geografiskt område	Reglerade redskap	DK	DE	SE
a) Kattegatt	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Geografiskt område	Reglerade redskap	BE	FR	IE	NL	UK
c) Ices-sektion VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Geografiskt område	Reglerade redskap	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) Ices-sektion VIa och EU-vatten i Ices-sektion Vb	TR1	0	9 320	0	1 324 002	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	225 861	4 250	630 040



## BILAGA IIB

**FISKEANSTRÄNGNING FÖR FARTYG I SAMBAND MED ÅTERHÄMTNING AV VISSA BESTÅND SYDKUMMEL OCH HAVSKRÄFTA I ICES-SEKTIONERNA VIIIc OCH IXa, MED UNDANTAG FÖR CÁDIZBUKTEN**

## KAPITEL I

**ALLMÄNNA BESTÄMMELSER****1. Tillämpningsområde**

Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större och nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, eller bottenlångrevor i enlighet med förordning (EG) nr 2166/2005, och som uppehåller sig i Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.

**2. Definitioner**

I denna bilaga gäller följande definitioner:

- a) *redskapsgrupp*: trålar, snurrevadar eller liknande redskap med en maskstorlek på 32 mm eller större och nät med en maskstorlek på 60 mm eller större, och bottenlångrevor.
- b) *reglerat redskap*: någon av de två redskapskategorier som tillhör redskapsgruppen.
- c) *område*: Ices-sektionerna VIIIc och IXa, med undantag av Cádizbukten.
- d) *förvaltningsperioden 2012*: perioden 1 februari 2012–31 januari 2013.
- e) *särskilda villkor*: de särskilda villkor som avses i punkt 6.1.

**3. Verksamhetsbegränsningar**

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 29 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska varje medlemsstat se till att EU-fartyg som för dess flagg, när de ombord medför ett reglerat redskap, inte uppehåller sig i området längre än det antal dagar som anges i kapitel III i denna bilaga.

## KAPITEL II

**TILLSTÅND****4. Fartyg med tillstånd**

- 4.1 En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar med ett reglerat redskap i området om fartyget inte kan visa att det bedrev sådan fiskeverksamhet under åren 2002–2011 i samma område, med undantag av fiskeverksamhet som registrerats till följd av överföring av dagar mellan fiskefartyg, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.
- 4.2 Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i det området med ett reglerat redskap, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002 och har tilldelats dagar till sjöss enligt punkt 11 eller 12 i denna bilaga.

## KAPITEL III

**ANTAL DAGAR I OMRÅDET SOM TILLDELATS EU-FARTYG****5. Maximalt antal dagar**

- 5.1 Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under förvaltningsperioden 2012 får ge ett fartyg som för dess flagg tillstånd att uppehålla sig i området och ha ett reglerat redskap ombord anges i tabell I.
- 5.2 Om ett fartyg kan visa att dess kummelfångster utgör mindre än 4 % av den totala mängd fisk uttryckt i levande vikt som fångats under en viss fiskeresor ska den medlemsstat fartyget tillhör ha rätt att räkna av de dagar till sjöss som är knutna till den fiskeresan mot det maximala antal dagar till sjöss som är tillämpligt enligt tabell I.

## 6. Särskilda villkor för tilldelningen av dagar

- 6.1 Vid fastställandet av det maximala antal dagar till sjöss under vilka flaggmedlemsstaten kan ge ett EU-fartyg tillstånd att uppehålla sig i området ska, i enlighet med tabell I, följande särskilda villkor gälla:
- De totala landningar av kummel under år 2009 eller 2010 som har gjorts av det berörda fartyget ska utgöra mindre än 5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt, och
  - de totala landningar av havskräfta under år 2009 eller 2010 som har gjorts av det berörda fartyget ska utgöra mindre än 2,5 ton enligt uppgifterna om landningar i levande vikt.
- 6.2 Om ett fartyg har tilldelats ett obegränsat antal dagar till följd av att det uppfyller de särskilda villkoren, får det fartygets landningar under förvaltningsperioden 2012 inte överstiga 5 ton när det gäller de totala landningarna av kummel i levande vikt och 2,5 ton av de totala landningarna av havskräfta i levande vikt.
- 6.3 Om ett fartyg inte uppfyller något av de särskilda villkoren ska det med omedelbar verkan förlora rätten till de dagar som tilldelats på grundval av särskilt villkor.
- 6.4 Tillämpningen av de särskilda villkoren enligt punkt 6.1 får överföras från ett fartyg till ett eller flera andra fartyg som ersätter det fartyget i flottan, under förutsättning att ersättningsfartyget använder liknande redskap och inte under något verksamt år har registrerat landningar av kummel och havskräfta som överstiger de viktangivelser som anges i punkt 6.1.

Tabell I

### Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per fiskeredskap och år

Särskilda villkor	Reglerade redskap	Maximalt antal dagar	
	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek $\geq 32$ mm, nät, maskstorlek $\geq 60$ mm, och bottenlångrevor	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1 a och 6.1 b	Bottentrålar, snurrevadar och liknande redskap, maskstorlek $\geq 32$ mm, nät, maskstorlek $\geq 60$ mm, och bottenlångrevor	Obegränsat	

## 7. Systemet med kilowattdagar

- 7.1 Medlemsstaterna kan förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet kan de tillåta sådana fartyg som berörs av något reglerat redskap och av särskilda villkor enligt tabell I att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från antalet dagar enligt tabellen, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för det reglerade redskapet och enligt de särskilda villkoren iaktas.
- 7.2 Detta sammanlagda antal kilowattdagar ska vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som beviljats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för det reglerade redskapet och, i tillämpliga fall, de särskilda villkoren. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 7.1 inte tillämpades. I de fall antalet dagar är obegränsat enligt tabell I ska det relevanta antal dagar som fartyget har rätt till vara 360.
- 7.3 En medlemsstat som önskar utnyttja det system som avses i punkt 7.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen samt det särskilda villkoret enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:
- Förteckningar över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
  - Fångstuppgifter för 2009 och 2010 för fartygen, med uppgift om fångstsammansättning enligt det särskilda villkor som avses i 6.1 a eller b, förutsatt att fartygen uppfyller kraven för dessa särskilda villkor.

- c) Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 7.1.
- 7.4 På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 7 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att utnyttja det system som avses i punkt 7.1.
- 8. Tilldelning av ytterligare dagar för definitivt upphörande med fiske**
- 8.1 Kommissionen får bevilja en medlemsstat ytterligare dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flaggmedlemsstat kan få tillstånd att uppehålla sig inom området med något reglerat redskap ombord; detta beviljande ska grundas på åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts mellan den 1 februari 2011 och den 31 januari 2012 antingen i enlighet med artikel 23 i förordning (EG) nr 1198/2006 <sup>(1)</sup> eller förordning (EG) nr 744/2008 <sup>(2)</sup>. Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Denna skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om de berörda fartygens identitet och för vart och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.
- 8.2 Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av återkallade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.
- 8.3 Punkterna 8.1 och 8.2 ska inte tillämpas när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 3 eller 6.4, eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.
- 8.4 Medlemsstater som önskar utnyttja en sådan tilldelning som avses i punkt 8.1 ska senast den 15 juni 2012 lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för redskapsgruppen och det särskilda villkoret enligt tabell I innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:
- a) Förteckningar över återkallade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
- b) Fartygens fiskeverksamhet under 2003, beräknad i dagar till sjöss enligt redskapsgrupp och, om nödvändigt, de särskilda villkoren.
- 8.5 På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
- 8.6 Under förvaltningsperioden 2012 kan medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för de reglerade redskapen. Det är inte tillåtet att tilldela ytterligare dagar som härrör från ett återkallat fartyg som omfattades av ett särskilt villkor enligt punkt 6.1 a eller b till ett fartyg som förblir verksamt, men som inte omfattas av ett särskilt villkor.
- 8.7 När kommissionen beviljar ytterligare dagar till sjöss på grund av definitivt upphörande med fiske under förvaltningsperioden 2012 ska det maximala antalet dagar per medlemsstat och fiskeredskap som visas i tabell I justeras i enlighet med detta för förvaltningsperioden 2013.
- 9. Tilldelning av ytterligare dagar för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning**
- 9.1 Kommissionen kan, på grundval av ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela en medlemsstat tre ytterligare dagar då fartyg får uppehålla sig i området med ett reglerat redskap ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen samt gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008 <sup>(3)</sup> och dess tillämpningsföreskrifter för nationella program.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1198/2006 av den 27 juli 2006 om Europeiska fiskerifonden (EUT L 223, 15.8.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EG) nr 744/2008 av den 24 juli 2008 om införande av en tillfällig särskild åtgärd för att främja omstruktureringen av de av Europeiska gemenskapens fiskeflottor som berörs av den ekonomiska krisen (EUT L 202, 31.7.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rådets förordning (EG) nr 199/2008 av den 25 februari 2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 60, 5.3.2008, s. 1).

- 9.2 Vetenskapliga observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskefartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.
- 9.3 En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 9.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.
- 9.4 På grundval av denna beskrivning och efter samråd med vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) får kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten i fråga ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5.1 för den medlemsstaten och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade vetenskapliga observatörsprogrammet. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
- 9.5 Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska den berörda medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

#### KAPITEL IV

#### FÖRVALTNING

##### 10. Allmän skyldighet

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 8 i förordning (EG) nr 2166/2005 och artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

##### 11. Förvaltningsperioder

- 11.1 Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.
- 11.2 Den berörda medlemsstaten ska fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.
- 11.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg som för dess flagg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar enligt punkt 10. Medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög förbrukning av dagar i området till följd av att ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

#### KAPITEL V

#### UTBYTE AV TILDELNINGAR AV FISKEANSTRÄNGNING

##### 12. Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för en medlemsstats flagg

- 12.1 En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar i ett område som det har tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, förutsatt att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförs av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över EU:s fiskeflotta.
- 12.2 Det totala antal dagar i området som överförs i enlighet med punkt 12.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar i området som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för åren 2009 och 2010 multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.
- 12.3 En överföring av dagar enligt punkt 12.1 ska vara tillåten mellan fartyg som fiskar med ett reglerat redskap och under samma förvaltningsperiod.
- 12.4 En överföring av dagar är endast tillåten för fartyg som tilldelats fiskedagar utan de särskilda villkoren.

12.5 På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Kalkylarkformat för insamling och överföring av den information som avses i denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

### 13. Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg

Medlemsstaterna får tillåta överföring av dagar av närvaro inom området, för samma förvaltningsperiod och inom samma område, mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.1, 4.2 och 12 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om antal dagar, fiskeansträngning och, i förekommande fall, därtill hörande kvoter.

## KAPITEL VI

### RAPPORTERINGSKRAV

#### 14. Rapport om fiskeansträngningen

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses det område som anges i punkt 2 i denna bilaga.

#### 15. Insamling av relevanta uppgifter

På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap, ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området samt uppgifter om maskinstyrkan för dessa fartyg i kilowattdagar.

#### 16. Rapportering av relevanta uppgifter

Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som anges i punkt 15 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, förvaltningsperioderna 2011 och 2012 i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.

Tabell II

#### Rapporteringsformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Medlemsstat	Redskap	År	Sammanlagd ansträngningsdeklaration
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabell III

#### Dataformat för uppgifter om kilowattdagar per år

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering <sup>(1)</sup> V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: TR = Trål, snurrevad och liknande redskap $\geq 32$ mm GN = Nät $\geq 60$ mm LL = Bottenlångrevor
(3) År	4		Antingen 2006 eller 2007 eller 2008 eller 2009 eller 2010 eller 2011 eller 2012
(4) Deklaration av sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 januari till och med den 31 december det aktuella året

<sup>(1)</sup> Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

Tabell IV

## Rapporteringsformat för fartygsuppgifter

Medlemsstat	CFR	Yttre märkning	Förvaltningsperiodens löptid	Anmält redskap				Särskilda villkor som gäller för anmält/anmälda redskap				Dagar då anmält/ anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/ anmälda redskap använts				Överföring av dagar
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabell V

## Dataformat för uppgifter om fartyg

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering <sup>(1)</sup> V(änster)/ H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) CFR	12		Registreringsnummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR). Fiskefartygets eget identifikationsnummer. Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) följt av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.
(3) Yttre märkning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87 <sup>(2)</sup> .
(4) Förvaltningsperiodens löptid	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmälda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: TR = Trål, snurrevad och liknande redskap $\geq 32$ mm GN = Nät $\geq 60$ mm LL = Bottenlångrevor
(6) Särskilda villkor som gäller för anmälda redskap	2	V	Om ett särskilt villkor gäller, ange vilket av de särskilda villkoren i punkt 6.1 a eller 6.1 b i bilaga IIB som gäller.
(7) Dagar då anmält/ anmälda redskap får användas	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIB har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.
(8) Dagar då anmält/ anmälda redskap använts	3	v	Antal dagar som fartyget verkligen varit i området och använt det anmälda redskapet under den anmälda förvaltningsperioden.
(9) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange "- antal överförda dagar" och för erhållna dagar ange "+ antal överförda dagar".

<sup>(1)</sup> Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EEG) nr 1381/87 av den 20 maj 1987 om fastställande av närmare bestämmelser för märkning och dokumentation av fiskefartyg (EGT L 132, 21.5.1987, s. 9).

## BILAGA IIC

## FISKANSTRÄNGNING FÖR FARTYGG INOM RAMEN FÖR FÖRVALTNINGEN AV BESTÅNDEN AV TUNGA I ICES-SEKTION VIIe I VÄSTRA DELEN AV ENGELSKA KANALEN

## KAPITEL I

## ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

## 1. Tillämpningsområde

- 1.1 Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg med en total längd på minst 10 meter som ombord medför eller använder något av de redskap som anges i punkt 2 i denna bilaga i enlighet med förordning (EG) nr 509/2007 och som uppehåller sig i Ices-sektion VIIe. I denna bilaga avses med förvaltningsperioden 2012 perioden 1 februari 2012–31 januari 2013.
- 1.2 Fartyg som fiskar med fasta nätreddskap med en maskstorlek på 120 mm eller större och som 2004 registrerats för mindre än 300 kg tunga i levande vikt enligt fiskeloggboken ska undantas från tillämpningen av denna bilaga förutsatt att:
- Fartygen fångar mindre än 300 kg tunga i levande vikt under förvaltningsperioden 2012.
  - Fartyg omlastar inte fisk till ett annat fartyg till sjöss.
  - Varje berörd medlemsstat senast den 31 juli 2012 och den 31 januari 2013 rapporterar fartygens fångster av tunga under 2004 och 2012 till kommissionen.

Om något av dessa villkor inte uppfylls ska de berörda fartygen med omedelbar verkan inte längre undantas från tillämpningen av denna bilaga.

## 2. Fiskeredskap

I denna bilaga delas fiskeredskap in i följande grupper:

- Bomtrålar med en maskstorlek på 80 mm eller större.
- Fasta nätreddskap, inklusive nät, grimgarn och insnärjningsnät med en maskstorlek på högst 220 mm.

## 3. Verksamhetsbegränsningar

Varje medlemsstat ska se till att fiskefartyg som för dess flagg och är registrerade i unionen inte uppehåller sig i området under mer än det antal dagar som anges i kapitel III, när de har fiskeredskap ur någon av de grupper som anges i punkt 2 ombord.

## KAPITEL II

## TILLSTÅND

## 4. Fartyg med tillstånd

- 4.1 Fartyg som använder fiskeredskap enligt punkt 2 och fiskar i det område som avses i punkt 1 ska inneha fisketillstånd som utfärdats i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1224/2009.
- 4.2 En medlemsstat får inte tillåta att fartyg som för dess flagg fiskar i området med redskap tillhörande någon av de grupper av fiskeredskap som anges i punkt 2 om fartyget inte kan visa att det under perioden 2002–2011 bedrev sådan fiskeverksamhet i det området, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det reglerade området.
- 4.3 Ett fartyg som registrerats som användare av ett redskap tillhörande någon av de grupper av fiskeredskap som anges i punkt 2 kan dock få tillåtelse att använda ett annat fiskeredskap, förutsatt att det antal dagar som gäller för det andra redskapet minst är lika med det antal dagar som gäller för det första redskapet.
- 4.4 Om en medlemsstat saknar kvoter i området ska ett fartyg som för dess flagg inte tillåtas fiska i området med ett redskap tillhörande någon av de grupper av fiskeredskap som anges i punkt 2, såvida fartyget inte har tilldelats en kvot efter en överföring som tillåts i enlighet med artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002 och har tilldelats dagar till sjöss i enlighet med punkt 10 eller 11 i den här bilagan.

## KAPITEL III

## ANTAL DAGAR I OMRÅDET SOM TILLDELATS EU-FARTYG

5. **Maximalt antal dagar**

Det maximala antal dagar till sjöss för vilka en medlemsstat under förvaltningsperioden 2012 får ge ett fartyg tillstånd att uppehålla sig i området och ha något av de fiskeredskap som anges i punkt 2 ombord samt använda detta anges i tabell I.

Tabell I

**Maximalt antal dagar som ett fartyg får uppehålla sig i området per redskapsgrupp per år**

Redskap enligt punkt 2	Benämning (Endast de redskap som anges i punkt 2 ska användas)	Västra delen av Engelska kanalen
2 a	Bomtrålar, maskstorlek $\geq 80$ mm	164
2 b	Fasta nät, maskstorlek $\leq 220$ mm	164

6. **Systemet med kilowattdagar**

- 6.1 Under förvaltningsperioden 2012 får medlemsstaterna förvalta den fiskeansträngning som de tilldelas enligt ett system med kilowattdagar. Genom det systemet får de tillåta de berörda fartygen att uppehålla sig i området under ett maximalt antal dagar som skiljer sig från det antal dagar som i tabell I fastställs för de redskapsgrupper som anges i samma tabell, under förutsättning att det sammanlagda antalet kilowattdagar som får beviljas för en sådan redskapsgrupp iaktas.
- 6.2 För en särskild grupp av fiskeredskap ska det sammanlagda antalet kilowattdagar vara summan av alla enskilda fiskeansträngningar som tilldelats de fartyg som för den berörda medlemsstatens flagg och som uppfyller kraven för den särskilda gruppen. Den enskilda fiskeansträngningen ska beräknas i kilowattdagar genom att maskinstyrkan för varje enskilt fartyg multipliceras med det antal dagar till sjöss som fartyget skulle ha rätt till enligt tabell I, om punkt 6.1 inte tillämpades.
- 6.3 En medlemsstat som önskar utnyttja det system som avses i punkt 6.1 ska lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för varje redskapsgrupp innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:
- Förteckningar över fartyg med tillstånd att fiska, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
  - Det antal dagar till sjöss under vilka varje fartyg ursprungligen skulle ha fått tillstånd att fiska enligt tabell I och det antal dagar till sjöss som varje fartyg skulle ha rätt till med tillämpning av punkt 6.1.
- 6.4 På grundval av denna ansökan ska kommissionen bedöma huruvida de villkor som avses i punkt 6 är uppfyllda och kommissionen får i tillämpliga fall ge medlemsstaten tillåtelse att utnyttja det system som avses i punkt 6.1.

7. **Tilldelning av ytterligare dagar för definitivt upphörande med fiske**

- 7.1 Kommissionen får bevilja medlemsstaterna ytterligare ett antal dagar till sjöss under vilka ett fartyg av sin flagg-medlemsstat kan få tillstånd att vistas inom området med något av de redskap som anges i punkt 2 ombord; utgångspunkten för detta ska vara de åtgärder för definitivt upphörande med fiske som har genomförts sedan den 1 januari 2004 antingen i enlighet med artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 1198/2006 eller förordning (EG) nr 744/2008. Definitivt upphörande till följd av andra omständigheter kan beaktas av kommissionen från fall till fall, på grundval av en skriftlig och vederbörligen motiverad ansökan från den berörda medlemsstaten. Den skriftliga ansökan ska innehålla uppgift om det berörda fartygen och för var och ett av dem bekräfta att de aldrig mer kommer att användas för fiskeverksamhet.
- 7.2 Den ansträngning mätt i kilowattdagar som under 2003 förbrukades av återkallade fartyg som använde en viss redskapsgrupp, ska divideras med den ansträngning som förbrukades av alla fartyg som använde den redskapsgruppen under 2003. Det ytterligare antalet dagar till sjöss ska sedan beräknas genom att den kvot som erhålls multipliceras med det antal dagar som skulle ha beviljats enligt tabell I. En eventuell del av dag som uppstår vid denna beräkning ska avrundas till närmaste hela dag.
- 7.3 Punkterna 7.1 och 7.2 ska inte tillämpas när ett fartyg har ersatts i enlighet med punkt 4.2 eller när avvecklingen redan har använts under tidigare år för att få ytterligare dagar till sjöss.



- 7.4 Medlemsstater som önskar utnyttja sådana tilldelningar som avses punkt 7.1 ska senast den 15 juni 2012 lämna in en ansökan till kommissionen innehållande rapporter i elektroniskt format som för varje redskapsgrupp innehåller beräkningsunderlag baserade på följande:
- Förteckningar över återkallade fartyg, med uppgift om fartygens nummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR) och deras maskinstyrka.
  - Fartygens fiskeansträngning under 2003, beräknad i dagar till sjöss per berörd grupp av fiskeredskap.
- 7.5 På grundval av en sådan ansökan från en medlemsstat ska kommissionen genom genomförandeakter tilldela medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för den medlemsstaten. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
- 7.6 Under förvaltningsperioden 2012 får medlemsstaterna omfördela dessa ytterligare dagar till sjöss till alla eller några av de fartyg som stannar kvar inom flottan och som uppfyller kraven för den berörda gruppen av fiskeredskap.
- 7.7 Under förvaltningsperioden 2012 får en medlemsstat inte omfördela ytterligare dagar som kommer från ett definitivt upphörande med fiske och som redan tidigare tilldelats av kommissionen, såvida inte kommissionen har fattat ett beslut som omvärderar de ytterligare dagarna på grundval av de nuvarande redskapsgrupperna och begränsningarna i antalet dagar till sjöss. Om medlemsstaten har begärt en omvärdering av antalet dagar får medlemsstaten provisoriskt tillstånd att omfördela 50 % av de ytterligare dagarna till dess att kommissionen fattar sitt beslut.
- 8. Tilldelning av ytterligare dagar för förbättrad vetenskaplig observatörstäckning**
- 8.1 Kommissionen kan, på grundval av ett förbättrat program för vetenskaplig observatörstäckning i partnerskap mellan forskare och fiskerinäring, tilldela medlemsstaterna tre ytterligare dagar mellan 1 februari 2012 och 31 januari 2013 då fartyg får uppehålla sig i området när det har någon av de redskapsgrupper som anges i punkt 2 ombord. Sådana program ska särskilt inriktas på mängden fångst som kastas överbord och fångstsammansättningen samt gå utöver de krav på insamling av uppgifter som ställs i förordning (EG) nr 199/2008 och förordning (EG) nr 665/2008<sup>(1)</sup> för nationella program.
- 8.2 Observatörer får inte stå i beroendeställning till ägaren, fiskefartygets befälhavare eller någon besättningsmedlem.
- 8.3 En medlemsstat som önskar utnyttja en sådan tilldelning som anges i punkt 8.1 ska överlämna en beskrivning av sitt förbättrade program för vetenskaplig observatörstäckning till kommissionen för godkännande.
- 8.4 Kommissionen får på grundval av denna beskrivning och efter samråd med den vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) genom genomförandeakter tilldela den medlemsstaten ett antal dagar utöver det antal som avses i punkt 5 för denna medlemsstat och för de fartyg, det område och det redskap som berörs av det förbättrade observatörsprogrammet. Genomförandeakterna ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.
- 8.5 Om en medlemsstat önskar fortsätta att utan ändringar tillämpa ett förbättrat vetenskapligt observatörsprogram som redan tidigare har godkänts av kommissionen, ska den berörda medlemsstaten underrätta kommissionen om den fortsatta tillämpningen av detta program fyra veckor innan tillämpningsperioden för programmet inleds.

#### KAPITEL IV FÖRVALTNING

##### 9. Allmän skyldighet

Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna ansträngningen i enlighet med artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.

<sup>(1)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 665/2008 av den 14 juli 2008 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 199/2008 om upprättande av en gemenskapsram för insamling, förvaltning och utnyttjande av uppgifter inom fiskerisektorn och till stöd för vetenskapliga utlåtanden rörande den gemensamma fiskeripolitiken (EUT L 186, 15.7.2008, s. 3).

## 10. Förvaltningsperioder

- 10.1 Medlemsstaterna får dela in dagarna av närvaro i det område som anges i tabell I i förvaltningsperioder som varar en eller flera kalendermånader.
- 10.2 Den berörda medlemsstaten ska själv fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området.
- 10.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg får uppehålla sig i ett område i timmar ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar i enlighet med punkt 3. Medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög förbrukning av dagar inom området till följd av att ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

## KAPITEL V

### UTBYTE AV TILLDELNINGAR AV FISKEANSTRÄNGNING

#### 11. Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för en medlemsstats flagg

- 11.1 En medlemsstat får tillåta ett fiskefartyg som för dess flagg att överföra det antal dagar av närvaro i området som det tilldelats till ett annat fartyg som för dess flagg i samma område, förutsatt att produkten av de dagar som ett fartyg erhåller och dess maskinstyrka i kilowatt (kilowattdagar) är lika med eller mindre än produkten av det antal dagar som överförs av det fartyg som bidrar med dagar och det fartygets maskinstyrka i kilowatt. Uppgifterna om fartygets maskinstyrka i kilowatt ska vara de som anges för varje fartyg i registret över EU:s fiskeflotta.
- 11.2 Det totala antal dagar i området vilket överförs i enlighet med punkt 11.1 multiplicerat med maskinstyrkan i kilowatt hos det fartyg som bidrar med dagar får inte vara högre än det årliga genomsnittet dagar som dokumenterats för det fartyg som bidrar med dagar enligt fiskeloggboken för åren 2001, 2002, 2003, 2004 och 2005 multiplicerat med fartygets maskinstyrka i kilowatt.
- 11.3 En överföring av dagar enligt punkt 11.1 ska endast vara tillåten mellan fartyg som fiskar med redskap ur samma redskapsgrupp enligt punkt 2 och under samma förvaltningsperiod.
- 11.4 På begäran av kommissionen ska medlemsstaterna lämna information om de överföringar som har gjorts. Ett kalkylarksformat för insamling och översändande av information enligt denna punkt får fastställas av kommissionen genom genomförandeakter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 14.2.

#### 12. Överföring av dagar mellan fiskefartyg som för olika medlemsstaters flagg

Medlemsstater får tillåta överföring av dagar inom området för samma förvaltningsperiod och inom samma område mellan fiskefartyg som för deras flagg under förutsättning att punkterna 4.2, 4.4, 5, 6 och 10 gäller i tillämpliga delar. Medlemsstater som beslutar sig för att tillåta en sådan överföring ska innan överföringen äger rum lämna uppgifter till kommissionen om antal överförda dagar, fiskeansträngning och i förekommande fall därtill hörande kvoter som de kommit överens om.

## KAPITEL VI

### RAPPORTERINGSKRAV

#### 13. Rapport om fiskeansträngningen

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Med det geografiska området enligt den artikeln avses Ices-sektion VIIe.

#### 14. Insamling av relevanta uppgifter

På grundval av de uppgifter som används för förvaltningen av fiskedagar i området enligt denna bilaga, ska medlemsstaterna för varje kvartal samla in uppgifter om den totala fiskeansträngningen i området när det gäller släpredskap och fasta redskap samt ansträngningen när det gäller de fartyg som använder olika typer av redskap i området.

15. **Rapportering av relevanta uppgifter**

Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran göra ett kalkylark med de uppgifter som avses i punkt 14 tillgängligt för kommissionen i det format som anges i tabellerna II och III och skicka det till den elektroniska adress som kommissionen meddelar medlemsstaterna. Medlemsstaterna ska på kommissionens begäran skicka närmare uppgifter till kommissionen om ansträngning som tilldelats och utnyttjats under hela, eller delar av, förvaltningsperioderna 2011 och 2012 i det dataformat som anges i tabellerna IV och V.

Tabell II

**Rapporteringsformat för uppgifter om kilowattdagar per år**

Medlemsstat	Redskap	År	Deklaration av sammanlagd ansträngning
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabell III

**Dataformat för uppgifter om kilowattdagar per år**

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering <sup>(1)</sup> V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) Redskap	2		En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar ≥ 80 mm GN = nät < 220 mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät < 220 mm
(3) År	4		Antingen 2006 eller 2007 eller 2008 eller 2009 eller 2010 eller 2011 eller 2012
(4) Deklaration av sammanlagd ansträngning	7	H	Sammanlagd fiskeansträngning uttryckt i antalet utnyttjade kilowattdagar från och med den 1 januari till och med den 31 december det aktuella året

(<sup>1</sup>) Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

Tabell IV

**Rapporteringsformat för fartyguppgifter**

Medlemsstat	CFR	Yttre märkning	Förvaltningsperiodens löptid	Anmält redskap				Dagar då anmält/anmälda redskap får användas				Dagar då anmält/anmälda redskap används				Överföring av dagar
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabell V

**Dataformat för fartyguppgifter**

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering <sup>(1)</sup> V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) där fartyget är registrerat.
(2) CFR	12		Registreringsnummer i registret över EU:s fiskeflotta (CFR). Fiskefartygets eget identifikationsnummer. Medlemsstat (treställig alfabetisk ISO-kod) följt av en identifikationskod (9 tecken). Koder med färre än nio tecken ska kompletteras med nollor till vänster.

Fältets namn	Maximalt antal tecken	Justering <sup>(1)</sup> V(änster)/H(öger)	Definition och anmärkningar
(3) Yttre märkning	14	V	Enligt förordning (EEG) nr 1381/87.
(4) Förvaltningsperiodens löptid	2	V	Förvaltningsperiodens längd i antal månader.
(5) Anmälda redskap	2	V	En av följande redskapstyper: BT = bomtrålar $\geq 80$ mm GN = nät $< 220$ mm TN = grimgarn eller insnärjningsnät $< 220$ mm
(6) Särskilda villkor som gäller för anmälda redskap	3	V	Antal dagar som fartyget enligt bilaga IIC har rätt till, för valda redskap och anmäld löptid för förvaltningsperiod.
(8) Dagar då anmält/anmälda redskap använts	3	V	Antal dagar som fartyget verkligen varit i området och använt det anmälda redskapet under den anmälda förvaltningsperioden.
(9) Överföring av dagar	4	V	För överförda dagar ange "– antal överförda dagar" och för erhållna dagar ange "+ antal överförda dagar"

<sup>(1)</sup> Viktig information för överföring av uppgifter i ett format med fast längd.

## RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 44/2012

av den 17 januari 2012

**om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartyg, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA  
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-  
sätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 43.3 i fördraget föreskrivs att rådet på förslag av kommissionen ska besluta om åtgärder om fastställande och fördelning av fiskerimöjligheter.
- (2) Enligt förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken<sup>(1)</sup> ska det införas unionsbestämmelser för tillträde till vatten och resurser och för hållbar fiskeverksamhet med beaktande av tillgängliga vetenskapliga, tekniska och ekonomiska utlåtanden, särskilt de rapporter som utarbetats av vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF), samt mot bakgrund av eventuella synpunkter från regionala rådgivande nämnder.
- (3) Det åligger rådet att anta bestämmelser om fastställande och fördelning av fiskemöjligheterna för varje fiske eller grupp av fisken, om lämpligt inbegripet vissa villkor som är funktionellt knutna till dessa. Fiskemöjligheterna bör fördelas bland medlemsstaterna på ett sådant sätt att varje medlemsstat garanteras relativ stabilitet i fiskeverksamheten för varje bestånd eller fiske samt med beaktande av målen för den gemensamma fiskeripolitiken enligt förordning (EG) nr 2371/2002.
- (4) I syfte att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning vad gäller en översyn av de kvoter för lodda som är tillgängliga för unionen i de grönländska vatten i Ices-delområdena V och XIV på grundval av i enlighet med partnerskapsavtalet om fiske med Grönland, bör kommissionen tilldelas befogenheter.
- (5) I syfte att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av fångstbegränsningarna för vissa bestånd av kortlivade

arter bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter vad gäller en översyn av TAC:erna mot bakgrund av de vetenskapliga uppgifter som samlas in under det första halvåret 2012. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter<sup>(2)</sup>.

- (6) Kommissionen bör omedelbart anta tillämpliga genomförandeakter vad gäller en översyn av TAC:er för dessa bestånd av kortlivade arter där detta på vederbörligen motiverade och tvingande skäl till skyndsamhet i samband med unionens skyldighet att uppfylla sin internationella åtaganden.
- (7) Vissa TAC:er möjliggör för medlemsstaterna att bevilja ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken. Syftet med sådan försöksverksamhet är att testa ett fångstkvotsystem för att undvika att fångst kastas överbord (utkast) och det slöseri med annars användbar fisk som utkasten medför. Okontrollerade utkast av fisk hotar fiskens långsiktiga hållbarhet som en vara av allmänt intresse och därmed också den gemensamma fiskeripolitikens mål. Fångstkvotsystemen ger i stället yrkesfiskarna ett incitament att optimera fångstselektiviteten inom sin verksamhet. För att uppnå en rationell förvaltning av utkasten bör ett fullt dokumenterat fiske avse dokumentation av samtliga operationer till sjöss, snarare än av vad som landas i hamn. Villkoren för att medlemsstaterna ska kunna bevilja sådan ytterligare tilldelning bör därför omfatta krav på användning av CCTV-kameror kopplade till sensorer. Detta bör göra det möjligt att i detalj registrera vilka delar av fångsterna som behålls ombord och vilka delar som kastas överbord. Ett system baserat på observatörer som är verksamma i realtid ombord är mindre effektivt, kostsammare och mindre tillförlitligt. Användningen av CCTV-kameror är därför för närvarande ett villkor för att system för att minska utkastet som t.ex. fullt dokumenterade fisken ska bli framgångsrika, under förutsättning att kraven i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter<sup>(3)</sup> iaktas.
- (8) De totala tillåtna fångstmängderna bör fastställas på grundval av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, med beaktande av biologiska och samhällsekonomiska

<sup>(1)</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

<sup>(2)</sup> EUT L 55, 28.2.2011, s. 13.

<sup>(3)</sup> EGT L 281, 23.11.1995, s. 31.

aspekter, samtidigt som de olika näringsgrenarna inom fisket garanteras en rättvis behandling, och mot bakgrund av de synpunkter som framfördes under samråden med berörda parter, i synnerhet vid mötena med den rådgivande kommittén för fiske och vattenbruk och de berörda regionala rådgivande nämnderna.

- (9) För bestånd för vilka det har upprättats särskilda fleråriga planer bör TAC:er fastställas i enlighet med bestämmelserna i dessa planer. Till följd av detta bör TAC:er för bestånd av tunga i Nordsjön, rödspätta i Nordsjön, torsk i Nordsjön, Skagerrak och östra delen av Engelska kanalen samt bestånd av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och i Medelhavet fastställas i enlighet med bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 676/2007 av den 11 juni 2007 om upprättande av en flerårig plan för fiske som utnyttjar bestånden av rödspätta och tunga i Nordsjön <sup>(1)</sup>, rådets förordning (EG) nr 1342/2008 av den 18 december 2008 om upprättande av en långsiktig plan för torskbestånden och det fiske som utnyttjar de bestånden <sup>(2)</sup> (nedan kallad *torskplanen*) och rådets förordning (EG) nr 302/2009 av den 6 april 2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet <sup>(3)</sup>.
- (10) När det gäller bestånd för vilka det saknas tillräckliga eller tillförlitliga data till grund för storleksuppskattningar bör förvaltningsåtgärder och TAC-nivåerna fastställas i enlighet med den försiktighetsstrategi i fiskeriförvaltningen som definieras i artikel 3 i i rådets förordning (EG) nr 2371/2002, med beaktande av beståndsspecifika faktorer som t.ex. tillgänglig information om utvecklingstrenden för bestånden och överväganden med hänsyn till blandade fisken.
- (11) Enligt artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC:er) och kvoter med fördelning mellan åren <sup>(4)</sup> bör det anges vilka bestånd som omfattas av de olika åtgärder som fastställs i förordningen.
- (12) Taken för fiskeansträngningen för 2012 bör fastställas i enlighet med artiklarna 11 och 12 i förordning (EG) nr 1342/2008, artikel 9 i rådets förordning (EG) nr 676/2007 och artiklarna 5 och 9 i förordning (EG) nr 302/2009, med beaktande av rådets förordning (EG) nr 754/2009 av den 27 juli 2009 om uteslutning av vissa fartygsgrupper från den fiskeansträngningsordning som fastställs i kapitel III i förordning (EG) nr 1342/2008 <sup>(5)</sup>.
- (13) I enlighet med rekommendationerna från Internationella havsforskningsrådet (Ices) är det lämpligt att behålla och revidera ett system för att förvalta tobisfiskar i EU-vatten i Ices-sektionerna II a och III a och Ices-delområde IV.
- (14) För vissa arter, t.ex. vissa hajararter, skulle till och med en begränsad fiskeverksamhet kunna innebära ett allvarligt hot mot deras bevarande. För sådana arter bör fiskemöjligheterna därför begränsas fullständigt genom ett allmänt förbud mot fiske efter sådana arter.
- (15) Havskräfta fångas i blandade demersala fisken tillsammans med olika andra arter. I ett område väster om Irland som går under namnet Porcupine Bank rekommenderas i vetenskapliga utlåtanden att fångster av denna art inte bör öka under 2012. För att bidra till fortsatt återhämtning av detta bestånd är det lämpligt att fortsätta att begränsa fiskemöjligheterna i en viss del av detta område och under vissa perioder till fångster av pelagiska arter utan bifångst av havskräfta.
- (16) I enlighet med förfarandet i avtalen eller protokollen om fiskeförbindelser med Norge <sup>(6)</sup>, Färöarna <sup>(7)</sup>, Grönland <sup>(8)</sup> och Island <sup>(9)</sup> har unionen hållit samråd om fiskerättigheter med dessa parter. Samråden med Färöarna har ännu inte slutförts och arrangemangen för 2012 med denna part förväntas ingås i början av 2012. Samråden med Island kommer också att fortsätta under 2012. För att undvika avbrott i unionens fiskeverksamhet och samtidigt möjliggöra den flexibilitet som är nödvändig för att ingå dessa arrangemang under 2012 är det lämpligt för unionen att preliminärt fastställa fiskemöjligheterna för bestånden, med förbehåll för att avtalen med Island och/eller Färöarna ingås.
- (17) I enlighet med samråden mellan kuststaterna om förvaltningen av makrill, blåvitling, atlantoskandisk sill och Nordsjökolja kan unionen tillåta EU-fartyg att fiska upp till 10 % över unionens tillgängliga kvot, under förutsättning att de kvantiteter som fiskas utöver unionens kvot

<sup>(1)</sup> EUT L 157, 19.6.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 348, 24.12.2008, s. 20.

<sup>(3)</sup> EUT L 96, 15.4.2009, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

<sup>(5)</sup> EUT L 214, 19.8.2009, s. 16.

<sup>(6)</sup> Avtal om fiske mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge (EGT L 226, 29.8.1980, s. 48).

<sup>(7)</sup> Avtal om fiske mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Färöarnas lokala myndigheter, å andra sidan (EGT L 226, 29.8.1980, s. 12).

<sup>(8)</sup> Partnerskapsavtal om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å andra sidan (EUT L 172, 30.6.2007, s. 4) och protokoll om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å andra sidan (EUT L 172, 30.6.2007, s. 9).

<sup>(9)</sup> Avtal om fiske och havsmiljön mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Island (EGT L 161, 2.7.1993, s. 2).



- dras av från dess kvot för 2013. På samma sätt kan unionen under 2013 använda alla outnyttjade kvantiteter upp till 10 % av sin tillgängliga kvot för 2012. Det vore lämpligt att möjliggöra en sådan flexibilitet i förvaltningen av sådana fiskemöjligheter för de berörda medlemsstaterna, särskilt genom att göra det möjligt för de berörda medlemsstaterna att välja att tillämpa kvotflexibilitet.
- (18) Unionsfiske efter torsk i EU:s och internationella vatten i Ices-zonerna I och II b har traditionellt medfört bifångster av kolja. Det är därför nödvändigt att fastställa sådana bifångsbegränsningar för detta fiske som överensstämmer med historiska nivåer.
- (19) Unionen är avtalslutande part i flera fiskerierorganisationer och deltar i andra organisationer som samarbetande icke-part. I enlighet med 2003 års anslutningsakt ska vidare de fiskeavtal som Republiken Polen ingick före anslutningen, som t.ex. konventionen om bevarande och förvaltning av sejresurserna i centrala Berings hav, förvaltas av unionen från och med dagen för anslutningen. Dessa fiskerierorganisationer har rekommenderat att ett antal åtgärder införs för 2012, däribland fiskemöjligheter för EU-fartyg. Dessa fiskemöjligheter bör genomföras i unionslagstiftningen.
- (20) Vid sitt 33:e årsmöte 2011 antog Nordvästatlantiska fiskerierorganisationen (Nafo) ett antal fiskemöjligheter för 2012 rörande vissa bestånd i delområdena 1–4 i Nafos konventionsområde. Dessa fiskemöjligheter, som omfattar vissa TAC:er och, när det gäller fiske av räka i fiskesektion 3M, en ordning för ansträngningstilldelning, bör genomföras i unionslagstiftningen.
- (21) Vid sitt 82:a årsmöte 2011 antog Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC) bevarandeåtgärder för gulfenad tonfisk, storögd tonfisk och bonit. IATTC antog även en rekommendation om bevarande av ärfeshajar. Dessa åtgärder bör genomföras i unionslagstiftningen.
- (22) Vid sitt årliga möte 2011 antog Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) de "Compliance Tables" som fastställer justerade kvoter och visar Iccats avtalslutande parters över- och underutnyttjande av sina fiskemöjligheter. I detta sammanhang konstaterade Iccat att unionen under 2010 hade underutnyttjat sina kvoter för nordlig och sydlig svärdfisk, storögd tonfisk och långfenad tonfisk. För att respektera de anpassningar av unionens kvoter som Iccat har fastställt, är det nödvändigt att fördelningen av de fiskemöjligheter som härrör från detta underutnyttjande görs på grundval av varje medlemsstats respektive bidrag till underutnyttjandet utan att ändra fördelningsnyckeln för den årliga TAC-tilldelningen enligt denna förordning. Som ett resultat av samma årsmöte ändrades dessutom återuppbyggnadsplanen för blå och vit marlin, medan unionens kvot för blå marlin minskas, dess kvot för vit marlin höjdes något och en Iccat-rekommendation om bevarande av silkeshajar antogs. Dessa åtgärder bör genomföras i unionslagstiftningen.
- (23) Vid sitt årsmöte 2011 ändrade Indiska oceanens tonfiskkommission (IOTC) inte de åtgärder avseende fiskemöjligheter som för närvarande är genomförda i unionslagstiftningen. De nuvarande tillämpliga åtgärder som antagits av IOTC bör genomföras i unionslagstiftningen.
- (24) Vid det tredje internationella mötet, som hölls i maj 2007, för att skapa en regional fiskeriförvaltningsorganisation (RFMO) för södra Stilla havet (SPRFMO) antog deltagarna tillfälliga bestämmelser, inklusive fiskemöjligheter, för att reglera pelagiskt fiske och bottenfiske i området fram till dess att denna regionala förvaltningsorganisation inrättas. Dessa tillfälliga åtgärder reviderades vid den andra förberedande konferensen för SPRMO-kommissionen, som hölls i januari 2011, och kommer att revideras på nytt vid den tredje förberedande konferensen för SPRFMO-kommissionen, som kommer att hållas 30 januari-3 februari 2012. Dessa tillfälliga bestämmelser är frivilliga och inte rättsligt bindande enligt internationell lag. I överensstämmelse med de förpliktelser i fråga om samarbete och bevarande som har fastställts i den internationella havsrätten är det emellertid lämpligt att genomföra dessa bestämmelser i unionslagstiftningen, genom att det fastställs en samlad kvot för unionen och en fördelning av denna kvot mellan de berörda medlemsstaterna.
- (25) Vid sitt årsmöte 2011 ändrade Fiskeorganisationen för Sydostatlantens (SEAFO) inte de totala tillåtna fångstmängder (TAC:er) för tandnoting, atlantisk soldatfisk, beryxar och djuphavsrödkrabbor som avtalades för 2011 och 2012 vid fiskeorganisationens årsmöte 2010. De nuvarande tillämpliga åtgärder som antagits av SEAFO bör genomföras i unionslagstiftningen.
- (26) Mot bakgrund av de senaste vetenskapliga rekommendationerna från Ices och i enlighet med internationella åtaganden inom ramen för Nordostatlantiska fiskerikonventionen (NEAFC) bör fiskeansträngningen avseende vissa djuphavarter begränsas.
- (27) Det åttonde årsmötet i kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet (WCPFC) 2011 har skjutits upp till 2012. Det är emellertid lämpligt att de nuvarande tillämpliga åtgärderna för förvaltning och bevarande kvarstår tills detta årsmöte hålles.

- (28) Vid sitt årliga möte 2011 ändrade inte parterna i konventionen om bevarande och förvaltning av sejresurserna i centrala Berings hav sina åtgärder vad gäller fiskemöjligheterna. Den nuvarande tillämpliga åtgärderna bör genomföras i unionslagstiftningen.
- (29) Vissa internationella bestämmelser, som skapar eller begränsar fiskemöjligheter för unionen, kommer att antas av berörda RFMO i slutet av året och bli tillämpliga innan denna förordning träder i kraft. Bestämmelserna för att genomföra sådana åtgärder i unionslagstiftningen måste därför tillämpas med retroaktiv verkan. Eftersom CCAMLR:s fiskesäsong löper från den 1 december ett år till den 30 november följande år och vissa fiskemöjligheter och fiskeförbud i CCAMLR:s konventionsområde därför fastställs för en period som inleds den 1 december 2011, bör de relevanta bestämmelserna i denna förordning gälla från den dagen. En sådan tillämpning med retroaktiv verkan skulle inte påverka principen om berättigade förväntningar, eftersom parterna i konventionen inte får bedriva fiske i konventionsområdet utan tillstånd.
- (30) Den 16 december 2011 avgav unionen en förklaring angående Bolivarianska republiken Venezuela om beviljande av fiskemöjligheter i EU:s vatten för fiskefartyg som för Venezuelas flagg i den exklusiva ekonomiska zonen utanför Franska Guyanas kust. Det är nödvändigt att fastställa Venezuelas fiskemöjligheter för snapperfiskar i EU:s vatten.
- (31) De fiskemöjligheter för EU-fartygen som fastställs i denna förordning är underkastade rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs<sup>(1)</sup>, särskilt i enlighet med artiklarna 33 och 34 rörande registrering av fångstuppegifter och fiskeansträngning och meddelande av uppgifter om uttömning av fiskemöjligheter. Det är därför nödvändigt att närmare ange vilka koder som medlemsstaterna ska använda när de översänder uppgifter till kommissionen om landningar av bestånd som omfattas av denna förordning.
- (32) För att undvika avbrott i fiskeverksamheten och för att säkerställa utkomstmöjligheter för unionens yrkesfiskare bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2012, med undantag för bestämmelserna om begränsningar av fiskeansträngning, vilka bör tillämpas från och med den 1 februari 2012, och för särskilda bestämmelser i särskilda områden, där ett specifikt tillämpningsdatum enligt skäl 29 bör anges. Av brådskande skäl bör denna förordning träda i kraft omedelbart efter att den har offentliggjorts.
- (33) Fiskemöjligheter bör utnyttjas i full överensstämmelse med tillämplig unionslagstiftning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### AVDELNING I

#### TILLÄMPNINGSOMRÅDE OCH DEFINITIONER

##### Artikel 1

##### Syfte

1. I denna förordning fastställs fiskemöjligheter tillgängliga i EU-vatten och, för EU-fartygen, i vissa icke-EU-vatten när det gäller vissa fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser.
2. De fiskemöjligheter som avses i punkt 1 ska omfatta
  - a) fångstbegränsningar för år 2012,
  - b) begränsningar av fiskeansträngningen för perioden 1 februari 2012–31 januari 2013,
  - c) fiskemöjligheter för perioden 1 december 2011–30 november 2012 för vissa bestånd i Antarktiskommissionens (CCAMLR) konventionsområde,
  - d) fiskemöjligheter för de perioder som anges i artikel 27 för vissa bestånd i konventionsområdet för Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk (IATTC).

3. I denna förordning fastställs också tillfälliga fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som är föremål för fiskesamråd med tredjeländer. De definitiva fiskemöjligheterna ska fastställas vid avslutandet av dessa samråd i enlighet med fördraget.

4. Vissa fiskemöjligheter som fastställs i bilaga I förblir ofördelade och får inte fiskas av medlemsstaterna förrän definitiva fiskemöjligheter har fastställts i enlighet med punkt 3.

##### Artikel 2

##### Tillämpningsområde

Denna förordning ska tillämpas på

- a) EU-fartyg,
- b) fartyg från tredjeland i EU-vatten.

<sup>(1)</sup> EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.



## Artikel 3

## Definitioner

I denna förordning avses med

- a) *EU-fartyg*: ett fiskefartyg som för en medlemsstats flagg och är registrerat i unionen,
- b) *fartyg från tredjeland*: ett fiskefartyg som för ett tredjelands flagg och är registrerat i ett tredjeland,
- c) *EU-vatten*: de vatten som omfattas av medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion, med undantag av vatten som gränssar till de utomeuropeiska länder och territorier som anges i bilaga II till fördraget,
- d) *total tillåten fångstmängd (TAC)*: den kvantitet ur varje bestånd som får fångas och landas varje år,
- e) *kvot*: en andel av den totala tillåtna fångstmängden, vilken tilldelas unionen, en medlemsstat eller ett tredjeland,
- f) *internationella vatten*: vatten som inte står under någon stats överhöghet eller jurisdiktion,
- g) *maskstorlek*: den maskstorlek för nätredskap som fastställs i enlighet med förordning (EG) nr 517/2008 <sup>(1)</sup>.

## Artikel 4

## Fiskezoner

I denna förordning gäller följande områdesavgränsningar:

- a) *Ices-områden (Internationella havsforskningsrådet)*: de geografiska områden som definieras i bilaga III till förordning (EG) nr 218/2009 <sup>(2)</sup>.
- b) *Skagerrak*: det geografiska område som avgränsas i väst av en linje från Hanstholms fyr till Lindesnes fyr och i söder av

<sup>(1)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 517/2008 av den 10 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 850/98 när det gäller fastställande av maskstorlek och garntjocklek på nätredskap (EUT L 151, 11.6.2008, s. 5).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 218/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 70).

en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten.

- c) *Kattegatt*: det geografiska område som i norr avgränsas av en linje från Skagens fyr till Tistlarnas fyr och därifrån till den närmaste punkten på den svenska kusten och i söder av en linje från Hasenøre till Gribens Spids, från Korshage till Spodsbjerg och från Gilbjerg Hoved till Kullen.
- d) *Cecaf-områden (Fiskerikommittén för östra Centralatlanten)*: de geografiska områden som definieras i bilaga II till förordning (EG) nr 216/2009 <sup>(3)</sup>.
- e) *Nafu-områden (Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del)*: de geografiska områden som definieras i bilaga III till förordning (EG) nr 217/2009 <sup>(4)</sup>.
- f) *Seafos konventionsområde (Fiskeorganisationen för Sydostatlanten)*: de geografiska områden som definieras i konventionen om bevarande och förvaltning av fiskeresurser i Sydostatlanten <sup>(5)</sup>.
- g) *Iccats konventionsområde (Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten)*: det område som definieras i den internationella konventionen för bevarande av tonfisk i Atlanten <sup>(6)</sup>.
- h) *CCAMLR:s konventionsområde (Antarktiskonventionen)*: det geografiska område som definieras i artikel 2 a i förordning (EG) nr 601/2004 <sup>(7)</sup>.
- i) *IATTC:s konventionsområde (Interamerikanska kommissionen för tropisk tonfisk)*: det geografiska område som definieras i konventionen om förstärkning av den interamerikanska kommission för tropisk tonfisk som inrättades genom 1949 års konvention mellan Amerikas förenta stater och Republiken Costa Rica <sup>(8)</sup>.

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 216/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om nominell fångst från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens östra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 217/2009 av den 11 mars 2009 om avlämnande av statistikuppgifter om fångster och fiskeriaktiviteter från medlemsstater som bedriver fiske i Nordatlantens västra del (EUT L 87, 31.3.2009, s. 42).

<sup>(5)</sup> Ingången genom rådets beslut 2002/738/EG (EGT L 234, 31.8.2002, s. 39).

<sup>(6)</sup> Unionen ansluten genom rådets beslut 86/238/EEG (EGT L 162, 18.6.1986, s. 33).

<sup>(7)</sup> Rådets förordning (EG) nr 601/2004 av den 22 mars 2004 om fastställande av vissa kontrollåtgärder för fiskeriverksamhet i det område som omfattas av konventionen om bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis (EUT L 97, 1.4.2004, s. 16).

<sup>(8)</sup> Ingången genom rådets beslut 2006/539/EG (EUT L 224, 16.8.2006, s. 22).

- j) IOTC:s konventionsområde (Indiska oceanens tonfiskkommission): det geografiska område som definieras i avtalet om inrättande av en tonfiskkommission för Indiska oceanen <sup>(1)</sup>.
- k) SPRFMO:s konventionsområde (Regionala fiskeriförvaltningsorganisationen för södra Stilla havet): det fria geografiska havsområde som ligger söder om 10° N, norr om CCAMLR:s konventionsområde, öster om SIOFA:s konventionsområde enligt definitionen i fiskeavtalet för södra Indiska oceanen <sup>(2)</sup> och väster om de fiskeområden som står under sydamerikanska staters jurisdiktion.
- l) WCPFC:s konventionsområde (Kommissionen för bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet): det geografiska område som definieras i konventionen om bevarande och förvaltning av långvandrande fiskbestånd i västra och mellersta Stilla havet <sup>(3)</sup>.
- m) *den del av Berings hav som är fritt hav*: det fria geografiska havsområde i Berings hav som ligger mer än 200 nautiska mil utanför de baslinjer från vilka bredden av Berings havs kuststaters territorialvatten mäts.

## AVDELNING II

## FISKEMÖJLIGHETER FÖR EU-FARTYG

## KAPITEL I

**Allmänna bestämmelser**

## Artikel 5

**TAC:er och fördelning**

1. De totala tillåtna fångstmängderna för EU-fartyg i EU-vatten eller i vissa andra vatten än EU-vatten och fördelningen av dessa TAC:er mellan medlemsstaterna samt, i förekommande fall, de villkor som är funktionellt knutna till dem anges i bilaga I.

2. EU-fartyg tillåts att ta fångster, inom de totala tillåtna fångstmängder som anges i bilaga I, i vatten som lyder under Färöarnas, Grönlands, Islands och Norges fiskerijurisdiktion, samt i fiskezonen kring Jan Mayen, på de villkor som anges i artikel 14 och i bilaga III till den här förordningen samt i förordning (EG) nr 1006/2008 <sup>(4)</sup> och dess tillämpningsföreskrifter.

3. Kommissionen ska se över kvoterna för lodda som är tillgängliga för unionen i de grönländska vatten i Ices-delområdena V och XIV på grundval av TAC:erna och de fiskemöjligheter som Grönland fastställt för unionen i enlighet med partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen å ena sidan och Danmarks regering och Grönlands lokala regering å andra sidan och protokollet till detta.

4. Mot bakgrund av de vetenskapliga uppgifter som samlas in under det första halvåret 2012 får de TAC:er som anges i bilaga I för följande bestånd ses över av kommissionen genom genomförandeakter som antas i enlighet med förfarandet i artikel 37.2:

<sup>(1)</sup> Unionen ansluten genom rådets beslut 95/399/EG (EGT L 236, 5.10.1995, s. 24).

<sup>(2)</sup> Avtalet ingicks genom rådets beslut 2008/780/EG (EUT L 268, 9.10.2008, s. 27).

<sup>(4)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av 29 september 2009 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten (EUT L 286, 29.10.2008, s. 33).

a) Beståndet av tobisfiskar och tillhörande bifångster i EU-vatten i Ices-sektionerna IIa och IIIa och Ices-delområdet IV i enlighet med bestämmelserna i bilaga IIB till denna förordning.

b) Beståndet av vitlinglyra och tillhörande bifångster i Ices-delområde IIIa och i EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-delområde IV.

c) Beståndet av skarpsill och tillhörande bifångster i EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-delområde IV.

5. På vederbörligen motiverade och tvingande skäl till skyndsamt i samband med unionens skyldighet att uppfylla sin internationella åtaganden, ska kommissionen se över de TAC:er som fastställs i bilaga I för de bestånd som avses i punkt 4 genom omedelbart tillämpliga genomförandeakter i enlighet med förfarandet i artikel 37.3. Dessa akter ska förbli tillämpliga under tillämpningsperioden för denna förordning, men under inga omständigheter längre än till den 31 december 2012.

## Artikel 6

**Ytterligare tilldelning för fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken**

1. För vissa bestånd kan en medlemsstat bevilja ytterligare tilldelning för de fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken. Dessa bestånd anges i bilaga I. Ytterligare tilldelningar får inte överskrida en allmän gräns som fastställs i bilaga I som en procentandel av den kvot som tilldelats den berörda medlemsstaten.

2. Den ytterligare tilldelning som avses i punkt 1 får beviljas endast under förutsättning att

- a) det på fartyget används CCTV-kameror, kopplade till sensorer, som spelar in all fiskeverksamhet och all bearbetning ombord på fartyget,

<sup>(3)</sup> Unionen ansluten genom rådets beslut 2005/75/EG (EUT L 32, 4.2.2005, s. 1).

- b) den ytterligare tilldelning som beviljas ett visst fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken inte överstiger 75 % av de utkast som beräknats för den fartygstyp som den tillhör, och under inga omständigheter utgör mer än 30 % av ökningen av fartygets grundtilldelning,
- c) alla fångster som tas av det fartyget ur det relevanta bestånd som omfattas av den ytterligare tilldelningen räknas av mot fartygets totala tilldelning.

Trots vad som sägs i b får en medlemsstat undantagsvis bevilja ett fartyg som för dess flagg ytterligare tilldelning motsvarande mer än 75 % av de utkast som beräknats för den fartygstyp som det tillhör, under förutsättning att:

- i) de beräknade utkasterna för fartygstypen understiger 10 %,
- ii) det kan visas att inkludandet av den fartygstypen är viktigt för att kunna utvärdera potentialen av CCTV-övervakningen för kontrolländamål, och
- iii) den generella begränsningen på 75 % av beräknade utkast inte överskrider för det totala antalet fartyg som deltar i försöksverksamheten.

3. Om en medlemsstat upptäcker att ett fartyg som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken inte uppfyller de villkor som anges i punkt 2 ska den omedelbart dra in den ytterligare tilldelning som fartyget har beviljats och förbjuda fartyget att delta i denna försöksverksamhet under återstoden av 2012.

4. Innan ytterligare tilldelningar enligt punkt 1 beviljas ska varje berörd medlemsstat lämna följande information till kommissionen:

- a) Förteckningen över de fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken.
- b) Specifikationerna för den elektroniska fjärrövervakningsutrustning som finns installerad ombord på dessa fartyg.
- c) Kapacitet, typ och specifikationer avseende de redskap som används av dessa fartyg.
- d) Beräknade utkast för varje fartygstyp som deltar i försöksverksamheten.
- e) Den fångstmängd som under 2011 tagits av de fartyg som deltar i försöken ur det bestånd som de berörda TAC:erna avser.

5. Kommissionen kan begära att bedömningen av de beräknade utkasterna för de fartygstyper som avses i punkt 2 b hänskjuts till ett vetenskapligt rådgivande organ för översyn. Om organets bedömning inte bekräftar de beräknade utkasterna ska den berörda medlemsstaten skriftligen informera kommissionen om de åtgärder som vidtagits för att säkerställa att berörda fartyg uppfyller de villkor för beräknade utkast som fastställs i punkt 2 b.

#### Artikel 7

##### Flexibilitet vid förvaltningen av vissa bestånd

1. För vissa av de bestånd som anges i bilaga I kan en medlemsstat välja att öka den kvot som initialt tilldelas den i bilaga I med 10 %. Medlemsstaten i fråga ska meddela kommissionen sitt beslut. Efter ett sådant meddelande ska den utökade kvoten betraktas som den kvot som tilldelats den medlemsstaten.
2. De kvantiteter som fiskas under 2012 enligt en sådan utökad kvot som överskrider den initiala, ska dras av när den medlemsstatens kvot för beståndet i fråga ska fastställas för 2013.
3. De kvantiteter som inte fiskas enligt den initiala kvoten upp till 10 % av den kvoten, ska läggas till när den medlemsstatens kvot för beståndet i fråga ska fastställas för 2013.

#### Artikel 8

##### Villkor för landning av fångster och bifångster

Fisk från bestånd för vilka TAC:er har fastställts får endast behållas ombord eller landas om

- a) fångsterna har gjorts av fartyg som för en medlemsstats flagg, vilken medlemsstat har en kvot, och denna kvot inte är uttömd, eller
- b) fångsterna utgör en del av en EU-kvot som inte har fördelats mellan medlemsstaterna i form av kvoter och denna EU-kvot inte är uttömd.

#### Artikel 9

##### Begränsning av fiskeansträngningen

Under perioden 1 februari 2012–31 januari 2013 ska fiskeansträngningsåtgärderna i bilaga IIA tillämpas för förvaltningen av vissa torsk-, rödspätta- och tungabestånd i

- a) Skagerrak,
- b) den del av Ices-sektion IIIa som inte omfattas av Skagerrak och Kattegatt,

- c) Ices-delområde IV,
- d) EU-vatten i Ices-sektion IIa och
- e) Ices-sektion VIIId.

#### Artikel 10

##### Begränsning av fångster och fiskeansträngning i djuphavsfisken

1. Artikel 3.1 i förordning (EG) nr 2347/2002 <sup>(1)</sup>, i vilken det fastställs krav på innehav av ett djuphavsfisketillstånd, ska vara tillämplig för liten hälleflundra. Villkoren i den artikeln ska gälla vid fiske efter, behållande ombord, omlastning eller landning av liten hälleflundra.

2. Medlemsstaterna ska se till att fiskeansträngningen under 2012, mätt i kilowattdagar ute ur hamn, för fartyg som innehar djuphavsfisketillstånd enligt artikel 3.1 i förordning (EG) nr 2347/2002 inte överstiger 65 % av den genomsnittliga årliga fiskeansträngningen för den berörda medlemsstatens fartyg år 2003 under fångstresor då djuphavsfisketillstånd innehades eller arter av djuphavsfiskar, enligt förteckningen i bilagorna I och II till den förordningen, fångades. Denna punkt ska enbart tillämpas på fångstresor då över 100 kg andra djuphavsarter än guldlax fångades.

#### Artikel 11

##### Särskilda bestämmelser om fördelning av fiskemöjligheter

1. Fördelningen mellan medlemsstaterna av fiskemöjligheterna enligt denna förordning ska göras utan att det påverkar

- a) byten enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2009,
- b) omfördelningar som görs enligt artikel 37 i förordning (EG) nr 1224/2009 eller enligt artikel 10.4 i förordning (EG) nr 1006/2008,
- c) ytterligare landningar tillåtna enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96,
- d) kvantiteter som hålls inne i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96,
- e) avdrag enligt artiklarna 37, 105, 106 och 107 i förordning (EG) nr 1224/2009.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 2347/2002 av den 16 december 2002 om särskilda tillträdeskrav och därmed förbundna villkor vid fiske efter djuphavsbestånd (EGT L 351, 28.12.2002, s. 6).

2. Om inget annat anges i bilaga I till denna förordning, ska artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 tillämpas på bestånd som omfattas av försiktighets-TAC:er och artiklarna 3.2, 3.3 och 4 i samma förordning ska tillämpas på bestånd som omfattas av analytiska TAC:er.

#### Artikel 12

##### Fredningstid

1. Det ska vara förbjudet att fiska eller att ombord behålla någon av följande arter i Porcupine Bank under perioden 1 maj–31 juli 2012: Lubb, birkelånga och långa.

2. Vid tillämpning av denna artikel ska Porcupine Bank anses omfatta det geografiska område som avgränsas av loxodromer som i angiven ordning förbinder följande positioner:

Punkt	Latitud	Longitud
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

3. Genom undantag från punkt 1 ska det vara tillåtet att segla genom Porcupine Bank med de arter ombord som avses i den punkten, i enlighet med artikel 50.3, 50.4 och 50.5 i förordning (EG) nr 1224/2009.

#### Artikel 13

##### Förbud

1. Det ska vara förbjudet för EU-fartyg att fiska efter, behålla ombord, lasta om eller landa följande arter:

- a) Brugd (*Cetorhinus maximus*) och vithaj (*Carcharodon carcharias*) i alla EU-vatten och andra vatten än EU-vatten.
- b) Håbrand (*Lamna nasus*) i alla vatten utom om annat föreskrivs i bilaga I del B I förordning (EU) nr 43/2012 <sup>(1)</sup>.
- c) Havsängel (*Squatina squatina*) i EU-vatten.
- d) Slätrocka (*Dipturus batis*) i EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-delområdena III, IV, VI, VII, VIII, IX och X.
- e) Brokrocka (*Raja undulata*) och grårocka (*Rostroraja alba*) i EU-vatten i Ices-områdena VI, VII, VIII, IX och X.
- f) Hajrockor (*Rhinobatidae*) i EU-vatten i Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X och XII.

2. Om arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. De ska släppas omedelbart.

#### Artikel 14

##### Dataöverföring

När medlemsstaterna, i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009, sänder uppgifter till kommissionen om de kvantiteter ur varje bestånd som landats, ska de använda de beståndskoder som anges i bilaga I till denna förordning.

#### KAPITEL II

##### Tillstånd att fiska i tredjelandets vatten

#### Artikel 15

##### Fisketillstånd

- Det största antalet fisketillstånd för EU-fartyg som fiskar i tredjelandets vatten fastställs i bilaga III.
- Om en medlemsstat, på grundval av artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002, överför kvoter till en annan medlemsstat som ett led i ett utbyte av fiskekvoter inom de fiskeområden som anges i bilaga III ska överföringen innebära en motsvarande överföring av fisketillstånd och anmälas till kommissionen. Det sammanlagda antalet fisketillstånd för varje fiskeområde, enligt bilaga III, får dock inte överskridas.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EU) nr 43/2012 av den 18 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser (se sidan 1 i detta nummer av EUT).

#### KAPITEL III

##### Fiskemöjligheter i regionala fiskeriförvaltningsorganisationers vatten

#### Avsnitt 1

##### Iccats konventionsområde

#### Artikel 16

##### Begränsningar av fiskekapacitet och odlings- och gödningskapacitet för blåfenad tonfisk

1. Antalet spöfiskefartyg och dörjfiskefartyg från unionen som tillåts fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i östra Atlanten ska begränsas i enlighet med punkt 1 i bilaga IV.

2. Antalet EU-fartyg för kustnära icke-industriellt fiske som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Medelhavet ska begränsas i enlighet med punkt 2 i bilaga IV.

3. Antalet EU-fartyg som i odlingsssyfte fiskar efter blåfenad tonfisk i Adriatiska havet och som får fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm ska begränsas i enlighet med punkt 3 i bilaga IV.

4. Antalet fiskefartyg och motsvarande totala GT-kapacitet för fartygen som får fiska efter, behålla ombord, lasta om, transportera eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas enligt punkt 4 i bilaga IV.

5. Antalet fallor som får användas inom fisket efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas enligt punkt 5 i bilaga IV.

6. Kapaciteten för odling och gödning av blåfenad tonfisk samt den största mängd vildfångad blåfenad tonfisk som får avsättas för insättning i gödnings- eller odlingsanläggningar i östra Atlanten och Medelhavet ska begränsas i enlighet med punkt 6 i bilaga IV.

#### Artikel 17

##### Ytterligare villkor för den kvot blåfenad tonfisk som tilldelas enligt bilaga ID

Utöver den förbudsperiod som föreskrivs i artikel 7.2 i förordning (EG) nr 302/2009 ska fiske efter blåfenad tonfisk med snörpvadsfartyg vara förbjudet i östra Atlanten och Medelhavet under perioderna 15 april–15 maj 2012.

#### Artikel 18

##### Sport- och fritidsfiske

Medlemsstaterna ska avsätta en särskild kvot för blåfenad tonfisk för sport- och fritidsfiske från de kvoter som de tilldelats enligt bilaga ID.



## Artikel 19

**Hajar**

1. Att behålla ombord, omlasta eller landa delar eller hela kroppar av storögda rävhajar (*Alopias superciliosus*) ska vara förbjudet vid allt fiske.
2. Det ska vara förbjudet att bedriva riktat fiske efter arten rävhajar (*Alopias*).
3. Att behålla ombord, omlasta eller landa delar eller hela kroppar av hammarhajar av familjen *Sphyrnidae* (med undantag för *Sphyrna tiburo*) i samband med fiske i Iccats konventionsområde ska vara förbjudet.
4. Att behålla ombord, omlasta eller landa delar eller hela kroppar av årfenshajar (*Carcharhinus longimanus*) ska vara förbjudet vid allt fiske.
5. Att behålla ombord silkeshajar (*Carcharhinus falciformis*) ska vara förbjudet vid allt fiske.

## Avsnitt 2

**CCAMLR:s konventionsområde**

## Artikel 20

**Förbud och fångstbegränsningar**

1. Riktat fiske efter arterna i bilaga V del A ska vara förbjudet i de områden och under de perioder som anges i samma del.
2. För undersökande fiske ska de TAC:er och bifångstbegränsningar som anges i bilaga V del B gälla i de delområden som anges i samma del.

## Artikel 21

**Undersökande fiske**

1. Endast de medlemsstater som är medlemmar i CCAMLR-kommissionen får under 2012 delta i undersökande långrevsfiske efter *Dissostichus* spp. i FAO:s delområden 88.1 och 88.2 samt i sektionerna 58.4.1, 58.4.2 och 58.4.3a utanför områden under nationell jurisdiktion. Om en sådan medlemsstat avser att delta i sådant fiske ska medlemsstaten senast den 1 juni 2012 anmäla detta till CCAMLR-sekretariatet i enlighet med artiklarna 7 och 7a i förordning (EG) nr 601/2004.
2. När det gäller FAO:s delområden 88.1 och 88.2 samt sektionerna 58.4.1, 58.4.2 och 58.4.3a anges TAC:erna och bifångstbegränsningarna per delområde och sektion samt deras fördelning per småskalig forskningsenhet (SSRU) inom vart och ett av dessa områden i bilaga V del B. Fisket i en småskalig forskningsenhet ska upphöra när de rapporterade fångsterna når angiven TAC och fiske i den enheten ska därefter vara förbjudet under resten av fiskesäsongen.

3. Fisket ska ske med så stor geografisk och batymetrisk spridning som möjligt så att man får de uppgifter som behövs för att avgöra fiskepotential och för att undvika en alltför stor koncentration av fångster och fiskeansträngning. I FAO:s delområden 88.1 och 88.2 samt sektionerna 58.4.1, 58.4.2 och 58.4.3a är det dock förbjudet att fiska i vatten som är mindre än 550 meter djupa.

## Artikel 22

**Fiske efter antarktisk krill under fiskesäsongen 2012/2013**

1. Endast de medlemsstater som är medlemmar i CCAMLR-kommissionen får fiska efter antarktisk krill (*Euphausia superba*) i CCAMLR:s konventionsområde under fiskesäsongen 2012/2013. En sådan medlemsstat ska, om den avser att fiska efter antarktisk krill i CCAMLR:s konventionsområde, anmäla följande till CCAMLR:s sekretariat, i enlighet med artikel 5a i förordning (EG) nr 601/2004, ävensom till kommissionen, senast den 1 juni 2012:
  - a) Medlemsstatens avsikt att fiska efter atlantisk krill, i det format som anges i bilaga V del C.
  - b) Nätredskapets utformning, i det format som anges i bilaga V del D.
2. Den anmälan som avses i punkt 1 i denna artikel ska innehålla de uppgifter som fastställs i artikel 3 i förordning (EG) nr 601/2004 för varje fartyg som en medlemsstat ger tillåtelse att delta i fiske efter antarktisk krill.
3. En medlemsstat som avser att fiska efter antarktisk krill i CCAMLR:s konventionsområde ska endast anmäla denna avsikt med avseende på fartyg med tillstånd som antingen för dess flagg vid tidpunkten för anmälan eller för flagg från någon annan konventionsstat som förväntas föra den medlemsstatens flagg vid den tidpunkt då fisket beräknas äga rum.
4. En medlemsstat får bevilja deltagande i fiske efter antarktisk krill för ett annat fartyg än det som anmäldes till CCAMLR:s sekretariat i enlighet med punkterna 1, 2 och 3 i denna artikel, om det anmälda fartyget är förhindrat att delta på grund av legitima operativa skäl eller force majeure. I ett sådant fall ska den berörda medlemsstaten omedelbart underrätta CCAMLR:s sekretariat och kommissionen och tillhandahålla
  - a) fullständiga uppgifter om det eller de berörda ersättningsfartygen, däribland de uppgifter som föreskrivs i artikel 3 i förordning (EG) nr 601/2004,
  - b) en fullständig redovisning av skälen till utbytet och alla relevanta styrkande bevis eller hänvisningar.
5. En medlemsstat får inte tillåta ett fartyg som är upptaget i någon av CCAMLR:s förteckningar över IUU-fartyg (*IUU-fiske: olagligt, orapporterat och oreglerat fiske*) att delta i fiske efter antarktisk krill.

## Avsnitt 3

**IOTC:s konventionsområde**

## Artikel 23

**Begränsning av fiskekapaciteten för fartyg som fiskar i IOTC:s konventionsområde**

1. Det största antal EU-fartyg som får fiska efter tropiska tonfiskar i IOTC:s konventionsområde, och motsvarande GT-kapacitet, fastställs i bilaga VI punkt 1.
2. Det största antal EU-fartyg som får fiska efter svärdfisk (*Xiphias gladius*) och långfenad tonfisk (*Thunnus alalunga*) i IOTC:s konventionsområde, och motsvarande GT-kapacitet, fastställs i bilaga VI punkt 2.
3. Medlemsstaterna får omfördela fartyg som ingår i ett av de två fisken som avses i punkterna 1 och 2 till det andra fisket, under förutsättning att de för kommissionen kan visa att denna ändring inte leder till en ökning av fiskeansträngningen för de berörda fiskbestånden.
4. Medlemsstaterna ska i samband med en föreslagen överföring av kapacitet till deras flotta se till att de fartyg som ska överföras finns med i IOTC:s fartygsregister eller i fartygsregistret hos en annan regional fiskerierorganisation för tonfisk. Vidare får inga fartyg som förekommer i en regional fiskeriförvaltningsorganisations förteckning över IUU-fartyg överföras.
5. För att genomförandet av de utvecklingsplaner som lämnats in till IOTC inte ska åsidosättas, får medlemsstaterna endast höja sin fiskekapacitet över de tak som avses i punkterna 1 och 2 inom de gränser som fastställs i dessa planer.

## Artikel 24

**Hajar**

1. Att bevara ombord, omlasta eller landa delar av eller hela kroppar av rävhajar av alla arter av familjen *Alopiidae* ska vara förbjudet i allt fiske.
2. Om arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. De ska släppas omedelbart.

## Avsnitt 4

**SPRFMO:s konventionsområde**

## Artikel 25

**Pelagiskt fiske – kapacitetsbegränsning**

Medlemsstater som under 2007, 2008 eller 2009 har bedrivit aktivt pelagiskt fiske i SPRFMO:s konventionsområde ska begränsa det totala bruttotonnaget för fartyg som för deras flagg och som under 2012 fiskar efter pelagiska bestånd till totalt

78 610 GT i detta område på ett sådant sätt att det säkrar ett hållbart utnyttjande av de pelagiska fiskbestånden i södra Stilla havet.

## Artikel 26

**Pelagiskt fiske – TAC:er**

1. Endast de medlemsstater som under 2007, 2008 eller 2009 aktivt har bedrivit pelagiskt fiske i SPRFMO:s konventionsområde i enlighet med artikel 24, får fiska efter pelagiska bestånd i detta område i enlighet med de TAC:er som anges i bilaga II.
2. Medlemsstaterna ska varje månad till kommissionen anmäla namn och kännetecken, inklusive bruttotonnage, för de fartyg som för deras flagg och som deltar i det fiske som avses i denna artikel.
3. I syfte att övervaka det fiske som avses i denna artikel ska medlemsstaterna till kommissionen, för vidarebefordran till SPRFMO:s interimssekretariat, översända VMS-register (VMS = *kontrollsystem för fartyg*), månatliga fångstrapporter och, om de finns tillgängliga, hamnanlöp senast den 15:e i följande månad.

## Artikel 27

**Bottenfiske**

Medlemsstater som har dokumenterat bottenfiske eller dokumenterade fångster i SPRFMO:s konventionsområde under perioden 1 januari 2002–31 december 2006 ska begränsa sin fiskeansträngning eller sin fångst

- a) till genomsnittsnivån för fångster eller för ansträngningsparametrarna under den perioden och
- b) till endast de delar av SPRFMO:s konventionsområde där bottenfiske har förekommit under någon tidigare fiskesäsong.

## Avsnitt 5

**IATTC:s konventionsområde**

## Artikel 28

**Fiske med snörpvad**

1. Fiske med snörpvadsfartyg efter gulfenad tonfisk (*Thunnus albacares*), storögd tonfisk (*Thunnus obesus*) och bonit (*Katsuwonus pelamis*) är förbjudet
- a) under perioden 29 juli–28 september 2012, eller under perioden 18 november 2012–18 januari 2013, i det område som avgränsas enligt följande:

— Nord-, Mellan- och Sydamerikas kust mot Stilla havet,

— longitud 150° W,

— latitud 40° N,

— latitud 40° S.

b) under perioden 29 september–29 oktober 2012 inom det område som avgränsas enligt följande:

— longitud 96° W,

— longitud 110° W,

— latitud 4° N,

— latitud 3° S.

2. De berörda medlemsstaterna ska före den 1 april 2012 meddela kommissionen vilken fredningsperiod enligt punkt 1 som valts. Alla de berörda medlemsstaternas snörpvadsfartyg ska stoppa snörpvadsfisket i de områden som definieras i punkt 1 under den period som valts.

3. Snörpvadsfartyg som fiskar efter tonfisk i IATTC:s konventionsområde ska behålla ombord och sedan landa eller omlasta all gulfenad tonfisk, storögd tonfisk och bonit som fångas.

4. Punkt 3 ska inte tillämpas i följande fall, nämligen

a) om fisken anses otjänlig som människoföda av andra skäl än storleken, eller

b) på det sista kastet under en fångstresa, då det återstående utrymmet i lastrummet kan vara otillräckligt för att ta emot den tonfisk som fångas vid detta kast.

5. Det ska vara förbjudet att fiska efter årfenshajar (*Carcharhinus longimanus*) i IATTC:s konventionsområde, och att behålla ombord, omlasta, lagra, bjuda ut till försäljning, sälja eller landa delar eller hela kroppar av årfenshajar i det området.

6. Om arter som avses i punkt 5 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. De ska omedelbart släppas av fartygsoperatörerna som även ska

a) registrera antalet släppta individer med uppgift om status (döda eller levande),

b) rapportera den information som avses i led a till den medlemsstat där de är medborgare. Medlemsstaterna ska vidarebefordra denna information till kommissionen senast den 31 januari 2013.

## Avsnitt 6

### SEAFO:s konventionsområde

#### Artikel 29

#### Förbud mot fiske efter djuphavshaj

Riktat fiske efter följande djuphavshajar i Seafos konventionsområde ska vara förbjudet:

— Rockor (*Rajidae*).

— Pigghaj (*Squalus acanthias*).

— *Etmopterus bigelowi*.

— *Etmopterus brachyurus*.

— Brunkäxa (*Etmopterus princeps*).

— Slätkäxa (*Etmopterus pusillus*).

— *Apristurus manis*.

— Långnosad småpigghaj (*Scymnodon squamulosus*).

— Djuphavshajar av överordningen *Selachimorpha*.

## Avsnitt 7

### WCPFC:s konventionsområde

#### Artikel 30

#### Begränsning av fiskeansträngningen för storögd tonfisk, gulfenad tonfisk, bonit och långfenad tonfisk

Medlemsstaterna ska se till att den totala fiskeansträngningen för storögd tonfisk (*Thunnus obesus*), gulfenad tonfisk (*Thunnus albacares*), bonit (*Katsuwonus pelamis*) och långfenad tonfisk (*Thunnus alalunga*) i WCPFC:s konventionsområde begränsas till den fiskeansträngning som fastställs i partnerskapsavtalen om fiske mellan unionen och kuststaterna i det området.

#### Artikel 31

#### Stängt område för FAD-fiske

1. I den del av WCPFC:s konventionsområde som ligger mellan 20° N och 20° S ska fiske med snörpvadsfartyg som använder sig av FAD-redskap (anordningar som samlar fisk)



vara förbjudet mellan kl. 00.00 den 1 juli 2012 och kl. 24.00 den 30 september 2012. Under denna period får ett fartyg som fiskar med snörpvad endast bedriva fiske i denna del av WCPFC:s konventionsområde om det finns en observatör ombord som övervakar att fartyget inte vid någon tidpunkt

- a) lägger ut eller använder FAD-redskap eller någon tillhörande elektronisk utrustning,
- b) fiskar efter hela stim med användning av FAD-redskap.

2. Alla de snörpvadsfartyg som fiskar i den del av WCPFC:s konventionsområde som anges i punkt 1 ska behålla ombord och landa eller lasta om all storögd tonfisk, gulfenad tonfisk och bonit som fångats.

3. Punkt 2 ska inte tillämpas i följande fall, nämligen

- a) på det sista kastet under en fångstresa om fartyget inte har tillräckligt med utrymme i lastrummet för all fisk,
- b) om fisken anses otjänlig som människoföda av andra skäl än storleken, eller
- c) om frysutrustningen drabbas av ett allvarligt fel.

#### Artikel 32

#### Stängda områden för fiske med snörpvad

Fiske med snörpvad efter storögd tonfisk och gulfenad tonfisk ska vara förbjudet i följande områden på det fria havet:

- a) De internationella vatten som avgränsas av gränserna för Indonesiens, Palaus, Mikronesiens och Papua Nya Guineas exklusiva ekonomiska zoner (EEZ).

- b) De internationella vatten som avgränsas av gränserna för Mikronesiens, Marshallöarnas, Naurus, Kiribatis, Tuvalus, Fijis, Salomonöarnas och Papua Nya Guineas EEZ.

#### Artikel 33

#### Begränsning av antalet EU-fartyg som får fiska efter svärdfisk

Det största antal EU-fartyg som har tillstånd att fiska efter svärdfisk (*Xiphias gladius*) i områden söder om 20° S i WCPFC:s konventionsområde anges i bilaga VII.

#### Avsnitt 8

#### Berings hav

#### Artikel 34

#### Förbud mot fiske i den del av Berings hav som är fritt hav

Fiske efter alaskapollack (*Theragra chalcogramma*) i den del av Berings hav som är fritt hav ska vara förbjudet.

### AVDELNING III

#### FISKEMÖJLIGHETER FÖR TREDJELANDS FARTYG I EU-VATTEN

#### Artikel 35

#### TAC:er

Fiskefartyg som för norsk flagg och fiskefartyg som är registrerade på Färöarna får ta fångster i EU-vatten inom ramen för de TAC:er som anges i bilaga I till denna förordning och på de villkor som anges i denna avdelning och i kapitel III i förordning (EG) nr 1006/2008.

#### Artikel 36

#### Fisketillstånd

1. Det största antalet fisketillstånd för tredjelands fiskefartyg som fiskar i EU-vatten fastställs i bilaga VIII.

2. Fisk från bestånd för vilka TAC:er har fastställts får endast behållas ombord eller landas om fångsterna har tagits av ett fartyg från tredjeland med en kvot och vars kvot inte är uttömd.

#### Artikel 37

#### Förbud

1. Det ska vara förbjudet för fartyg från tredjeland att fiska efter, behålla ombord, lasta om eller landa följande arter:

- a) Brugd (*Cetorhinus maximus*) och vithaj (*Carcharodon carcharias*) i alla EU-vatten.

- b) Havsängel (*Squatina squatina*) i alla EU-vatten.

- c) Slätrocka (*Dipturus batis*) i EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-delområden III, IV, VI, VII, VIII, IX och X.

- d) Brokrocka (*Raja undulata*) och grårocka (*Rostroraja alba*) i EU-vatten i Ices-delområdena VI, VII, VIII, IX och X.

- e) Håbrand (*Lamna nasus*) i alla EU-vatten.

- f) Hajrockor (*Rhinobatidae*) i EU-vatten i Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X och XII.

2. Om arter som avses i punkt 1 fångas oavsiktligt får de inte komma till skada. De ska släppas omedelbart.

## AVDELNING IV

## SLUTBESTÄMMELSER

*Artikel 38***Kommittéförfarande**

1. Kommissionen ska biträdas av den kommitté för fiske och vattenbruk som inrättats genom förordning (EG) nr 2371/2002. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.
3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011 jämförd med artikel 5 i den förordningen tillämpas.

*Artikel 39***Ikraftträdande och tillämpning**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2012.

Artikel 9 ska dock tillämpas från och med den 1 februari 2012.

De fiskemöjligheter eller fiskeförbud för CCAMLR:s konventionsområde som fastställs i artiklarna 20, 21 och 22 och i bilagorna IE och V ska tillämpas från och med början av respektive tillämpningsperiod för dessa fiskemöjligheter eller förbud.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 januari 2012.

*På rådets vägnar*

N. WAMMEN

*Ordförande*

## FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR

- BILAGA I:* TAC:er tillämpliga på EU-fartyg i områden där TAC:er fastställts per art och per område).
- BILAGA IA:* Skagerrak, Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cefac.
- BILAGA IB:* Nordostatlanten och Grönland, Ices-delområdena I, II, V, XII och XIV och Grönländska vatten i NAFO 0 och 1.
- BILAGA IC:* Nordvästra Atlanten – Nafos konventionsområde
- BILAGA ID:* Långvandrande arter – alla områden
- BILAGA IE:* Antarktis – CCAMLR:s konventionsområde
- BILAGA IF:* Sydostatlanten – SEAFO:s konventionsområde
- BILAGA IG:* Sydlig blåfenad tonfisk – alla områden
- BILAGA IH:* WCPFC:s konventionsområde.
- BILAGA IJ:* SPRFMO:s konventionsområde.
- BILAGA IIA:* Fiskeansträngningen för fartyg inom ramen för förvaltningen av vissa torsk-, rödspätta- och tungabestånd i Skagerrak, den del av Ices-sektion IIIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt, Ices-delområde IV, EU-vatten i Ices-sektion IIa och Ices-sektion VIIId.
- BILAGA IIB:* Fiskemöjligheter för fartyg som fiskar efter tobisfiskar i Ices-sektionerna IIa, IIIa och Ices-delområde IV.
- BILAGA III:* Högsta antal fisketillstånd för EU-fartyg som fiskar i tredjelands vatten.
- BILAGA IV:* Iccat:s konventionsområde.
- BILAGA V:* CCAMLR:s konventionsområde.
- BILAGA VI:* IOTC:s konventionsområde.
- BILAGA VII:* WCPFC:s konventionsområde.
- BILAGA VIII:* Kvantitativa begränsningar av fisketillstånd för tredjeländers fiskefartyg som fiskar i EU-vatten.
-

## BILAGA I

**TAC:er TILLÄMPLIGA PÅ EU-FARTYG I OMRÅDEN DÄR TAC:er FASTSTÄLLTS PER ART OCH PER OMRÅDE**

I tabellerna i bilagorna IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH och IJ anges TAC och kvoter (i ton levande vikt, utom där annat anges) för varje bestånd och villkor som är funktionellt knutna till dem, i förekommande fall. Alla fiskemöjligheter som fastställs i denna bilaga ska omfattas av de regler som fastställs i förordning (EG) nr 1224/2009, särskilt artiklarna 33 och 34.

Hänvisningar till fiskezoner är hänvisningar till Ices-områden, om inte annat anges. Inom varje område redovisas fiskbestånden i alfabetisk ordning efter arternas latinska namn. För tillämpningen av denna förordning tillhandahålls följande komparativa tabell över latinska namn och trivialnamn:

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Klorocka
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	Tobisfiskar
<i>Argentina silus</i>	ARU	Guldax
<i>Beryx</i> spp.	ALF	Beryxar
<i>Brosme brosme</i>	USK	Lubb
<i>Caproidae</i>	BOR	Trynfiskar
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Brun pigghaj
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Pailonahaj
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	Djuphavsrödkrabba
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Gunnars isfisk
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	Maskeringskrabbor
<i>Clupea harengus</i>	HER	Sill
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Skoläst
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Chokladhaj
<i>Deania calcea</i>	DCA	Skednoshaj
<i>Dipturus batis</i>	RJB	Slätrocka
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antarktisk tandnoting
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Tandnoting
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Ansjovis
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Brunkäxa
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Slätkäxa
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Antarktisk krill
<i>Gadus morhua</i>	COD	Torsk
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Gråhaj
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Rödtunga
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Lerskädda
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Hälleflundra

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Atlantisk soldatfisk
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Nordlig stjärtenad bläckfisk
<i>Lamna nasus</i>	POR	Håbrand
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Grånöting
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Glasvarar
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	Sandrocka
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	Näbbrocka
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Blomrocka
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Gulstjärtskädda
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Sandskädda
Lophiidae	ANF	Marulkfiskar
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Skoläsfiskar
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Blå marlin
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Lodda
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Vanlig bläckfisk
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Kolja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Vitling
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Kummel
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Blåvitling
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Bergskädda
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Birkelånga
<i>Molva molva</i>	LIN	Långa
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Havskräfta
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Nordhavsräka
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Krabbor
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Peneidaräkor
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Skrubbskädda
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Rödspätta
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Plattfisk
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Bleka
<i>Pollachius virens</i>	POK	Gråsej
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Piggvar
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Ljusrocka

Latinskt namn	Treställig alfabetisk kod	Trivialnamn
<i>Raja clavata</i>	RJC	Knaggrocka
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Svartbuksrocka
<i>Raja microocellata</i>	RJE	Småögd rocka
<i>Raja montagui</i>	RJM	Fläckrocka
<i>Raja undulata</i>	RJU	Brokrocka
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rockor
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Liten hälleflundra
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	Vitrocka
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrill
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Slätvar
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Kungsfiskar
<i>Solea solea</i>	SOL	Tunga
<i>Solea spp.</i>	SOO	Soleidae
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Skarpsill
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Pigghaj/rödhaj
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Vit marlin
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Sydlig blåfenad tonfisk
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Storögd tonfisk
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Blåfenad tonfisk
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Taggmakrill
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Vitlinglyra
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Vitbrosme
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Svärdfisk

Följande komparativa tabell över latinska namn och trivialnamn lämnas endast i upplysningssyfte:

Ansjovis	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Antarktisk krill	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Antarktisk tandnoting	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Atlantisk soldatfisk	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Bergskädda	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Beryxar	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Birkelånga	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Bleka	POL	<i>Pollachius pollachius</i>

Blomrocka	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Blå marlin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Blåfenad tonfisk	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Blåvitling	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Brokrocka	RJU	<i>Raja undulata</i>
Brun pigghaj	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Brunkäxa	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Chokladhaj	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Djuphavsrödkrabba	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
Fläckrocka	RJM	<i>Raja montagui</i>
Glasvarar	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
Gråhaj	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Grånoting	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Gråsej	POK	<i>Pollachius virens</i>
Guldax	ARU	<i>Argentina silus</i>
Gulstjartsäckädda	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
Gunnars isfisk	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Havskräfta	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Håbrand	POR	<i>Lamna nasus</i>
Hälleflundra	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Klorocka	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Knaggrocka	RJC	<i>Raja clavata</i>
Kolja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Krabbor	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Kummel	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Kungsfiskar	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Lersäckädda	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Liten hälleflundra	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Ljusrocka	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Lodda	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Lubb	USK	<i>Brosme brosme</i>
Långa	LIN	<i>Molva molva</i>
Makrill	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Marulkfiskar	ANF	<i>Lophiidae</i>

Maskeringskrabbor	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Nordhavsräka	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Nordlig stjärtenad bläckfisk	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Näbbrocka	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
Pailonahaj	CYO	<i>Centroscygnus coelolepis</i>
Peneidaräkor	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Piggvar	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Plattfisk	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Rockor	SRX	<i>Rajiformes</i>
Rödspätta	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Rödtunga	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Sandrocka	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
Sandskädda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Sill	HER	<i>Clupea harengus</i>
Skarpsill	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Skednoshaj	DCA	<i>Deania calcea</i>
Skoläst	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Skoläsfiskar	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Skrubbskädda	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Slätkäxa	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Slätrocka	RJB	<i>Dipturus batis</i>
Slätvar	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Småögd rocka	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Soleidae	SOO	<i>Solea</i> spp.
Spurdog/dogfish	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Storögd tonfisk	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Svartbuksrocka	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Svärdfisk	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Sydlig blåfenad tonfisk	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Taggmakrill	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Tandnoting	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Tobiskfiskar	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Torsk	COD	<i>Gadus morhua</i>
Trynfiskar	BOR	<i>Caproidae</i>



---

Tunga	SOL	<i>Solea solea</i>
Vanlig bläckfisk	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Vit marlin	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Vitbrosme	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Vitling	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Vitlinglyra	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Vitrocka	RJA	<i>Rostroraja alba</i>

---

## BILAGA IA

## Skagerrak, Kattegatt, Ices-delområdena I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV, EU-vatten i Cefac

<b>Art:</b> Tobisfiskar <i>Ammodytes</i> spp.	<b>Zon:</b> Norska vatten i IV (SAN/04-N.)
Danmark	0
Förenade kungariket	0
Unionen	0
TAC	Ej tillämpligt
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<b>Art:</b> Tobisfiskar och därtill hörande bifångster <i>Ammodytes</i> spp.	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa, IIIa och IV (1) (SAN/2A3A4.)
Danmark	167 436 (2) (3)
Förenade kungariket	3 660 (2) (3)
Tyskland	256 (2) (3)
Sverige	6 148 (2) (3)
Ej tilldelat	2 500 (4)
Unionen	180 000 (3)
Norge	20 000
TAC	200 000
Analytisk TAC	

(1) Utom vatten inom sex sjömil från Förenade kungarikets baslinjer vid Shetland, Fair Isle och Foula.

(2) Minst 98 % av landningarna avräknade från TAC:en ska vara av tobisfiskar. Bifångster av sandskädda, makrill och vitling ska räknas av mot återstående 2 % av TAC:en.

(3) Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

(4) Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för de ovannämnda kvoterna får högst nedan angivna mängder tas upp i följande förvaltningsområden för tobisfiskar som definieras i bilaga IIB:

	<b>Zon:</b> EU-vatten i förvaltningsområden för tobisfiskar (1)						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Danmark	167 436	0	0	0	0	0	0
Förenade kungariket	3 660	0	0	0	0	0	0
Tyskland	256	0	0	0	0	0	0
Sverige	6 148	0	0	0	0	0	0
Unionen	177 500	0	0	0	0	0	0
Norge	20 000	0	0	0	0	0	0
Totalt	197 500	0	0	0	0	0	0

(1) Får ses över i enlighet med artikel 5.4 i denna förordning.

Art:	Lubb <i>Brosme brosme</i>	Zon:	EU-vatten och internationella vatten i I, II och XIV (USK/1214EI)
Tyskland	6 <sup>(1)</sup>		
Frankrike	6 <sup>(1)</sup>		
Förenade kungariket	6 <sup>(1)</sup>		
Övriga	3 <sup>(1)</sup>		
Unionen	21 <sup>(1)</sup>		
TAC	21		Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Art:	Lubb <i>Brosme brosme</i>	Zon:	EU-vatten i IV (USK/04-C.)
Danmark	53		
Tyskland	16		
Frankrike	37		
Sverige	5		
Förenade kungariket	80		
Övriga	5 <sup>(1)</sup>		
Unionen	196		
TAC	196		Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

Art:	Lubb <i>Brosme brosme</i>	Zon:	EU-vatten och internationella vatten i V, VI och VII (USK/567EI.)
Tyskland	4		
Spanien	14		
Frankrike	172		
Irland	17		
Förenade kungariket	83		
Övriga	4 <sup>(1)</sup>		
Unionen	294		
Norge	2 923 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	3 217		Analytisk TAC Artikel 11 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

<sup>(2)</sup> Ska fiskas i EU-vatten i IIa, IV, Vb, VI och VII (USK/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Särskilda villkor: varav en oförutsedd fångst av andra arter på 25 % per fartyg, oavsett tidpunkt, ska tillåtas i Vb, VI och VII. Denna procentsats får emellertid överskridas under de första 24 timmarna efter det att fisket påbörjas i ett särskilt område. Den totala oförutsedda fångsten av andra arter i områdena Vb, VI och VII får inte överstiga 3 000 ton (OTH/\*5B67-).

<sup>(4)</sup> Inklusive långa. Kvoterna för Norge är för långa 6 490 ton (LIN/\*5B67-) och för lubb 2 923 ton (USK/\*5B67-), vilka är utbytbara upp till 2 000 ton och endast får fiskas med långrev i områdena Vb, VI och VII.

<b>Art:</b> Lubb <i>Brosme brosme</i>		<b>Zon:</b> Norska vatten i IV (USK/04-N.)
Belgien	0	
Danmark	165	
Tyskland	1	
Frankrike	0	
Nederländerna	0	
Förenade kungariket	4	
Unionen	170	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<b>Art:</b> Sill <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>		<b>Zon:</b> IIIa (HER/03A.)
Danmark	18 912 <sup>(2)</sup>	
Tyskland	303 <sup>(2)</sup>	
Sverige	19 783 <sup>(2)</sup>	
Unionen	38 998 <sup>(2)</sup>	
TAC	45 000	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Landningar av sill som tas i fisken med nätredskap med en maskstorlek på minst 32 mm.

<sup>(2)</sup> Särskilda villkor: upp till 50 % av denna mängd får fiskas i EU-vatten i IV (HER/\*04-C).

Art:	Sill <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zon:	EU-vatten och norska vatten i IV norr om 53° 30'N (HER/4AB.)
Danmark	64 369		
Tyskland	41 852		
Frankrike	21 286		
Nederländerna	53 537		
Sverige	4 120		
Förenade kungariket	57 836		
Unionen	243 000		
Norge	117 450 <sup>(2)</sup>		
TAC	405 000		

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Landningar av sill som tas i fisken med nätredskap med en maskstorlek på minst 32 mm. Medlemsstaterna måste underrätta kommissionen om sina landningar av sill uppdelade mellan IVa (HER/04A.) och IVb (HER/04B.).

<sup>(2)</sup> Varav upp till 50 000 ton får fiskas i EU-vatten i IVa och IVb (HER/\*4AB-C). Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

Norska vatten söder om 62°N (HER/*04N-)	
Unionen	50 000

Art:	Sill <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Norska vatten söder om 62° N (HER/04-N.)
Sverige	922 <sup>(1)</sup>		
Unionen	922		
TAC	405 000		

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Bifångster av torsk, kolja, bleka, vitling och gråsej ska räknas av från kvoterna för dessa arter.

<b>Art:</b> Sill <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> Bifångster i IIIa (HER/03A-BC)
Danmark	5 692
Tyskland	51
Sverige	916
Unionen	6 659
TAC	6 659

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Landningar av sill som tas i fisken med nätreddskap med en maskstorlek som understiger 32 mm.

<b>Art:</b> Sill <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> Bifångster i IV, VIIId och i EU-vatten i IIa (HER/2A47DX)
Belgien	89
Danmark	17 134
Tyskland	89
Frankrike	89
Nederländerna	89
Sverige	84
Förenade kungariket	326
Unionen	17 900
TAC	17 900

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Landningar av sill som tas i fisken med nätreddskap med en maskstorlek som understiger 32 mm.

<b>Art:</b> Sill <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>		<b>Zon:</b> IVc, VIIId <sup>(2)</sup> (HER/4CXB7D)
Belgien	8 774 <sup>(3)</sup>	
Danmark	882 <sup>(3)</sup>	
Tyskland	573 <sup>(3)</sup>	
Frankrike	10 871 <sup>(3)</sup>	
Nederländerna	19 261 <sup>(3)</sup>	
Förenade kungariket	4 189 <sup>(3)</sup>	
Unionen	44 550	
TAC	405 000	

Analytisk TAC

Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Landningar av sill som tas i fisken med nätreddskap med en maskstorlek på minst 32 mm.

<sup>(2)</sup> Utom Blackwater-beståndet: referensen gäller sillbeståndet i havsområdet vid Themsens mynning inom en zon som avgränsas av en loxodrom som går söderut från Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) till latitud 51° 33' N och vidare västerut till en punkt på Förenade kungarikets kust.

<sup>(3)</sup> Särskilda villkor: upp till 50 % av denna kvot får tas i IVb. Allt utnyttjande av detta särskilda villkor måste dock i förväg anmälas till kommissionen (HER/\*04B).

<b>Art:</b> Sill <i>Clupea harengus</i>		<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i Vb, VIb och VIaN <sup>(1)</sup> (HER/5B6ANB)
Tyskland	2 486 <sup>(2)</sup>	
Frankrike	470 <sup>(2)</sup>	
Irland	3 360 <sup>(2)</sup>	
Nederländerna	2 486 <sup>(2)</sup>	
Förenade kungariket	13 438 <sup>(2)</sup>	
Ej tilldelat	660 <sup>(3)</sup>	
Unionen	22 900 <sup>(2)</sup>	
TAC	22 900	

Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Referensen gäller sillbeståndet i Ices-område VIa, norr om 56° 00' N och i den del av VIa som är belägen öster om 07°00' W och norr om 55° 00' N, med undantag av Clyde.

<sup>(2)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<sup>(3)</sup> Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> Skagerrak (COD/03AN.)
Belgien	9 <sup>(1)</sup>
Danmark	3 026 <sup>(1)</sup>
Tyskland	76 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	19 <sup>(1)</sup>
Sverige	530 <sup>(1)</sup>
Unionen	3 660
TAC	3 783

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 12 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 6 i denna förordning.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> IV; EU-vatten i IIa; den del av IIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt (COD/2A3AX4)
Belgien	782 <sup>(1)</sup>
Danmark	4 495 <sup>(1)</sup>
Tyskland	2 850 <sup>(1)</sup>
Frankrike	966 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	2 540 <sup>(1)</sup>
Sverige	30 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	10 311 <sup>(1)</sup>
Unionen	21 974
Norge	4 501 <sup>(2)</sup>
TAC	26 475

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 12 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 6 i denna förordning.

<sup>(2)</sup> Får tas i EU-vatten. Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

Norska vatten i IV (COD/*04N-)	
Unionen	19 099



<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten söder om 62° N (COD/04-N.)
Sverige	382 <sup>(1)</sup>
Unionen	382
TAC	Ej tillämpligt
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Bifångster av kolja, bleka, vitling och gråsej ska räknas av från kvoten för dessa arter.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> VIIId (COD/07D.)
Belgien	66 <sup>(1)</sup>
Frankrike	1 295 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	39 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	143 <sup>(1)</sup>
Unionen	1 543
TAC	1 543
Analytisk TAC	

<sup>(1)</sup> Utöver denna kvot får en medlemsstat tilldela fartyg som för dess flagg och som deltar i försöksverksamhet avseende fullt dokumenterade fisken ytterligare fångster inom en gräns på 12 % av den kvot som tilldelats medlemsstaten i enlighet med villkoren i artikel 6 i denna förordning.

<b>Art:</b> Sandskädda och skrubbskädda <i>Limanda limanda</i> och <i>Platichthys flesus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (D/F/2AC4-C)
Belgien	503
Danmark	1 888
Tyskland	2 832
Frankrike	196
Nederländerna	11 421
Sverige	6
Förenade kungariket	1 588
Unionen	18 434
TAC	18 434
Försiktighets-TAC	

<b>Art:</b> Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>		<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (ANF/2AC4-C)
Belgien	324 <sup>(1)</sup>	
Danmark	714 <sup>(1)</sup>	
Tyskland	349 <sup>(1)</sup>	
Frankrike	66 <sup>(1)</sup>	
Nederländerna	245 <sup>(1)</sup>	
Sverige	8 <sup>(1)</sup>	
Förenade kungariket	7 455 <sup>(1)</sup>	
Unionen	9 161 <sup>(1)</sup>	
TAC	9 161	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: varav upp till 5 % får fiskas i VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (ANF/\*56-14).

<b>Art:</b> Marulkfiskar <i>Lophiidae</i>		<b>Zon:</b> Norska vatten i IV (ANF/04-N.)
Belgien	45	
Danmark	1 152	
Tyskland	18	
Nederländerna	16	
Förenade kungariket	269	
Unionen	1 500	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>		<b>Zon:</b> IIIa, EU-vatten i delområdena 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgien	11	
Danmark	1 943	
Tyskland	123	
Nederländerna	2	
Sverige	229	
Unionen	2 308	
TAC	2 409	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b> IV; EU-vatten i IIa (HAD/2AC4.)
Belgien	224
Danmark	1 539
Tyskland	979
Frankrike	1 707
Nederländerna	168
Sverige	155
Förenade kungariket	25 386
Unionen	30 158
Norge	9 008
TAC	39 166

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 7 i den här förordningen ska tillämpas.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

Norska vatten i IV (HAD/*04N-)	
Unionen	22 433

<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten söder om 62° N (HAD/04-N.)
Sverige	707 <sup>(1)</sup>
Unionen	707
TAC	Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Bifångster av torsk, bleka, vitling och gråsej ska räknas av från kvoten för dessa arter.

<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i VIb, XII och XIV (HAD/6B1214)
Belgien	7
Tyskland	9
Frankrike	364
Irland	260
Förenade kungariket	2 660
Unionen	3 300
TAC	3 300
Analytisk TAC	

<b>Art:</b> Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zon:</b> IIIa (WHG/03A.)
Danmark	929
Nederländerna	3
Sverige	99
Unionen	1 031
TAC	1 050
Försiktighets-TAC Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<b>Art:</b> Vitling <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Zon:</b> IV; EU-vatten i IIa (WHG/2AC4.)
Belgien	337
Danmark	1 458
Tyskland	379
Frankrike	2 191
Nederländerna	843
Sverige	3
Förenade kungariket	10 539
Unionen	15 750
Norge	1 306 <sup>(1)</sup>
TAC	17 056
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Får tas i EU-vatten. Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

Norska vatten i IV (WHG/*04N-)	
Unionen	10 671

<b>Art:</b> Vitling och bleka <i>Merlangius merlangus</i> och <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten söder om 62° N (W/P/04-N.)
Sverige	190 <sup>(1)</sup>
Unionen	190
TAC	Ej tillämpligt

Försiktighets-TAC.  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Bifångster av torsk, kolja och gråsej ska räknas av från kvoten för respektive art.

<b>Art:</b> Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i II och IV (WHB/24-N.)
Danmark	0
Förenade kungariket	0
Unionen	0
TAC	391 000

Analytisk TAC

<b>Art:</b> Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII och XIV (WHB/1X14)
Danmark	9 683 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Tyskland	3 765 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Spanien	8 209 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Frankrike	6 738 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Irland	7 498 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Nederländerna	11 807 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Portugal	763 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Sverige	2 395 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Förenade kungariket	12 563 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Ej tilldelad	4 500 <sup>(4)</sup>
Unionen	63 421 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Norge	30 000
TAC	391 000

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 7 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: Varav upp till 68 % får fiskas i norsk ekonomisk zon eller i fiskezonen runt Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).

<sup>(2)</sup> Överföringar från denna kvot får göras till VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1. Sådana överföringar måste dock anmälas i förväg till kommissionen.

<sup>(3)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<sup>(4)</sup> Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.

<b>Art:</b> Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Zon:</b> VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanien	8 034
Portugal	2 009
Unionen	10 043 <sup>(1)</sup>
TAC	391 000
	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: varav upp till 68 % får fiskas i norsk EEZ eller i fiskezonen runt Jan Mayen (WHB/\*NZJM2).

<b>Art:</b> Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i område II, IVa, V, VI norr om 56° 30'N och VII väster om 12° W (WHB/24A567)
Norge	64 226 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	391 000
	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Ska räknas av mot Norges fångstbegränsningar som fastställts i kuststatsarrangemanget.

<sup>(2)</sup> Särskilda villkor: Fångsten i zon IV får vara högst 20 581 ton, dvs. 25 % av Norges tillträdeskvot.

<b>Art:</b> Bergtunga och rödtunga <i>Microstomus kitt</i> och <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (L/W/2AC4-C)
Belgien	346
Danmark	953
Tyskland	122
Frankrike	261
Nederländerna	793
Sverige	11
Förenade kungariket	3 905
Unionen	6 391
TAC	6 391
	Försiktighets-TAC

<b>Art:</b> Birkelånga <i>Molva dypterygia</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i Vb, VI, VII (BLI/5B67-) <sup>(3)</sup>
Tyskland	20 <sup>(4)</sup>
Estland	3 <sup>(4)</sup>
Spanien	62 <sup>(4)</sup>
Frankrike	1 423 <sup>(4)</sup>
Irland	5 <sup>(4)</sup>
Litauen	1 <sup>(4)</sup>
Polen	1 <sup>(4)</sup>
Förenade kungariket	362 <sup>(4)</sup>
Övriga	5 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup>
Ej tilldelat	150 <sup>(5)</sup>
Unionen	1 882 <sup>(4)</sup>
Norge	150 <sup>(2)</sup>
TAC	2 032

Analytisk TAC  
 Artikel 12 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

<sup>(2)</sup> Ska fiskas i EU-vatten i IIa, IV, Vb, VI och VII (BLI/\*24X7C).

<sup>(3)</sup> Särskilda regler gäller i enlighet med artikel 1 i förordning (EG) nr 1288/2009 <sup>(1)</sup> och punkt 7 i bilaga III till förordning (EG) nr 43/2009 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1288/2009 av den 27 november 2009 om fastställande av tekniska övergångsbestämmelser för perioden 1 januari 2010 – 30 juni 2011 (EUT L 347, 24.12.2009, s. 6).

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EG) nr 43/2009 av den 16 januari 2009 om fastställande för 2009 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs (EUT L 22, 26.1.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<sup>(5)</sup> Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.

<b>Art:</b> Långa <i>Molva molva</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i I och II (LIN/1/2.)
Danmark	8
Tyskland	8
Frankrike	8
Förenade kungariket	8
Övriga	4 <sup>(1)</sup>
Unionen	36
TAC	36

Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

<b>Art:</b> Långa <i>Molva molva</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IV (LIN/04-C.)
Belgien	16
Danmark	243
Tyskland	150
Frankrike	135
Nederländerna	5
Sverige	10
Förenade kungariket	1 869
Unionen	2 428
TAC	2 428
Analytisk TAC	

<b>Art:</b> Långa <i>Molva molva</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i V (LIN/05.)
Belgien	9
Danmark	6
Tyskland	6
Frankrike	6
Förenade kungariket	6
Unionen	33
TAC	33
Försiktighets-TAC	

<b>Art:</b> Långa <i>Molva molva</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i VI, VII, VIII, IX, X, XII och XIV (LIN/6X14.)
Belgien	29 <sup>(3)</sup>
Danmark	5 <sup>(3)</sup>
Tyskland	107 <sup>(3)</sup>
Spanien	2 156 <sup>(3)</sup>
Frankrike	2 299 <sup>(3)</sup>
Irland	576 <sup>(3)</sup>
Portugal	5 <sup>(3)</sup>
Förenade kungariket	2 647 <sup>(3)</sup>
Ej tilldelat	200 <sup>(4)</sup>
Unionen	7 824 <sup>(3)</sup>
Norge	6 140 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	14 164
Analytisk TAC Artikel 12 i denna förordning ska tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: varav en oförutsedd fångst av andra arter på 25 % per fartyg, oavsett tidpunkt, ska tillåtas i Vb, VI och VII. Denna procentsats får emellertid överskridas under de första 24 timmarna efter det att fisket påbörjas i ett särskilt område. Den totala oförutsedda fångsten av andra arter i områdena VI och VII får inte överstiga 3 000 ton.

<sup>(2)</sup> Inklusive lubb. Kvoterna för Norge är för långa 6 140 ton och för lubb 2 923 ton vilka är utbytbara upp till 2 000 ton och får endast fiskas med långrev i områdena Vb, VI och VII.

<sup>(3)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<sup>(4)</sup> Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.



<b>Art:</b> Långa <i>Molva molva</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i IV (LIN/04-N.)
Belgien	6
Danmark	747
Tyskland	21
Frankrike	8
Nederländerna	1
Förenade kungariket	67
Unionen	850
TAC	Ej tillämpligt
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>	
<b>Art:</b> Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Zon:</b> IIIa; EU-vatten i delområden 22–32 (EU-vatten) (NEP/3A/BCD)
Danmark	4 409
Tyskland	13
Sverige	1 578
Unionen	6 000
TAC	6 000
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC         </div>	
<b>Art:</b> Havskräfta <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i IV (NEP/04-N.)
Danmark	1 135
Tyskland	1
Förenade kungariket	64
Unionen	1 200
TAC	Ej tillämpligt
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>	
<b>Art:</b> Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zon:</b> IIIa (PRA/03A.)
Danmark	2 457
Sverige	1 323
Unionen	3 780
TAC	7 080
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>	

<b>Art:</b> Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (PRA/2AC4-C)
Danmark	2 273
Nederländerna	21
Sverige	91
Förenade kungariket	673
Unionen	3 058
TAC	3 058
Analytisk TAC	

<b>Art:</b> Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten söder om 62° N (PRA/04-N.)
Danmark	357
Sverige	123 <sup>(1)</sup>
Unionen	480
TAC	Ej tillämpligt
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

(1) Bifångster av torsk, kolja, bleka, vitling och gråsej ska räknas av från kvoterna för dessa arter.

<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgien	48
Danmark	6 189
Tyskland	32
Nederländerna	1 190
Sverige	332
Unionen	7 791
TAC	7 950
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> Kattegatt (PLE/03AS.)
Danmark	1 769
Tyskland	20
Sverige	199
Unionen	1 988
TAC	1 988
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<b>Art:</b> Rödspätta <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Zon:</b> IV; EU-vatten i IIa; den del av IIIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt (PLE/2A3AX4)
Belgien	4 874
Danmark	15 840
Tyskland	4 569
Frankrike	914
Nederländerna	30 462
Förenade kungariket	22 542
Unionen	79 201
Norge	5 209
TAC	84 410

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden:

Norska vatten i IV  
(PLE/\*04N-)

Unionen	32 500
---------	--------

<b>Art:</b> Gråsej <i>Pollachius virens</i>	<b>Zon:</b> IIIa och IV; EU-vatten i IIb, IIIb, IIIc och delområdena 22-32 (POK/2A34.)
Belgien	27
Danmark	3 263
Tyskland	8 241
Frankrike	19 395
Nederländerna	82
Sverige	448
Förenade kungariket	6 318
Unionen	37 774
Norge	41 546 <sup>(1)</sup>
TAC	79 320

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Får enbart fångas i EU-vatten i IV och i IIIa (POK/\*3A4-C). Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC.

<b>Art:</b> Gråsej <i>Pollachius virens</i>	<b>Zon:</b> VI; EU-vatten och internationella vatten i Vb, XII och XIV (POK/56-14)
Tyskland	391
Frankrike	3 878
Irland	407
Förenade kungariket	3 154
Unionen	7 830
Norge	400 <sup>(1)</sup>
TAC	8 230
	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Får fiskas norr om 56° 30' N.

<b>Art:</b> Gråsej <i>Pollachius virens</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten söder om 62° N (POK/04-N.)
Sverige	880 <sup>(1)</sup>
Unionen	880
TAC	Ej tillämpligt
	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Bifångster av torsk, kolja, bleka och vitling ska räknas av från kvoterna för dessa arter.

<b>Art:</b> Piggvar och slätvar <i>Psetta maxima</i> och <i>Scophthalmus rhombus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (T/B/2AC4-C)
Belgien	340
Danmark	727
Tyskland	186
Frankrike	88
Nederländerna	2 579
Sverige	5
Förenade kungariket	717
Unionen	4 642
TAC	4 642
	Försiktighets-TAC

<b>Art:</b> Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV; EU-vatten och internationella vatten i Vb och VI (GHL/2A-C46)
Danmark	2
Tyskland	3
Estland	2
Spanien	2
Frankrike	31
Irland	2
Litauen	2
Polen	2
Förenade kungariket	123
Unionen	169
TAC	520 <sup>(1)</sup>
	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Av vilka 350 ton har tilldelats Norge och ska tas i EU-vatten i IIa och VI. I VI får denna kvantitet endast fiskas med långrev (GHL/\*2A6-C).

<b>Art:</b> Makrill <i>Scomber scombrus</i>	<b>Zon:</b> IIIa och IV; EU-vatten i Ila, IIIb, IIIc och IIId (MAC/2A34.)
Belgien	421 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Danmark	11 097 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Tyskland	439 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Frankrike	1 326 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Nederländerna	1 335 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Sverige	4 001 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Förenade kungariket	1 236 <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Unionen	19 855 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>
Norge	89 537 <sup>(4)</sup>
TAC	Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
Artikel 7 i den här förordningen ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: inklusive 242 ton som ska tas i norska vatten söder om 62° N(MAC/\*04N-).

<sup>(2)</sup> Vid fiske i norska vatten ska bifångster av torsk (COD/\*2134.), kolja (HAD/\*2134.), bleka (POL/\*2134.), vitling (WHG/\*2134.) och gråsej (POK/\*2134.) räknas av mot kvoterna för dessa arter.

<sup>(3)</sup> Får också fiskas i norska vatten i område IVa (MAC/\*4AN.).

<sup>(4)</sup> Ska dras av från Norges andel av denna TAC (tillträdeskvot). Denna kvantitet inbegriper Norges andel av TAC för Nordsjön på 35 145 ton. Denna kvot får endast fiskas i område IVa (MAC/\*04A.), utom 3 000 ton som får fiskas i område IIIa (MAC/\*03A.).

<sup>(5)</sup> Preliminära kvoter i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden. Dessa kvoter är preliminära i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa och IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, internationella vatten i Ila, under perioden 1 januari–31 mars 2012 samt i december 2012 (MAC/*2A6.)
Danmark	0	4 130	0	0	7 735
Frankrike	0	490	0	0	0
Nederländerna	0	490	0	0	0
Sverige	0	0	390	10	1 503
Förenade kungariket	0	490	0	0	0
Norge	3 000	0	0	0	0

<b>Art:</b> Makrill <i>Scomber scombrus</i>	<b>Zon:</b> VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i IIa, XII och XIV (MAC/2CX14-)
Tyskland	16 487 <sup>(3)</sup>
Spanien	18 <sup>(3)</sup>
Estland	137 <sup>(3)</sup>
Frankrike	10 993 <sup>(3)</sup>
Irland	54 956 <sup>(3)</sup>
Lettland	101 <sup>(3)</sup>
Litauen	101 <sup>(3)</sup>
Nederländerna	24 043 <sup>(3)</sup>
Polen	1 161 <sup>(3)</sup>
Förenade kungariket	151 132 <sup>(3)</sup>
Unionen	259 129 <sup>(3)</sup>
Norge	10 463 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Ej tillämpligt

## Analytisk TAC

Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 7 i den här förordningen ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Får fiskas i IIa, VIa norr om 56° 30' N, IVa, VIId, VIIe, VIIf och VIIh (MAC/\*AX7H).

<sup>(2)</sup> En ytterligare tillträdeskvot på 17 907 ton får fiskas av Norge norr om 56° 30' N och räknas av från dess fångstbegränsningar (MAC/\*N6530).

<sup>(3)</sup> Preliminära kvoter i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden och under nedan angivna perioder. Dessa kvoter är preliminära i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

	EU-vatten och norska vatten i IVa (MAC/*04A-EN) Under perioderna 1 januari–15 februari 2012 och 1 september–31 december 2012	Norska vatten i IIa (MAC/*2AN-)
Tyskland	6 633	675
Frankrike	4 423	450
Irland	22 112	2 252
Nederländerna	9 674	985
Förenade kungariket	60 810	6 192
Unionen	103 652	10 554

<b>Art:</b> Makrill <i>Scomber scombrus</i>	<b>Zon:</b> VIIIc, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanien	24 438 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Frankrike	162 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugal	5 051 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unionen	29 651 <sup>(2)</sup>
TAC	Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 7 i den här förordningen ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: kvantiteter som byts med andra medlemsstater får tas i områdena VIIIa, VIIIb och VIIIc (MAC/\*8ABD). De kvantiteter som tillhandahålls av Spanien, Portugal eller Frankrike i utbytessyfte och som ska tas i områdena VIIIa, VIIIb och VIIIc får dock inte överskrida 25 % av den givande medlemsstatens kvoter.

<sup>(2)</sup> Preliminära kvoter i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovan nämnda kvoter får högst de nedan angivna mängderna fiskas i följande områden. Dessa kvoter är preliminära i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

	VIIIb (MAC/*08B.)
Spanien	2 052
Frankrike	14
Portugal	424

<b>Art:</b> Makrill <i>Scomber scombrus</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i IIa och IVa (MAC/2A4A-N.)
Danmark	10 176 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unionen	10 176 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 7 i denna förordning ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> Fångster som tas i område IIa (MAC/\*02A.) och i IVa (MAC/\*4A.) ska rapporteras separat.

<sup>(2)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.



<b>Art:</b> Tunga <i>Solea solea</i>		<b>Zon:</b> EU-vatten i II och IV (SOL/24-C.)
Belgien	1 346	
Danmark	615	
Tyskland	1 077	
Frankrike	269	
Nederländerna	12 151	
Förenade kungariket	692	
Unionen	16 150	
Norge	50 <sup>(1)</sup>	
TAC	16 200	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Får enbart fiskas i EU-vatten i område IV (SOL/\*04-C.).

<b>Art:</b> Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>		<b>Zon:</b> IIIa (SPR/03A.)
Danmark	34 843 <sup>(1)</sup>	
Tyskland	73 <sup>(1)</sup>	
Sverige	13 184 <sup>(1)</sup>	
Unionen	48 100	
TAC	52 000	Försiktighets-TAC

<sup>(1)</sup> Minst 95 % av landningarna avräknade från TAC:en ska bestå av skarpsill. Bifångster av sandskädda, vitling och kolja ska räknas av från återstående 5 % av TAC:en.

<b>Art:</b> Skarpsill och därtill hörande bifångster <i>Sprattus sprattus</i>		<b>Zon:</b> EU-vatten i IIa och IV (SPR/2AC4-C)
Belgien	1 631 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
Danmark	129 103 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
Tyskland	1 631 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
Frankrike	1 631 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
Nederländerna	1 631 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
Sverige	1 330 <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
Förenade kungariket	5 383 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	
Ej tilldelat	9 160 <sup>(6)</sup>	
Unionen	151 500 <sup>(5)</sup>	
Norge	10 000 <sup>(2)</sup>	
TAC	161 500 <sup>(3)</sup>	Försiktighets-TAC

<sup>(1)</sup> Inklusive tobisfiskar.

<sup>(2)</sup> Får enbart fiskas i EU-vatten i IV (SPR/\*04-C.).

<sup>(3)</sup> Får ses över i enlighet med artikel 5.4 i denna förordning.

<sup>(4)</sup> Minst 98 % av landningarna avräknade från TAC:en ska bestå av skarpsill. Bifångster av sandskädda och vitling ska räknas av från återstående 2 % av TAC:en (OTH/\*2AC4C).

<sup>(5)</sup> Preliminära kvoter i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<sup>(6)</sup> Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.

Art:	Taggmakrill och därtill hörande bifångster <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	EU-vatten i IVb, IVc och VIId (JAX/4BC7D)
Belgien	44 <sup>(3)</sup>		
Danmark	19 339 <sup>(3)</sup>		
Tyskland	1 708 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Spanien	359 <sup>(3)</sup>		
Frankrike	1 604 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Irland	1 216 <sup>(3)</sup>		
Nederländerna	11 642 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugal	41 <sup>(3)</sup>		
Sverige	75 <sup>(3)</sup>		
Förenade kungariket	4 602 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unionen	40 630		
Norge	3 550 <sup>(2)</sup>		
TAC	44 180		Försiktighets-TAC

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: upp till 5 % av den här kvoten fiskad i sektion VIId får räknas som fiskad under kvoten som rör följande zon: EU-vatten i IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV. Utnyttjande av detta särskilda villkor måste dock i förväg anmälas till kommissionen (JAX/\*2A-14).

<sup>(2)</sup> Får enbart fiskas i EU-vatten i IV (JAX/\*04-C).

<sup>(3)</sup> Minst 95 % av landningarna avräknade från TAC:en ska bestå av taggmakrill. Bifångster av trynfiskar, kolja, vitling och makrill ska räknas av från återstående 5 % av TAC:en (OTH/\*4BC7D).

Art:	Taggmakrill och därtill hörande bifångster <i>Trachurus spp.</i>	Zon:	EU-vatten i IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIId och VIIIe; EU-vatten och internationella vatten i Vb; internationella vatten i XII och XIV (JAX/2A-14)
Danmark	15 502 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Tyskland	12 096 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Spanien	16 498 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Frankrike	6 226 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Irland	40 284 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Nederländerna	48 532 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugal	1 589 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Sverige	675 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Förenade kungariket	14 587 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Ej tilldelad kvot	2 000 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
Unionen	157 989 <sup>(4)</sup>		
TAC	157 989		Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Särskilda villkor: upp till 5 % av den här kvoten fiskad i EU-vatten i IIa eller IVa före 30 juni 2012 får räknas som fiskad under kvoten som rör EU-vatten i IVb, IVc och VIId. Utnyttjande av detta särskilda villkor måste dock i förväg anmälas till kommissionen (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Särskilda villkor: upp till 5 % av den här kvoten får fiskas i VIId. Utnyttjande av detta särskilda villkor måste dock i förväg anmälas till kommissionen (JAX/\*07D).

<sup>(3)</sup> Minst 95 % av landningarna avräknade från TAC:en ska bestå av taggmakrill. Bifångster av trynfiskar, kolja, vitling och makrill ska räknas av från återstående 5 % av TAC:en (OTH/\*2A-14).

<sup>(4)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<sup>(5)</sup> Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.

<b>Art:</b> Vitlinglyra och därtill hörande bifångster <i>Trisopterus esmarki</i>	<b>Zon:</b> IIIa; EU-vatten i IIa och IV (NOP/2A3A4.)
Danmark	0
Tyskland	0
Nederländerna	0
Unionen	0
Norge	0
TAC	0

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<b>Art:</b> Vitlinglyra <i>Trisopterus esmarki</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i IV (NOP/04-N.)
Danmark	0
Förenade kungariket	0
Unionen	0
TAC	Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<b>Art:</b> Industrifisk	<b>Zon:</b> Norska vatten i IV (I/F/04-N.)
Sverige	800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unionen	800
TAC	Ej tillämpligt

Försiktighets-TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Bifångster av torsk, kolja, bleka och vitling och gråsej ska räknas av mot kvoterna för dessa arter.

<sup>(2)</sup> Särskilda villkor: Varav högst 400 ton taggmakrill (JAX/\*04-N.).

<b>Art:</b> Kombinerad kvot	<b>Zon:</b> EU-vatten i Vb, VI och VII (R/G/5B67-C)
Unionen	Ej tillämpligt
Norge	140 <sup>(1)</sup>
TAC	Ej tillämpligt

Försiktighets-TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Endast tagen med långrev, inklusive skoläsfiskar, moratorsk och fjällbrosme.

Art:	Övriga arter	Zon:	Norska vatten i IV (OTH/04-N.)
Belgien	27		
Danmark	2 500		
Tyskland	282		
Frankrike	116		
Nederländerna	200		
Sverige	Ej tillämpligt <sup>(1)</sup>		
Förenade kungariket	1 875		
Unionen	5 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	Ej tillämpligt	Försiktighets-TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Kvot för övriga arter som Norge enligt tradition tilldelar Sverige.

<sup>(2)</sup> Inklusive ej specifikt nämnda fisken. Undantag kan vid behov införas efter samråd.

Art:	Övriga arter	Zon:	EU-vatten i IIa, IV och VIa norr om 56° 30' N (OTH/2A46AN)
Unionen	Ej tillämpligt		
Norge	2 720 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	Ej tillämpligt	Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Begränsat till IIa och IV (OTH/\*2A4-C).

<sup>(2)</sup> Inklusive ej specifikt nämnda fisken. Undantag kan vid behov införas efter samråd.

## BILAGA IB

**NORDOSTATLANTEN OCH GRÖNLAND ICES-DELOMRÅDEN I, II, V, XII och XIV OCH GRÖNLÄNDSKA VATTEN I NAFO 0 OCH 1**

<b>Art:</b> Maskeringskrabbor <i>Chionoecetes</i> spp.	<b>Zon:</b> Grönländska vatten i Nafo 0 och 1 (PCR/N01GRN)
Irland	62
Spanien	437
Unionen	500
TAC	Ej tillämpligt

<b>Art:</b> Sill <i>Clupea harengus</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten, norska vatten och internationella vatten i I och II (HER/1/2.)
--	--

Belgien	19 <sup>(1)</sup>
Danmark	18 580 <sup>(1)</sup>
Tyskland	3 254 <sup>(1)</sup>
Spanien	61 <sup>(1)</sup>
Frankrike	802 <sup>(1)</sup>
Irland	4 810 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	6 649 <sup>(1)</sup>
Polen	940 <sup>(1)</sup>
Portugal	61 <sup>(1)</sup>
Finland	288 <sup>(1)</sup>
Sverige	6 885 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	11 879 <sup>(1)</sup>
Unionen	54 228 <sup>(1)</sup>
Norge	508 130 <sup>(2)</sup>
TAC	833 000

## Analytisk TAC

Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 7 i den här förordningen ska tillämpas.

<sup>(1)</sup> När fångster rapporteras till kommissionen ska även de mängder som fiskats i något av följande områden rapporteras: NEAFC:s regleringsområde, EU-vatten, färöiska vatten, norska vatten, fiskezonen runt Jan Mayen, fiskeskyddszonen runt Svalbard.

<sup>(2)</sup> Fångster som tas inom denna kvot ska dras av från Norges andel av denna TAC (tillträdeskvot). Denna kvot får fiskas i EU-vatten norr om 62° N.

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för ovan nämnda unionsandel av TAC får högst 48 805 ton fiskas i följande område:

Norska vatten norr om 62°N och  
fiskezonen runt Jan Mayen  
(HER/\*2AJMN)

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i I och II (COD/1N2AB.)
Tyskland	1 971
Grekland	244
Spanien	2 198
Irland	244
Frankrike	1 809
Portugal	2 198
Förenade kungariket	7 645
Unionen	16 309
TAC	Ej tillämpligt
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> Grönländska vatten i Nafø 0 och 1; Grönländska vatten i V och XIV (COD/N01514)
Tyskland	1 636 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Förenade kungariket	364 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unionen	2 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	Ej tillämpligt
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Området i Östra Grönland som kallas "Kleine Banke" är stängt för allt fiske. Detta område avgränsas av följande:

- 64°40' N 37°30' W,
- 64°40' N 36°30' W,
- 64°15' N 36°30' W, och
- 64°15' N 37°30' W.

<sup>(2)</sup> Får fiskas i de östra eller västra vattnen. I östra Grönland är fiske endast tillåtet under perioden 1 juli–31 december 2012.

<sup>(3)</sup> Fisket ska övervakas med 100 % observatörstäckning och satellitbaserade kontrollsystem för fartyg (VMS). Högst 80 % av kvoten ska tas upp i ett av de nedanstående områdena. Dessutom bör en ansträngning om minst 20 drag per fartyg företas inom varje fångstområde:

Område	Klassgräns
1. Östra Grönland (COD/N64E44)	Norr om 64° N öster om 44° W
2. Östra Grönland (COD/S64E44)	Söder om 64° N öster om 44° W
3. Västra Grönland (COD/GRLW44)	Väster om 44° W

<b>Art:</b>	Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b>	I och IIb (COD/1/2B.)
Tyskland	5 195 <sup>(3)</sup>		
Spanien	11 870 <sup>(3)</sup>		
Frankrike	2 339 <sup>(3)</sup>		
Polen	2 285 <sup>(3)</sup>		
Portugal	2 449 <sup>(3)</sup>		
Förenade kungariket	3 397 <sup>(3)</sup>		
Andra medlemsstater	250 <sup>(1)</sup>		
Unionen	27 785 <sup>(2)</sup>		
TAC	737 000		

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Utom Tyskland, Spanien, Frankrike, Polen, Portugal och Förenade kungariket.

<sup>(2)</sup> Fördelningen av unionens andel av torskbeståndet i området runt Spetsbergen och Björnön samt de därtill hänförliga bifångsterna av kolja påverkar inte på något sätt rättigheterna och skyldigheterna enligt Parisfördraget från 1920.

<sup>(3)</sup> Bifångsterna av kolja får motsvara upp till 19 % av landningarna per fiskeinsats. Kvantiteten bifångster av kolja beräknas utöver kvoten för torsk.

<b>Art:</b>	Torsk och kolja <i>Gadus morhua</i> och <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b>	Färöiska vatten i område Vb (C/H/05B-F.)
Tyskland	0 <sup>(1)</sup>		
Frankrike	0 <sup>(1)</sup>		
Förenade kungariket	0 <sup>(1)</sup>		
Unionen	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ej tillämpligt		

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<b>Art:</b> Hälleflundra <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Zon:</b> Grönländska vatten i V och XIV (HAL/514GRN)
--	--

Portugal 1 000 <sup>(1)</sup>

Unionen 1 075 <sup>(2)</sup>

TAC Ej tillämpligt

<sup>(1)</sup> Får fångas av högst sex demersala långrevsfartyg från unionen som fiskar efter hälleflundra. Fångster av närstående arter ska räknas av mot denna kvot.

<sup>(2)</sup> Av vilka 75 ton som ska fiskas med långrev ska tilldelas Norge (HAL/\*514GN).

<b>Art:</b> Hälleflundra <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Zon:</b> Grönländska vatten i Nafo 0 och 1 (HAL/N01GRN)
--	---

Unionen 200 <sup>(1)</sup>

TAC Ej tillämpligt

<sup>(1)</sup> Av vilka 75 ton som ska fiskas med långrev ska tilldelas Norge (HAL/\*N01GN).

<b>Art:</b> Lodda <i>Mallotus villosus</i>	<b>Zon:</b> IIb (CAP/02B.)
---	-------------------------------

Unionen 0

TAC 0

<b>Art:</b> Lodda <i>Mallotus villosus</i>	<b>Zon:</b> Grönländska vatten i V och XIV (CAP/514GRN)
---	--

Unionen 56 364 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

TAC Ej tillämpligt

<sup>(1)</sup> Varav 7 965 ton ska tilldelas Norge.

<sup>(2)</sup> Ska fiskas fram till den 30 april 2012.

<b>Art:</b> Kolja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i I och II (HAD/1N2AB.)
--	--

Tyskland 289

Frankrike 174

Förenade kungariket 887

Unionen 1 350

TAC Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.



<b>Art:</b>	Blåvitling <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Zon:</b>	Färöiska vatten (WHB/2A4AXF)
Denmark	0 <sup>(2)</sup>		
Tyskland	0 <sup>(2)</sup>		
Frankrike	0 <sup>(2)</sup>		
Nederländerna	0 <sup>(2)</sup>		
Förenade kungariket	0 <sup>(2)</sup>		
Unionen	0 <sup>(2)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> TAC som fastställts genom samråd mellan unionen, Färöarna, Norge och Island.

<sup>(2)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<b>Art:</b>	Långa och birkelånga <i>Molva molva</i> och <i>Molva dypterygia</i>	<b>Zon:</b>	Färöiska vatten i område Vb (B/L/05B-F.)
Tyskland	0 <sup>(1)</sup>		
Frankrike	0 <sup>(1)</sup>		
Förenade kungariket	0 <sup>(1)</sup>		
Unionen	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<b>Art:</b>	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zon:</b>	Grönländska vatten i V och XIV (PRA/514GRN)
Danmark	1 883 <sup>(?)</sup>		
Frankrike	1 883 <sup>(?)</sup>		
Ej tilldelat	1 334 <sup>(?)</sup>		
Unionen	8 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Varav 2 900 ton ska tilldelas Norge.

<sup>(2)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<sup>(3)</sup> Ej tilldelad kvot i enlighet med artikel 1.4 i denna förordning.

<b>Art:</b>	Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zon:</b>	Grönländska vatten i Nafo 0 och 1 (PRA/N01GRN)
Danmark	2 000		
Frankrike	2 000		
Unionen	4 000		
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<b>Art:</b>	Gräsej <i>Pollachius virens</i>	<b>Zon:</b>	Norska vatten i I och II (POK/1N2AB.)
Tyskland	2 040		
Frankrike	328		
Förenade kungariket	182		
Unionen	2 550		
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<b>Art:</b> Gråsej <i>Pollachius virens</i>	<b>Zon:</b> Internationella vatten i I och II (POK/1/2INT)
--	---

Unionen 0

TAC Ej tillämpligt

<b>Art:</b> Gråsej <i>Pollachius virens</i>	<b>Zon:</b> Färöiska vatten i område Vb (POK/05B-F.)
--	---

Belgien 0 <sup>(1)</sup>

Tyskland 0 <sup>(1)</sup>

Frankrike 0 <sup>(1)</sup>

Nederländerna 0 <sup>(1)</sup>

Förenade kungariket 0 <sup>(1)</sup>

Unionen 0 <sup>(1)</sup>

TAC Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning

<b>Art:</b> Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Zon:</b> Norska vatten i I och II (GHL/1N2AB.)
---	--

Tyskland 25 <sup>(1)</sup>

Förenade kungariket 25 <sup>(1)</sup>

Unionen 50 <sup>(1)</sup>

TAC Ej tillämpligt

Analytisk TAC  
Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

<b>Art:</b> Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Zon:</b> Internationella vatten i I och II (GHL/1/2INT)
---	---

Unionen 0

TAC Ej tillämpligt

<b>Art:</b> Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Zon:</b> Grönländska vatten i Nafo 0 och 1 (GHL/N01GRN)
Tyskland	1 850
Unionen	2 650 <sup>(1)</sup>
TAC	Ej tillämpligt
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Av vilka 800 ton som endast får fiskas i Nafo 1 tilldelas Norge.

<b>Art:</b> Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Zon:</b> Grönländska vatten i V och XIV (GHL/514GRN)
Tyskland	5 221
Förenade kungariket	275
Unionen	6 320 <sup>(1)</sup>
TAC	Ej tillämpligt
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Varav 824 ton ska tilldelas Norge.

<b>Art:</b> Kungsfiskar (grunt pelagiskt vatten) <i>Sebastes spp.</i>	<b>Zon:</b> EU-vatten och internationella vatten i V; internationella vatten i XII och XIV (RED/51214S)
Estland	0 <sup>(1)</sup>
Tyskland	0 <sup>(1)</sup>
Spanien	0 <sup>(1)</sup>
Frankrike	0 <sup>(1)</sup>
Irland	0 <sup>(1)</sup>
Lettland	0 <sup>(1)</sup>
Nederländerna	0 <sup>(1)</sup>
Polen	0 <sup>(1)</sup>
Portugal	0 <sup>(1)</sup>
Förenade kungariket	0 <sup>(1)</sup>
Unionen	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.	

<sup>(1)</sup> Får inte fiskas under perioden 1 januari–9 maj 2012.

<b>Art:</b>	Kungsfiskar (djupt pelagiskt vatten) <i>Sebastes</i> spp.	<b>Zon:</b>	EU-vatten och internationella vatten i V; internationella vatten i XII och XIV (RED/51214D)
Estland	149 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Tyskland	3 005 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Spanien	533 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Frankrike	283 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Irland	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Lettland	54 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Nederländerna	2 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Polen	273 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Portugal	637 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Förenade kungariket	7 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unionen	4 944 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
TAC	32 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		

Analytisk TAC  
 Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  
 Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Får endast tas inom ett område som avgränsas av de linjer som förbinder följande koordinater:

Punkt nr	Latitud N	Longitud W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

<sup>(2)</sup> Får inte fiskas under perioden 1 januari–9 maj 2012.

<b>Art:</b> Kungsfiskar Sebastes spp.		<b>Zon:</b> Norska vatten i I och II (RED/1N2AB.)
Tyskland	766 <sup>(1)</sup>	
Spanien	95 <sup>(1)</sup>	
Frankrike	84 <sup>(1)</sup>	
Portugal	405 <sup>(1)</sup>	
Förenade kungariket	150 <sup>(1)</sup>	
Unionen	1 500 <sup>(1)</sup>	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

<b>Art:</b> Kungsfiskar Sebastes spp.		<b>Zon:</b> Internationella vatten i I och II (RED/1/2INT)
Unionen	Ej tillämpligt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	7 500	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Fisket får endast äga rum under perioden 15 augusti–30 november 2012. Fisket kommer att avslutas när TAC:en är helt uttömd av NEAFC-parterna. Kommissionen ska informera medlemsstaterna om det datum då NEAFC:s sekretariat meddelade NEAFC:s avtalslutande parter att hela den totala tillåtna kvoten är uttömd. Från och med detta datum ska medlemsstaterna förbjuda fartyg som för deras flagg att bedriva riktat fiske efter kungsfiskar.

<sup>(2)</sup> Fartygen ska begränsa sina bifångster av kungsfiskar i andra fisken till högst 1 % av den totala fångst som behålls ombord.

<b>Art:</b>	Kungsfiskar (pelagiskt vatten) <i>Sebastes</i> spp.	<b>Zon:</b>	Grönländska vatten i V och XIV (RED/514GRN)
Tyskland	4 446 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Frankrike	22 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Förenade kungariket	31 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>		
Unionen	6 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
TAC	Ej tillämpligt		Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Får endast fiskas med flyttrål. Får fiskas i de östra eller västra vattnen.

<sup>(2)</sup> Särskilda villkor: Kvoterna får tas i NEAFC:s regleringsområde på villkor att rapporteringsvillkoren som fastställts av Grönland är uppfyllda (RED/\*51214). När den tas i NEAFC:s regleringsområde får den endast tas från och med den 10 maj 2012 i form av kungsfiskar (djupt pelagiskt vatten), och endast inom det område (nedan kallat NEAFC-boxen) som avgränsas av de linjer som förbinder följande koordinater (RED/\*5-14).

Punkt nr	Latitud N	Longitud W
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

<sup>(3)</sup> Särskilt villkor: varav 1 800 ton ska fiskas i samband med fiske av bottenlevande arter utanför NEAFC-boxen enligt dess definition i fotnot 2 (RED/\*5-14).

<sup>(4)</sup> Varav 1 500 ton har tilldelats Norge endast för fiske inom NEAFC-boxen enligt definitionen i fotnot 2 (RED/\*5-14N).

Art:	Kungsfiskar Sebastes spp.	Zon:	Isländska vatten i Va (RED/05A-IS)
Belgien		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
Tyskland		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
Frankrike		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
Förenade kungariket		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
Unionen		0	( <sup>1</sup> ) ( <sup>2</sup> ) ( <sup>3</sup> )
TAC	Ej tillämpligt	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>	

(<sup>1</sup>) Inklusive oundvikliga bifångster (torsk ej tillåtet).

(<sup>2</sup>) Får endast fiskas mellan juli och december 2012.

(<sup>3</sup>) Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

Art:	Kungsfiskar Sebastes spp.	Zon:	Färöiska vatten i Vb (RED/05B-F.)
Belgien		0	( <sup>1</sup> )
Tyskland		0	( <sup>1</sup> )
Frankrike		0	( <sup>1</sup> )
Förenade kungariket		0	( <sup>1</sup> )
Unionen		0	( <sup>1</sup> )
TAC	Ej tillämpligt	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>	

(<sup>1</sup>) Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

Art:	Bifångster	Zon:	Grönländska vatten i Naf0 och 1 (XBC/N01GRN)
Unionen		2 300	( <sup>1</sup> )
TAC	Ej tillämpligt		

(<sup>1</sup>) Bifångster definieras som fångster av arter som enligt fisketillståndet inte ingår i fartygets målarter. Får fiskas i de östra eller västra vattnen.

(<sup>2</sup>) Av vilka 120 ton av skoläst tilldelas Norge och endast får fiskas i V, XIV och Naf0 1 (RNG/\*514N1).



<b>Art:</b> Övriga arter <sup>(1)</sup>		<b>Zon:</b> Norska vatten i I och II (OTH/1N2AB.)
Tyskland	117 <sup>(1)</sup>	
Frankrike	47 <sup>(1)</sup>	
Förenade kungariket	186 <sup>(1)</sup>	
Unionen	350 <sup>(1)</sup>	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

<b>Art:</b> Övriga arter <sup>(1)</sup>		<b>Zon:</b> Färöiska vatten i område Vb (OTH/05B-F.)
Tyskland	0 <sup>(2)</sup>	
Frankrike	0 <sup>(2)</sup>	
Förenade kungariket	0 <sup>(2)</sup>	
Unionen	0 <sup>(2)</sup>	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Utom fiskarter utan kommersiellt värde.

<sup>(2)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

<b>Art:</b> Plattfisk		<b>Zon:</b> Färöiska vatten i område Vb (FLX/05B-F.)
Tyskland	0 <sup>(1)</sup>	
Frankrike	0 <sup>(1)</sup>	
Förenade kungariket	0 <sup>(1)</sup>	
Unionen	0 <sup>(1)</sup>	
TAC	Ej tillämpligt	Analytisk TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Preliminär kvot i enlighet med artikel 1.3 i denna förordning.

## BILAGA IC

**NORDVÄSTRA ATLANTEN**  
**NAFO:s KONVENTIONSOMRÅDE**

Alla TAC:er och därmed förbundna villkor antas inom ramen för Nafo.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
--	--

Unionen 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007 <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1386/2007 av den 22 oktober 2007 om inrättande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som ska tillämpas i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (EUT L 318, 5.12.2007, s. 1).

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3NO (COD/N3NO.)
--	-------------------------------------

Unionen 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast tas som bifångst begränsad till högst 1 000 kg eller 4 %, beroende på vad som är störst.

<b>Art:</b> Torsk <i>Gadus morhua</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3M (COD/N3M.)
--	-----------------------------------

Estland 103

Tyskland 432

Lettland 103

Litauen 103

Polen 352

Spanien 1 328

Frankrike 185

Portugal 1 821

Förenade kungariket 865

Unionen 5 292

TAC 9 280

<b>Art:</b> Röttunga <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Zon:</b> NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
---	--

Unionen 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Rödtunga <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Unionen	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Lerskädda <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unionen	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Lerskädda <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unionen	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Nordlig stjärtenad bläckfisk <i>Illex illecebrosus</i>	<b>Zon:</b> NAFO-delområden 3 och 4 (SQI/N34.)
Estland	128 <sup>(1)</sup>
Lettland	128 <sup>(1)</sup>
Litauen	128 <sup>(1)</sup>
Polen	227 <sup>(1)</sup>
Unionen	Ej tillämpligt <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	34 000

<p>Analytisk TAC  Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.  Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.</p>
--

<sup>(1)</sup> Ska fiskas mellan den 1 juli och den 31 december.

<sup>(2)</sup> Ingen specificerad unionsandel. 29 458 ton är tillgängliga för Kanada och medlemsstaterna i unionen utom Estland, Lettland, Litauen och Polen.

<b>Art:</b> Gulstjartsskädda <i>Limanda ferruginea</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
---	---------------------------------------

Unionen 0 <sup>(1)</sup>

TAC 17 000

<sup>(1)</sup> Trots att unionen har tillträde till en gemensam kvot på 85 ton, har man beslutat om en kvot på 0. Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Lodda <i>Mallotus villosus</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
---	-------------------------------------

Unionen 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3L <sup>(1)</sup> (PRA/N3L.)
--	--

Estland 134

Lettland 134

Litauen 134

Polen 134

Spanien 105,5

Portugal 28,5

Unionen 670

TAC 12 000

Analytisk TAC

Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.

<sup>(1)</sup> Inkluderar inte den box som avgränsas av följande koordinater:

Punkt nr	Latitud N	Longitud W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

<b>Art:</b> Nordhavsräka <i>Pandalus borealis</i>	<b>Zon:</b> NAFO 3M <sup>(1)</sup> (PRA/*N3M.)
--	---

TAC Ej tillämpligt<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Fartyg får också fiska efter detta bestånd i sektion 3L inom den box som avgränsas av följande koordinater:

Punkt nr	Latitud N	Longitud W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Dessutom är fiske efter räka förbjudet under perioden 1 juni–31 december 2012 inom det område som avgränsas av följande koordinater:

Punkt nr	Latitud N	Longitud W
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

<sup>(2)</sup> Ej tillämpligt. Fisket förvaltas genom begränsningar av fiskeansträngningen. De berörda medlemsstaterna ska utfärda fisketillstånd för de av deras fartyg som bedriver detta fiske och underrätta kommissionen om dessa tillstånd innan fartygen börjar fiska, i enlighet med förordning (EG) nr 1224/2009.

Medlemsstat	Högsta antal fartyg	Högsta antal fiskedagar
Danmark	0	0
Estland	0	0
Spanien	0	0
Lettland	0	0
Litauen	0	0
Polen	0	0
Portugal	0	0

<sup>(3)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst inom de gränser som anges i artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Liten hälleflundra <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		<b>Zon:</b> NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estland	328	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>
Tyskland	335	
Lettland	46	
Litauen	23	
Spanien	4 486	
Portugal	1 875	
Unionen	7 093	
TAC	12 098	
<b>Art:</b> Rockor <i>Rajidae</i>		
Spanien	4 132	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>
Portugal	802	
Estland	343	
Litauen	75	
Unionen	5 352	
TAC	8 500	
<b>Art:</b> Kungsfiskar <i>Sebastes spp.</i>		<b>Zon:</b> NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estland	297	
Tyskland	203	
Lettland	297	
Litauen	297	
Unionen	1 094	
TAC	6 000	

<b>Art:</b> Kungsfiskar <i>Sebastes spp.</i>		<b>Zon:</b> NAFO 3M (RED/N3M.)
Estland	1 571 <sup>(1)</sup>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>
Tyskland	513 <sup>(1)</sup>	
Spanien	233 <sup>(1)</sup>	
Lettland	1 571 <sup>(1)</sup>	
Litauen	1 571 <sup>(1)</sup>	
Portugal	2 354 <sup>(1)</sup>	
Unionen	7 813 <sup>(1)</sup>	
TAC	6 500 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Denna kvot ska vara förenlig med den TAC på 6 500 ton som fastställts för detta bestånd för alla avtalslutande parter i Nafo. Då TAC:en uttömts, ska det riktade fisket efter detta bestånd avbrytas utan att hänsyn tas till fångstnivåerna.

<b>Art:</b> Kungsfiskar <i>Sebastes spp.</i>		<b>Zon:</b> NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanien	1 771	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>
Portugal	5 229	
Unionen	7 000	
TAC	20 000	

<b>Art:</b> Kungsfiskar <i>Sebastes spp.</i>		<b>Zon:</b> NAFO delområde 2, sektionerna IF och 3K (RED/N1F3K.)
Lettland	0 <sup>(1)</sup>	
Litauen	0 <sup>(1)</sup>	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Inget riktat fiske får bedrivas inom denna kvot. Denna art får endast fångas som bifångst enligt artikel 4.2 i förordning (EG) nr 1386/2007.

<b>Art:</b> Vitbrosme <i>Urophycis tenuis</i>		<b>Zon:</b> NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanien	1 273	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC            Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.            Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas.         </div>
Portugal	1 668	
Unionen	2 941	
TAC	5 000	

## BILAGA ID

## LÅNGVANDRANDE ARTER – ALLA OMRÅDEN

De totala tillåtna fångstmängderna i detta område antas inom ramen för internationella fiskerierorganisationer med ansvar för tonfiskfiske, som Iccat.

<b>Art:</b>	Blåfenad tonfisk <i>Thunnus thynnus</i>	<b>Zon:</b>	Atlanten, öster om 45° W, och Medelhavet (BFT/AE045WM)
Cypern	66,98 <sup>(4)</sup>		
Grekland	124,37		
Spanien	2 411,01 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup>		
Frankrike	958,52 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>		
Italien	1 787,91 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
Malta	153,99 <sup>(4)</sup>		
Portugal	226,84		
Andra medlemsstater	26,90 <sup>(1)</sup>		
Unionen	5 756,41 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>		
TAC	12 900		

<sup>(1)</sup> Utom Cypern, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Malta och Portugal, och bara som bifångst.

<sup>(2)</sup> Särskilda villkor: inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm som görs av de fartyg som avses i bilaga IV punkt 1 (BFT/\*8301):

Spanien	350,51
Frankrike	158,14
Unionen	508,65

<sup>(3)</sup> Särskilda villkor: inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk som väger minst 6,4 kg eller är minst 70 cm lång, som tas av de fartyg som avses i bilaga IV punkt 1 (BFT/\*641):

Frankrike	45 (*)
Unionen	45

(\*) På Frankrikes begäran kan kommissionen revidera denna kvantitet upp till högst 100 ton i enlighet med Iccats rekommendation 08-05.

<sup>(4)</sup> Särskilda villkor: inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg och 30 kg som tas av de fartyg som avses i bilaga IV punkt 2 (BFT/\*8302):

Spanien	48,22
Frankrike	47,57
Italien	37,55
Cypern	1,34
Malta	3,08
Unionen	137,77

<sup>(5)</sup> Särskilda villkor: inom denna TAC ska följande fångstbegränsningar och fördelning mellan medlemsstaterna gälla för fångster av blåfenad tonfisk på mellan 8 kg och 30 kg, som tas av de fartyg som avses i bilaga IV punkt 3 (BFT/\*643):

Italien	37,55
Unionen	37,55



<b>Art:</b> Svärdfisk <i>Xiphias gladius</i>	<b>Zon:</b> Atlanten, norr om 5° N (SWO/AN05N)
---	---

Spanien	6 949
Portugal	1 263
Andra medlemsstater	145,6 <sup>(1)</sup>
Unionen	8 357,6
TAC	13 700

<sup>(1)</sup> Utom Spanien och Portugal, och bara som bifångst.

<b>Art:</b> Svärdfisk <i>Xiphias gladius</i>	<b>Zon:</b> Atlanten söder om 5° N (SWO/AS05N)
---	---

Spanien	5 024,9
Portugal	354,2
Unionen	5 379,1
TAC	15 000

<b>Art:</b> Långfenad tonfisk <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Zon:</b> Atlanten, norr om 5° N (ALB/AN05N)
--	---

Irland	3 896,0 <sup>(2)</sup>
Spanien	14 076,4 <sup>(2)</sup>
Frankrike	6 119,1 <sup>(2)</sup>
Förenade kungariket	232,9 <sup>(2)</sup>
Portugal	2 534,7 <sup>(2)</sup>
Unionen	26 939,1 <sup>(1)</sup>
TAC	28 000

<sup>(1)</sup> Antalet EU-fartyg som fiskar efter långfenad tonfisk som målart fastställs till 1 253 i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 520/2007 <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 520/2007 av den 7 maj 2007 om tekniska bestämmelser för bevarande av vissa fiskbestånd av långvandrande arter (EUT L 123, 12.5.2007, s. 3).

<sup>(2)</sup> Fördelningen mellan medlemsstaterna av det högsta antal fartyg under en medlemsstats flagg som har rätt att fiska efter långfenad tonfisk som målart i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 520/2007:

Medlemsstat	Högsta antal fartyg
Irland	50
Spanien	730
Frankrike	151
Förenade kungariket	12
Portugal	310

<b>Art:</b>	Långfenad tonfisk <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Zon:</b>	Atlanten söder om 5° N (ALB/AS05N)
Spanien	759,2		
Frankrike	249,5		
Portugal	531,3		
Unionen	1 540		
TAC	24 000		
<b>Art:</b>	Storögd tonfisk <i>Thunnus obesus</i>	<b>Zon:</b>	Atlanten (BET/ATLANT)
Spanien	15 758,7		
Frankrike	7 951,8		
Portugal	6 156,5		
Unionen	29 867		
TAC	85 000		
<b>Art:</b>	Blå marlin <i>Makaira nigricans</i>	<b>Zon:</b>	Atlanten (BUM/ATLANT)
Spanien	24		
Portugal	48,6		
Unionen	72,6		
TAC	Ej tillämpligt		
<b>Art:</b>	Vit marlin <i>Tetrapturus albidus</i>	<b>Zon:</b>	Atlanten (WHM/ATLANT)
Spanien	34		
Portugal	21,8		
Unionen	55,8		
TAC	Ej tillämpligt		

## BILAGA IE

## ANTARKTIS

## CCAMLR:s KONVENTIONSOMRÅDE

Dessa TAC:er, som antagits av CCAMLR, har inte tilldelats CCAMLR-medlemmarna och unionens andel är således inte fastställd. Fångsterna övervakas av CCAMLR:s sekretariat, som kommer att meddela när fisket måste upphöra på grund av att TAC:erna har fiskats upp.

Om inget annat anges ska dessa TAC:er gälla för perioden 1 december 2011–30 november 2012.

<b>Art:</b> Gunnars isfisk <i>Champocephalus gunnari</i>	<b>Zon:</b> FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
---	---

TAC 3 072

<b>Art:</b> Gunnars isfisk <i>Champocephalus gunnari</i>	<b>Zon:</b> FAO 58.5.2 Antarktis (¹) (ANI/F5852.)
---	--

TAC 0 (²)

(¹) I denna TAC avses med område öppet för fiske den del av FAO:s statistiska område 58.5.2 som ligger inom ett område som avgränsas på följande sätt:

- Linjen startar vid den punkt där meridianen för longituden 72° 15' E korsar gränsen enligt Australia–France Maritime Delimitation Agreement, och fortsätter därefter söderut längs meridianen till dess att den korsar parallellen för latituden 53° 25' S.
- Linjen fortsätter därefter österut längs parallellen tills den korsar meridianen för longituden 74° E.
- Den fortsätter sedan i nordostlig riktning längs den geodetiska linjen till korsningen mellan parallellen för latituden 52° 40' S och meridianen för longituden 76° E.
- Linjen fortsätter därefter norrut längs meridianen till dess att den korsar parallellen för latituden 52° S.
- Den fortsätter sedan i nordvästlig riktning längs den geodetiska linjen till korsningen mellan parallellen för latituden 51° S och meridianen för longituden 74° 30' O.
- Därefter fortsätter den i sydvästlig riktning längs den geodetiska linjen till startpunkten.

(²) Med undantag för högst 30 ton för forskningsändamål eller som bifångst.

<b>Art:</b> Tandnoting <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Zon:</b> FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
---	---

TAC 2 600 (¹)

**Särskilda villkor:**

Inom gränserna för ovannämnda kvot får inte fler kvantiteter tas i fastställda delområden än vad som anges nedan:

Förvaltningsområde A: 48° W till 0  
43° 30' W – 52° 30' S till 56° S  
(TOP/\*F483A)

Förvaltningsområde B: 43° 30' W 780  
till 40° W – 52° 30' S till 56° S  
(TOP/\*F483B)

Förvaltningsområde C: 40° W till 1 820  
33° 30' W – 52° 30' S till 56°  
(TOP/\*F483C)

(¹) Denna TAC ska tillämpas för fiske med långrev under perioden 1 maj–31 augusti 2012 och för fiske med tinor under perioden 1 december 2011–30 november 2012.

<b>Art:</b> Tandnoting <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Zon:</b> FAO 48.4 Antarktisk Nord (TOP/F484N.)
---	--

TAC 48 (¹)

(¹) Denna TAC ska tillämpas inom det område som avgränsas av latitud 55° 30' S och 57° 20' S samt av longitud 25° 30' W och 29° 30' W.

<b>Art:</b> Tandnotingar <i>Dissostichus</i> spp.	<b>Zon:</b> FAO 48.4 Antarktisk Syd (TOP/F484S.)
--	---

TAC 33 (<sup>1</sup>)

(<sup>1</sup>) Denna TAC ska tillämpas inom det område som avgränsas av latitud 57° 20' S och 60° 00' S samt av longitud 24° 30' W och 29° 00' W.

<b>Art:</b> Tandnoting <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Zon:</b> FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
---	--

TAC 2 730 (<sup>1</sup>)

(<sup>1</sup>) Denna TAC ska endast tillämpas väster om 79° 20' E. Fiske öster om den linjen är förbjudet i detta område.

<b>Art:</b> Antarktisk krill <i>Euphausia superba</i>	<b>Zon:</b> FAO 48 (KRI/F48.)
--	----------------------------------

TAC 5 610 000

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för en total kombinerad fångst på 620 000 ton får inte fler kvantiteter tas i de fastställda delområdena än vad som anges nedan:

Sektion 48.1 (KRI/*F481.)	155 000
Sektion 48.2 (KRI/*F482.)	279 000
Sektion 48.3 (KRI/*F483.)	279 000
Sektion 48.4 (KRI/*F484.)	93 000

<b>Art:</b> Antarktisk krill <i>Euphausia superba</i>	<b>Zon:</b> FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
--	--

TAC 440 000

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvot får inte fler kvantiteter tas i de fastställda delområdena än vad som anges nedan:

Sektion 58.4.1 väster om 115° E (KRI/*F-41W)	277 000
Sektion 58.4.1 öster om 115° E (KRI/*F-41E)	163 000

<b>Art:</b> Antarktisk krill <i>Euphausia superba</i>	<b>Zon:</b> FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
--	--

TAC 2 645 000

#### Särskilda villkor:

Inom gränserna för ovannämnda kvot får inte fler kvantiteter tas i de fastställda delområdena än vad som anges nedan:

Sektion 58.4.2 väster om 55° E (KRI/*F-42W)	260 000
Sektion 58.4.2 öster om 55° E (KRI/*F-42E)	192 000

<b>Art:</b> Grånöting <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	<b>Zon:</b> FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
--	--

TAC 80 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

<b>Art:</b> Krabbor <i>Paralomis</i> spp.	<b>Zon:</b> FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
--	---

TAC 0

<b>Art:</b> Skoläsfiskar <i>Macrourus</i> spp.	<b>Zon:</b> FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
---	--

TAC 360 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

<b>Art:</b> Övriga arter	<b>Zon:</b> FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
--------------------------	--

TAC 50 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

<b>Art:</b> Rockor <i>Rajiformes</i>	<b>Zon:</b> FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
---	--

TAC 120 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

<b>Art:</b> Noshörningsfisk <i>Channichthys rhinocerotus</i>	<b>Zon:</b> FAO 58.5.2 Antarktis (LIC/F5852.)
---	--

TAC 150 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Endast som bifångst.

## BILAGA IF

## SYDOSTATLANTEN SEAFO:s KONVENTIONSOMRÅDE

Dessa totala tillåtna fångstmängder har inte tilldelats Seafo-medlemmarna och unionens andel är således inte fastställd. Fångsterna övervakas av Seafos sekretariat, som kommer att meddela när fisket måste upphöra på grund av att TAC:erna har uttömts.

<b>Art:</b> Beryxar <i>Beryx</i> spp.	<b>Zon:</b> Seafo (ALF/Seafo)
TAC	200
	Analytisk TAC

<b>Art:</b> Djuphavsrödkrabbor <i>Chaceon maritae</i>	<b>Zon:</b> Seafo-delsektion B1 <sup>(1)</sup> (CGE/F47NAM)
TAC	200
	Analytisk TAC

(<sup>1</sup>) I denna TAC ska det område som är öppet för fiske vara det som har

- sin västra gräns på longitud 0° E,
- sin norra gräns på latitud 20° S,
- sin södra gräns på latitud 28° S, och
- sin östra gräns på den yttre gränsen för Namibias exklusiva ekonomiska zon.

<b>Art:</b> Djuphavsrödkrabbor <i>Chaceon maritae</i>	<b>Zon:</b> Seafo utom delsektion B1 (CGE/F47X)
TAC	200
	Analytisk TAC

<b>Art:</b> Tandnoting <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Zon:</b> Seafo (TOP/Seafo)
TAC	230
	Analytisk TAC

<b>Art:</b> Atlantisk soldatfisk <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Zon:</b> Seafo-delsektion B1 <sup>(1)</sup> (ORY/F47NAM)
TAC	0
	Analytisk TAC

(<sup>1</sup>) I denna bilaga ska det område som är öppet för fiske vara det som har

- sin västra gräns på longitud 0° E,
- sin norra gräns på latitud 20° S,
- sin södra gräns på latitud 28° S, och
- sin östra gräns på den yttre gränsen för Namibias exklusiva ekonomiska zon.

<b>Art:</b> Atlantisk soldatfisk <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Zon:</b> Seafo utom delsektion B1 (ORY/F47X)
TAC	50
	Analytisk TAC

## BILAGA IG

## SYDLIG BLÅFENAD TONFISK – ALLA OMRÅDEN

<b>Art:</b> Sydlig blåfenad tonfisk <i>Thunnus maccoyii</i>	<b>Zon:</b> Alla områden (SBF/F41-81)
Unionen	10 <sup>(1)</sup>
TAC	10 449
	Analytisk TAC

<sup>(1)</sup> Gäller endast bifångster. Inget riktat fiske är tillåtet inom denna kvot.

## BILAGA IH

## WCPFC:s KONVENTIONSOMRÅDE

<b>Art:</b> Svärdfisk <i>Xiphias gladius</i>	<b>Zon:</b> WCPFC:s konventionsområde söder om 20° S (SWO/F7120S)
Union	3 170,36
TAC	Ej tillämpligt
	Analytisk TAC

## BILAGA IJ

## SPRFMO:s KONVENTIONSOMRÅDE

<b>Art:</b> Chilensk taggmakrill <i>Trachurus murphyi</i>	<b>Zon:</b> SPRFMO:s konventionsområde. (CJM/SPRFMO)
Tyskland	Fastställs senare <sup>(1)</sup>
Nederländerna	Fastställs senare <sup>(1)</sup>
Litauen	Fastställs senare <sup>(1)</sup>
Polen	Fastställs senare <sup>(1)</sup>
Unionen	Fastställs senare <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Kvoter att fastställa enligt resultaten från tredje förberedande konferensen för SPRFMO-kommissionen som äger rum den 30 januari–2 februari 2012.

## BILAGA IIA

**Fiskeansträngning för fartyg inom ramen för förvaltningen av vissa torsk-, rödspätta- och tungbestånd i Skagerrak, den del av Ices-sektion IIIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt, Ices-delområde IV, EU-vatten i Ices-sektion IIA och Ices-sektion VIId****1. Tillämpningsområde**

- 1.1 Denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg som ombord medför eller använder något av de redskap som anges i punkt 1 bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 och som uppehåller sig i något av de geografiska områden som anges i punkt 2 i den bilagan.
- 1.2 Denna bilaga ska inte tillämpas på fartyg med en total längd på mindre än 10 meter. Dessa fartyg behöver inte inneha fisketillstånd utfärdade i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1224/2009. Den berörda medlemsstaten ska bedöma dessa fartygs fiskeansträngning i förhållande till den ansträngningsgrupp de tillhör med hjälp av lämpliga provtagningsmetoder. Under 2012 ska kommissionen inhämta vetenskapliga utlåtanden för att bedöma den ansträngning som använts av dessa fartyg med avseende på ett framtida upptagande av dem i fiskeansträngningsordningen.

**2. Reglerade redskap och geografiska områden**

I denna bilaga ska de redskapsgrupper som avses i punkt 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 1342/2008 (nedan kallade *reglerade redskap*) och de geografiska områden som avses i punkt 2 b i den bilagan gälla.

**3. Tillstånd**

Om en medlemsstat för att stärka ett hållbart genomförande av denna ansträngningsordning anser att det är lämpligt, kan den för samtliga av de fartyg som för dess flagg och som inte tidigare bedrivit sådant fiske införa förbud mot att fiska med ett reglerat redskap i något av de geografiska områden som omfattas av denna bilaga, såvida medlemsstaten inte kan garantera att fiske med motsvarande kapacitet, mätt i kilowatt, förhindras i det området.

**4. Högsta tillåtna fiskeansträngning**

- 4.1 Den högsta tillåtna fiskeansträngning som avses i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 1342/2008 och i artikel 9.2 i förordning (EG) nr 676/2007 för förvaltningsperioden 2012, dvs. 1 februari 2012–31 januari 2013, för varje medlemsstats respektive ansträngningsgrupper anges i tillägg 1 till denna bilaga.
- 4.2 De tak för den årliga fiskeansträngningen som fastställs i enlighet med förordning (EG) nr 1954/2003 <sup>(1)</sup> ska inte påverka den högsta tillåtna fiskeansträngning som fastställs i denna bilaga.

**5. Förvaltning**

- 5.1 Medlemsstaterna ska förvalta den högsta tillåtna fiskeansträngningen i enlighet med villkoren i artikel 9 i förordning (EG) nr 676/2007, artiklarna 4 och 13–17 i förordning (EG) nr 1342/2008 och artiklarna 26–35 i förordning (EG) nr 1224/2009.
- 5.2 En medlemsstat får fastställa förvaltningsperioder för tilldelning av hela den maximalt tillåtna fiskeansträngningen eller delar av denna till enskilda fartyg eller grupper av fartyg. I ett sådant fall ska den berörda medlemsstaten själv fastställa det antal dagar eller timmar under en förvaltningsperiod som ett fartyg får uppehålla sig i området. Under varje förvaltningsperiod får medlemsstaten omfördela ansträngningen mellan enskilda fartyg eller grupper av fartyg.
- 5.3 Om en medlemsstat fastställer den tid som ett fartyg får uppehålla sig i området i timmar, ska medlemsstaten fortsätta att mäta förbrukningen av dagar i enlighet med villkoren i punkt 5.1. Medlemsstaten ska på kommissionens begäran visa vilka försiktighetsåtgärder den har vidtagit för att undvika en för hög ansträngningsförbrukning inom området, om ett fartyg avslutar sin vistelse i området före utgången av en 24-timmarsperiod.

**6. Rapport om fiskeansträngningen**

Artikel 28 i förordning (EG) nr 1224/2009 ska tillämpas på fartyg som omfattas av tillämpningsområdet för denna bilaga. Det geografiska område som avses i den artikeln ska i fråga om torskförvaltning tolkas som vart och ett av de geografiska områden som avses i punkt 2 i denna bilaga.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 1954/2003 av den 4 november 2003 om förvaltningen av fiskeansträngningen för vissa fiskezoner och fisketillgångar inom gemenskapen (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).



## 7. Rapportering av relevanta uppgifter

Medlemsstaterna ska överföra uppgifter till kommissionen om den fiskeansträngning som används av deras fiskefartyg, i enlighet med artiklarna 33 och 34 i förordning (EG) nr 1224/2009. Dessa uppgifter ska överföras via systemet för utbyte av uppgifter om fisket eller annat framtida system för datainsamling som införs av kommissionen.

### Tillägg 1 till bilaga IIA

#### HÖGSTA TILLÅTNA FISKEANSTRÄNGNING I KILOWATTDAGAR

**Geografiskt område: Skagerrak, den del av Ices-sektion IIIa som inte ingår i Skagerrak och Kattegatt; Ices-delområde IV och EU-vatten i Ices-sektion IIa; Ices-sektion VIIId**

Reglerade redskap	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 127 906
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

## BILAGA IIB

**Fiskemöjligheter för fartyg som fiskar efter tobisfiskar i Ices-sektionerna IIa, IIIa och Ices-delområde IV**

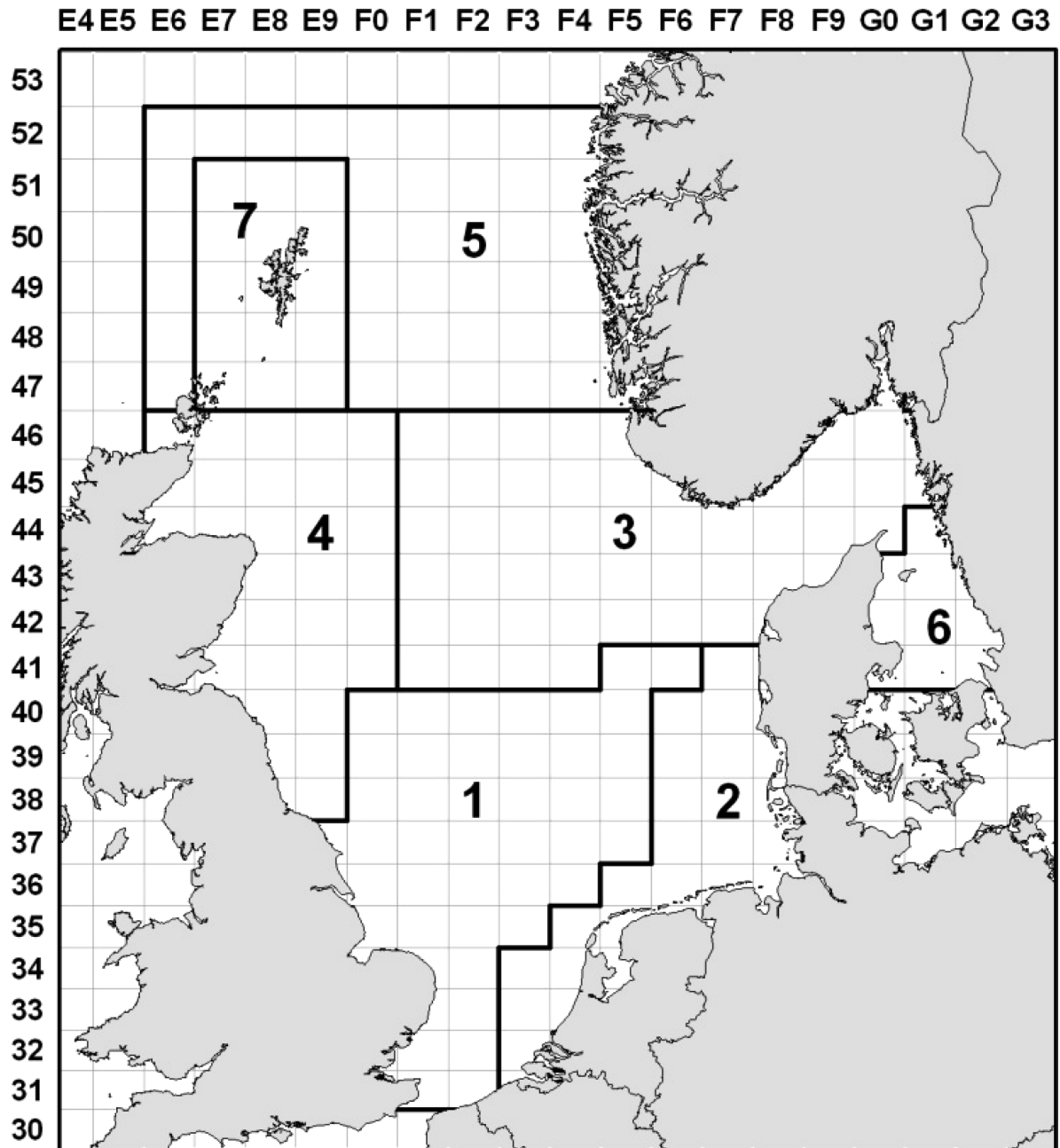
1. De villkor som fastställs i denna bilaga ska tillämpas på EU-fartyg som fiskar i EU-vatten i Ices-sektionerna IIa, IIIa och Ices-delområde IV med bottentrål, not/vad eller liknande släpredskap med en maskstorlek på mindre än 16 mm.
2. De villkor som fastställs i denna bilaga ska tillämpas på fartyg från tredjeland med tillstånd att fiska efter tobisfiskar i EU-vatten i Ices-delområde IV om inte annat anges, eller till följd av samråd mellan unionen och Norge i enlighet med vad som fastställs i de godkända slutsatserna från samråden mellan unionen och Norge.
3. Nedanstående förvaltningsområden för tobisfiskar samt de som anges i tillägget till denna bilaga ska tillämpas:

Förvaltningsområde för tobisfiskar	Ices statistiska rektanglar
1	31–34 E9–F2; 35 E9–F3; 36 E9–F4; 37 E9–F5; 38–40 F0–F5; 41 F5–F6
2	31–34 F3–F4; 35 F4–F6; 36 F5–F8; 37–40 F6–F8; 41 F7–F8
3	41 F1–F4; 42–43 F1–F9; 44 F1–G0; 45–46 F1–G1; 47 G0
4	38–40 E7–E9; 41–46 E6–F0
5	47–51 E6 + F0–F5; 52 E6–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7	47–51 E7–E9

4. Kommissionen ska sträva efter att, på grundval av utlåtanden från Ices och vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) när det gäller fiskemöjligheterna för tobisfiskar i varje förvaltningsområde för tobisfisk i enlighet med punkt 3, se över TAC:er och kvoter och särskilda villkor för tobisfisk i EU-vatten i Ices-sektionerna IIa och IIIa och Ices-delområde IV enligt bilaga I, före den 1 mars 2012.
5. Kommersiellt fiske med bottentrål, not/vad eller liknande släpredskap med en maskstorlek på mindre än 16 mm är förbjudet under perioden 1 januari–31 mars 2012 samt under perioden 1 augusti–31 december 2012.

## Tillägg 1 till bilaga IIB

## FÖRVALTNINGSOMRÅDEN FÖR TOBISFISKAR



## BILAGA III

## Högsta antal fisketillstånd för EU-fartyg som fiskar i tredjelands vatten

Fiskeområde	Fiske	Antal fisketillstånd	Fördelning av fisketillstånd mellan medlemsstater	Högsta antal fartyg som får vara närvarande samtidigt
Norska vatten och fiskozonen kring Jan Mayen	Sill norr om 62° 00' N	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Bottenlevande arter, norr om 62° 00' N	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14	50
	Makrill		Ej tillämpligt	70 <sup>(1)</sup>
	Industriarter, söder om 62° 00' N	480	DK: 450 UK: 30	150

<sup>(1)</sup> Utan att det påverkar Norges beviljande av ytterligare licenser till Sverige enligt etablerad praxis.

## BILAGA IV

ICCAT:s KONVENTIONSOMRÅDE <sup>(1)</sup>

1. Högsta antal spöfiskefartyg och dörjfiskefartyg från unionen som har tillstånd att fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i östra Atlanten

Spanien	60
Frankrike	8
Unionen	68

2. Högsta antal EU-fartyg för kustnära icke-industriellt fiske som har tillstånd att fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Medelhavet

Spanien	119
Frankrike	132
Italien	30
Cypern	7
Malta	28
Unionen	316

3. Högsta antal EU-fartyg som i odlingssyfte har tillstånd att fiska aktivt efter blåfenad tonfisk på mellan 8 kg/75 cm och 30 kg/115 cm i Adriatiska havet

Italien	12
Unionen	12

4. Högsta antal fiskefartyg och motsvarande totala GT-kapacitet per medlemsstat som kan få tillstånd att fiska efter, behålla ombord, lasta om, transportera eller landa blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet.

Tabell A

Antal fiskefartyg						
	Cypern	Grekland	Italien	Frankrike	Spanien	Malta <sup>(1)</sup>
Snörpvadsfartyg	1	1	12	17	6	1
Långrevsfartyg	7 <sup>(2)</sup>	0	30	8	25	28
Spöfiskefartyg	0	0	0	8	60	0
Handlina	0	0	0	29	2	0

<sup>(1)</sup> Sifferangivelserna i avsnitten 1, 2 och 3 kan minska för att unionens internationella åtaganden ska uppfyllas.

Antal fiskefartyg						
	Cypern	Grekland	Italien	Frankrike	Spanien	Malta <sup>(1)</sup>
Trålare	0	0	0	60	0	0
Andra fartyg för icke-industriellt fiske <sup>(2)</sup>	0	35	0	87	32	0

<sup>(1)</sup> Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst 10 långrevsfartyg.

<sup>(2)</sup> Kombinationsfartyg som använder olika redskap.

<sup>(3)</sup> Kombinationsfartyg som använder olika redskap (långlinor, handlinor, dörjlinor).

Tabell B

Total kapacitet uttryckt i bruttoton						
	Cypern	Grekland	Italien	Frankrike	Spanien	Malta <sup>(1)</sup>
Snörpvadsfartyg	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare
Långrevsfartyg	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare
Spöfiskefartyg	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare
Handlina	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare
Trålare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare
Andra fartyg för icke-industriellt fiske	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare	Fastställs senare

<sup>(1)</sup> Ett medelstort snörpvadsfartyg får ersättas med högst 10 långrevsfartyg.

5. Högsta antal fallor som får användas inom fisket efter blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet per medlemsstat

	Antal fallor
Spanien	5
Italien	6
Portugal	1 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Detta antal får ökas ytterligare, under förutsättning att unionens internationella åtaganden är uppfyllda.

6. Maximal kapacitet för odling och gödning av blåfenad tonfisk per medlemsstat samt maximal mängd vildfångad blåfenad tonfisk per medlemsstat som får tilldelas för insättning i medlemsstatens gödnings- eller odlingsanläggningar i östra Atlanten och Medelhavet

Tabell A

Maximal kapacitet för odling och gödning av tonfisk		
	Antal anläggningar	Kapacitet (i ton)
Spanien	14	11 852
Italien	15	13 000

Maximal kapacitet för odling och gödning av tonfisk		
	Antal anläggningar	Kapacitet (i ton)
Grekland	2	2 100
Cypern	3	3 000
Malta	8	12 300

Tabell B

Maximal insättning av vildfångad blåfenad tonfisk (i ton)	
Spanien	5 855
Italien	3 764
Grekland	785
Cypern	2 195
Malta	8 768

## BILAGA V

## CCAMLR:s KONVENTIONSOMRÅDE

## DEL A

## FÖRBUD MOT RIKTAT FISKE I CCAMLR:s KONVENTIONSOMRÅDE

Målarter	Zon	Förbudsperiod
Hajar (alla arter)	Konventionsområdet	1 januari 2012–31 december 2012
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktis, i området kring Antarktiska halvön FAO 48.2. Antarktis, kring Sydorkneyöarna FAO 48.3. Antarktis, kring Sydgeorgien	1 januari 2012–31 december 2012
Fiskar	FAO 48.1. Antarktis <sup>(1)</sup> FAO 48.2. Antarktis <sup>(1)</sup>	1 januari 2012–31 december 2012
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> <sup>(1)</sup>	FAO 48.3.	1 januari 2012–31 december 2012
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktis	1 december 2011– 30 november 2012
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktis <sup>(1)</sup> FAO 58.5.1. Antarktis <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.5.2. Antarktis öster om 79° 20' E och utanför EEZ väster om 79° 20' E <sup>(1)</sup> FAO 58.4.4. Antarktis <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.6. Antarktis <sup>(1)</sup> FAO 58.7. Antarktis <sup>(1)</sup>	1 januari 2012–31 december 2012
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1 januari 2012–31 december 2012
Alla arter utom <i>Champscephalus gunnari</i> och <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2. Antarktis	1 december 2011– 30 november 2012
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktis <sup>(1)</sup> inom det område som avgränsas av latitud 55° 30' S och 57° 20' S samt av longitud 25° 30' W och 29° 30' W	1 januari 2012–31 december 2012

<sup>(1)</sup> Utom för forskningsändamål.

<sup>(2)</sup> Utom vatten under nationell jurisdiktion (EEZ).



## DEL B

TAC:er OCH BIFÅNGSTBEGRÄNSNINGAR FÖR UNDERSÖKANDE FISKE I CCAMLR:s KONVENTIONS-  
OMRÅDE UNDER 2011/12

Delområde/Sektion	Region	Period	SSRU	<i>Dissostichus</i> spp. Fångstbegränsning (ton)	Fångstbegränsning bifångst (ton) <sup>(1)</sup>		
					Rockor	<i>Macrourus</i> spp.	Övriga arter
58.4.1	Hela sektionen	1 december 2011–30 november 2012	SSRU A, B, D, F och H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50 SSRU G: 60	Totalt 210	Hela sektionen: 50	Hela sektionen: 33	Hela sektionen: 20
58.4.2	Hela sektionen	1 december 2011–30 november 2012	SSRU A: 30 SSRU B, C och D: 0 SSRU E: 40	Totalt 70	Hela sektionen: 50	Hela sektionen: 20	Hela sektionen: 20
58.4.3a	Hela sektionen	1 maj–31 augusti 2012		Totalt 86	Hela sektionen: 50	Hela sektionen: 26	Hela sektionen: 20
88.1	Hela delområdet	1 december 2011–31 augusti 2012	SSRU A: 0 SSRU B, C och G: 428 SSRU D, E och F: 0 SSRU H, I och K: 2 423 SSRU J och L: 351 SSRU M: 0	Totalt 3 282	164 SSRU A: 0 SSRU B, C och G: 50 SSRU D, E och F: 0 SSRU H, I och K: 121 SSRU J och L: 50 SSRU M: 0	430 SSRU A: 0 SSRU B, C och G: 40 SSRU D, E och F: 0 SSRU H, I och K: 320 SSRU J och L: 70 SSRU M: 0	20 SSRU A: 0 SSRU B, C och G: 60 SSRU D, E och F: 0 SSRU H, I och K: 60 SSRU J och L: 40 SSRU M: 0
88.2	Söder om 65° S	1 december 2011–31 augusti 2012	SSRU A: 0 SSRU B: 0 SSRU C, D, E, F och G: 124 SSRU E: 406 SSRU I: 0	Totalt 530	50 SSRU A och B: 0 SSRU C, D, E, F och G: 50 SSRU i: 0 SSRU i: 0	84 SSRU A och B: 0 SSRU C, D, E, F och G: 20 SSRU H: 40 SSRU I: 0	20 SSRU A och B: 0 SSRU C, D, E, F och G: 100 SSRU H: 20 SSRU I: 0

(<sup>1</sup>) Fångstbegränsningar för bifångstarter per SSRU, tillämpliga inom begränsningarna för total bifångst per delområde:

- Rockor: 5 % av fångstbegränsningen för *Dissostichus* spp. eller 50 ton, beroende på vilken mängd som är större.
- *Macrourus* spp.: 16 % av fångstbegränsningen för *Dissostichus* spp. eller 20 ton, beroende på vilken mängd som är större, förutom i statistisk sektion 58.4.3a och statistiskt delområde 88.1.
- Andra arter: 20 ton per SSRU.

## Tillägg till bilaga V, del B

## FÖRTECKNING ÖVER SMÅSKALIGA FORSKNINGSENHETER (SSRU)

Region	SSRU	Gränslinje
48.6	A	Från 50° S 20° W, rakt österut till 1° 30' E, rakt söderut till 60° S, rakt västerut till 20° W, rakt norrut till 50° S.
	B	Från 60° S 20° W, rakt österut till 10° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 20° W, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 10° W, rakt österut till 0° longitud, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 10° W, rakt norrut till 60° S.
	D	Från 60° S 0° longitud, rakt österut till 10° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 0° longitud, rakt norrut till 60° S.
	E	Från 60° S 10° E, rakt österut till 20° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 10° E, rakt norrut till 60° S.
	F	Från 60° S 20° E, rakt österut till 30° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 20° E, rakt norrut till 60° S.
	G	Från 50° S 1° 30' E, rakt österut till 30° E, rakt söderut till 60° S, rakt västerut till 1°30' E, rakt norrut till 50° S.
58.4.1	A	Från 55° S 86° E, rakt österut till 150° E, rakt söderut till 60° S, rakt västerut till 86° E, rakt norrut till 55° S.
	B	Från 60° S 86° E, rakt österut till 90° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 80° E, rakt norrut till 64° S, rakt österut till 86° E, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 90° E, rakt österut till 100° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 90° E, rakt norrut till 60° S.
	D	Från 60° S 100° E, rakt österut till 110° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 100° E, rakt norrut till 60° S.
	E	Från 60° S 110° E, rakt österut till 120° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 110° E, rakt norrut till 60° S.
	F	Från 60° S 120° E, rakt österut till 130° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 120° E, rakt norrut till 60° S.
	G	Från 60° S 130° E, rakt österut till 140° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 130° E, rakt norrut till 60° S.
	H	Från 60° S 140° E, rakt österut till 150° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 140° E, rakt norrut till 60° S.
58.4.2	A	Från 62° S 30° E, rakt österut till 40° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 30° E, rakt norrut till 62° S.
	B	Från 62° S 40° E, rakt österut till 50° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 40° E, rakt norrut till 62° S.
	C	Från 62° S 50° E, rakt österut till 60° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 50° E, rakt norrut till 62° S.

Region	SSRU	Gränslinje
	D	Från 62° S 60° E, rakt österut to 70° E, rakt söderut to kusten, västerut längs kusten till 60° E, rakt norrut to 62° S.
	E	Från 62° S 70° E, rakt österut till 73° 10' E, rakt söderut till 64° S, rakt österut till 80° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 70° E, rakt norrut till 62° S.
58.4.3a	A	Hela sektionen, från 56° S 60° E, rakt österut till 73° 10' E, rakt söderut till 62° S, rakt västerut till 60° E, rakt norrut till 56° S.
58.4.3b	A	Från 56° S 73° 10' E, rakt österut till 79° E, söderut till 59° S, rakt västerut till 73°10' E, rakt norrut till 56° S.
	B	Från 60° S 73° 10' E, rakt österut till 86° E, söderut till 64° S, rakt västerut till 73°10' E, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 59° S 73° 10' E, rakt österut till 79° E, söderut till 60° S, rakt västerut till 73°10' E, rakt norrut till 59° S.
	D	Från 59° S 79° E, rakt österut till 86° E, söderut till 60° S, rakt västerut till 79° E, rakt norrut till 59° S.
	E	Från 56° S 79° E, rakt österut till 80° E, rakt norrut till 55° S, rakt österut till 86° E, söderut till 59° S, rakt västerut till 79° E, rakt norrut till 56° S.
58.4.4	A	Från 51° S 40° E, rakt österut till 42° E, rakt söderut till 54° S, rakt västerut till 40° E, rakt norrut till 51° S.
	B	Från 51° S 42° E, rakt österut till 46° E, rakt söderut till 54° S, rakt västerut till 42° E, rakt norrut till 51° S.
	C	Från 51° S 46° E, rakt österut till 50° E, rakt söderut till 54° S, rakt västerut till 46° E, rakt norrut till 51° S.
	D	Hela sektionen förutom SSRU A, B, C, och med en yttre gräns från 50° S 30° E, rakt österut till 60° E, rakt söderut till 62° S, rakt västerut till 30° E, rakt norrut till 50° S.
58.6	A	Från 45° S 40° E, rakt österut till 44° E, rakt söderut till 48° S, rakt västerut till 40° E, rakt norrut till 45° S.
	B	Från 45° S 44° E, rakt österut till 48° E, rakt söderut till 48° S, rakt västerut till 44° E, rakt norrut till 45° S.
	C	Från 45° S 48° E, rakt österut till 51° E, rakt söderut till 48° S, rakt västerut till 48° E, rakt norrut till 45° S.
	D	Från 45° S 51° E, rakt österut till 54° E, rakt söderut till 48° S, rakt västerut till 51° E, rakt norrut till 45° S.
58.7	A	Från 45° S 37° E, rakt österut till 40° E, rakt söderut till 48° S, rakt västerut till 37° E, rakt norrut till 45° S.
88.1	A	Från 60° S 150° E, rakt österut till 170° E, rakt söderut till 65° S, rakt västerut till 150° E, rakt norrut till 60° S.
	B	Från 60° S 170° E, rakt österut till 179° E, rakt söderut till 66°40'S, rakt västerut till 170° E, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 179° E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 70° S, rakt västerut till 178° W, rakt norrut till 66° 40' S, rakt västerut till 179° E, rakt norrut till 60° S.

Region	SSRU	Gränslinje
	D	Från 65° S 150° E, rakt österut till 160° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 150° E, rakt norrut till 65° S.
	E	Från 65° S 160° E, rakt österut till 170° E, rakt söderut till 68°30'S, rakt västerut till 160° E, rakt norrut till 65° S.
	F	Från 68° 30' S 160° E, rakt österut till 170° E, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 160° E, rakt norrut till 68° 30' S.
	G	Från 66° 40' S 170° E, rakt österut till 178° W, rakt söderut till 70° S, rakt västerut till 178° 50' E, rakt söderut till 70° 50' S, rakt västerut till 170° E, rakt norrut till 66° 40' S.
	H	Från 70° 50'S 170° E, rakt österut till 178°50' E, rakt söderut till 73° S, rakt västerut till kusten, norrut längs kusten till 170° E, rakt norrut till 70° 50' S.
	I	Från 70° S 178°50' E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 73° S, rakt västerut till 178°50' E, rakt norrut till 70° S.
	J	Från 73° S vid kusten nära 170° E, rakt österut till 178° 50' E, rakt söderut till 80° S, rakt västerut till 170° E, norrut längs kusten till 73° S.
	K	Från 73° S 178°50' E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 76° S, rakt västerut till 178°50' E, rakt norrut till 73° S.
	L	Från 76° S 178°50' E, rakt österut till 170° W, rakt söderut till 80° S, rakt västerut till 178°50' E, rakt norrut till 76° S.
	M	Från 73° S vid kusten nära 169°30' E, rakt österut till 170° E, rakt söderut till 80° S, rakt västerut till kusten, norrut längs kusten till 73° S.
88.2	A	Från 60° S 170° W, rakt österut till 160° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 170° W, rakt norrut till 60° S.
	B	Från 60° S 160° W, rakt österut till 150° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 160° W, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 70° 50' S 150° W, rakt österut till 140° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 150° W, rakt norrut till 70° 50' S.
	D	Från 70° 50' S 140° W, rakt österut till 130° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 140° W, rakt norrut till 70° 50' S.
	E	Från 70° 50' S 130° W, rakt österut till 120° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 130° W, rakt norrut till 70° 50' S.
	F	Från 70° 50' S 120° W, rakt österut till 110° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 120° W, rakt norrut till 70° 50' S.
	G	Från 70° 50' S 110° W, rakt österut till 105° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 110° W, rakt norrut till 70° 50' S.

Region	SSRU	Gränslinje
	H	Från 65° S 150° W, rakt österut till 105° W, rakt söderut till 70°50'S, rakt västerut till 150° W, rakt norrut till 65° S.
	I	Från 60° S 150° W, rakt österut till 105° W, rakt söderut till 65° S, rakt västerut till 150° W, rakt norrut till 60° S.
88.3	A	Från 60° S 105° W, rakt österut till 95° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 105° W, rakt norrut till 60° S.
	B	Från 60° S 95° W, rakt österut till 85° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 95° W, rakt norrut till 60° S.
	C	Från 60° S 85° W, rakt österut till 75° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 85° W, rakt norrut till 60° S.
	D	Från 60° S 75° W, rakt österut till 70° W, rakt söderut till kusten, västerut längs kusten till 75° W, rakt norrut till 60° S.

## DEL C

## ANMÄLAN AV AVSIKT ATT DELTA I FISKE EFTER EUPHAUSIA SUPERBA

Avtalsslutande part:

Fiskesäsong:

Fartygets namn:

Förväntad fångstnivå (i ton):

Fiskemetod:	Traditionell trål
	Kontinuerligt fiske
	Pumpning för att tömma lyftet
	Andra godkända metoder: Specificera.

Metoder som används för direktuppskattning av den totala fångsten av antarktisk krill <sup>(1)</sup>:

Produkter som ska erhållas genom fångsten och deras omräkningsfaktorer <sup>(2)</sup>:

Produkttyp	% av fångst	Omräkningsfaktor <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Meddelandet ska innehålla en beskrivning av den exakta metoden för uppskattning av den totala fångsten av antarktisk krill samt, i de fall omräkningsfaktor tillämpas, den exakta metoden för beräkning av varje faktor. Medlemsstaterna behöver inte lämna in beskrivningar av sådant slag de kommande säsongerna annat än om det skett förändringar med avseende på metoden för uppskattning av den totala fångsten.

<sup>(2)</sup> Information lämnas i den mån detta är möjligt.

<sup>(3)</sup> Omräkningsfaktor = total vikt/beredd vikt.

	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	Maj	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov
Delområde/sektion	48.1											
	48.2											
	48.3											
	48.4											
	48.5											
	48.6											
	58.4.1											
	58.4.2											
	88.1											
	88.2											
	88.3											

X Markera med kryss i rutorna var och när ni mest sannolikt kommer att bedriva fiske.

Försiktighetsgränser för fångsterna har inte fastställts, betraktas därför som undersökande fiske.

Notera att de uppgifter ni lämnar endast ges i informationssyfte och att de inte hindrar er från att bedriva fiske inom områden eller vid tidpunkter som ni inte uppgivit.

## DEL D

## NÄTUTFORMNING OCH FISKEMETODER

Nätöppning (mun) omkrets (m)	Vertikal öppning (m)	Horisontell öppning (m)

Nätpanelens längd och maskstorlek

Panel	Längd (m)	Maskstorlek (mm)
1:a panelen		
2:a panelen		
3:e panelen		
...		
Sista panelen (lyftet)		

Lägg in diagram över alla använda nätutformningar

Flera fiskemetoder används <sup>(1)</sup>: Ja Nej

	Fiskemetod:	Förväntad andel av tidsanvändningen (%)
1		
2		
3		
4		
5		
...		Totalt 100 %

Fiskeredskap för uteslutande av bifångst av marina däggdjur finns ombord <sup>(2)</sup>: Ja Nej

Förklara fiskemetoder, redskapens utformning och kännetecken samt fiskemönster:

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Om ja, hur ofta sker byte av fiskemetod.

<sup>(2)</sup> Om ja, lägg in en bild av redskapet.

## BILAGA VI

## IOTC:s KONVENTIONSOMRÅDE

1. Maximalt antal EU-fartyg som får fiska efter tropisk tonfisk i IOTC:s konventionsområde

Medlemsstat	Högsta antal fartyg	Kapacitet (GT)
Spanien	22	61 364
Frankrike	22	33 604
Portugal	5	1 627
Unionen	49	96 595

2. Maximalt antal EU-fartyg som får fiska efter svärdfisk och långfenad tonfisk i IOTC:s konventionsområde

Medlemsstat	Högsta antal fartyg	Kapacitet (GT)
Spanien	27	11 590
Frankrike	41	5 382
Portugal	15	6 925
Förenade kungariket	4	1 400
Unionen	72	21 922

3. De fartyg som avses i punkt 1 ska även tillåtas att fiska efter svärdfisk och långfenad tonfisk i IOTC:s konventionsområde.
4. De fartyg som avses i punkt 2 ska även tillåtas att fiska efter tropisk tonfisk i IOTC:s konventionsområde.

---



## BILAGA VII

## WCPFC:s KONVENTIONSOMRÅDE

Högsta antal EU-fartyg som får fiska efter svärdfisk i områdena söder om 20° S i WCPFC:s konventionsområde

Spanien	14
Unionen	14

## BILAGA VIII

## KVANTITATIVA BEGRÄNSNINGAR AV FISKETILLSTÅND FÖR TREDJELÄNDERS FISKEFARTYG SOM FISKAR I EU-VATTEN

Flaggstat	Fiske	Antal fisketillstånd	Högsta antal fartyg som får vara närvarande samtidigt
Norge	Sill norr om 62° 00' N	20	20
Venezuela <sup>(1)</sup>	Snapperfiskar (Franska Guyanas vatten)	45	45

<sup>(1)</sup> För att dessa fisketillstånd ska kunna utfärdas måste bevis företas på att ett giltigt avtal finns mellan den fartygsägare som ansöker om fisketillståndet och ett förädlingsföretag i det franska departementet Guyana och att avtalet innehåller en förpliktelse att landa minst 75 % av fångsterna av all snapperfisk från det aktuella fartyget i det departementet så att fångsterna kan förädlas i nämnda förädlingsföretag. Ett sådant avtal ska vara godkänt av de franska myndigheterna som i sin tur ska säkerställa att det överensstämmer både med det avtalslutande förädlingsföretagets faktiska kapacitet och med målsättningarna för den ekonomiska utvecklingen i departementet Guyana. En kopia av det vederbörligen godkända avtalet ska bifogas ansökan om fisketillståndet. Om ett sådant avtal inte godkänns enligt ovan ska de franska myndigheterna meddela den berörda parten och kommissionen detta och ange skälen till underkännandet.





## PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

*Europeiska unionens officiella tidning* (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sv.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm)

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

SV